

13/14

29 марта —

СВѢТЪ ХРІТОВЪ ПРОСВѢЩАЕТЪ ВСѢХЪ.

145
422



Американскій Православный Вѣстникъ.

„Russian Orthodox American Messenger”

«Американскій Православный Вѣстникъ» издается на двухъ языкахъ: Русскомъ и Англійскомъ.

Выходитъ два раза въ мѣсяцъ: 1-го и 15-го ст. ст

У С Л О В І Я П О Д П И С К И:

На годъ	3 дол. [6 рублей]
На полъ года	1 дол. 50 цент. [3 рубля]
На 4 мѣсяца	1 дол. [2 р.]
Отдѣльные номера	по 15 центовъ.

The „MESSENGER” will be bi-lingual — Russian and English. — It will be issued on the 13-th and 27-th of each month.

TERMS OF SUBSCRIPTION:

One year	\$3.00
Six months	\$1.50
Four months	\$1.00
Single numbers	15c

Entered at the Post Office in New York as Second Class Mail Matter.

ГОДЪ III. — N 1 -й. — NEW YORK, 323 SECOND AVENUE — 1-13 Января 1899

Благослѣвиши вѣнецъ лѣта благости Твоя, Господи.

Начало Тебѣ лѣта людие Твои приносятъ, ангельскими пѣснями славословяще Тя, Спасе.

Изводящему всяческая Богу, и времена измѣняющему, на многообразное челоуѣкомъ управленіе, поемъ: хвалите и превозносите Христа во вѣки.

Житіе начати благоугодно Тебѣ, Владыко, съ лѣтнымъ начинаніемъ, насъ сподоби.

Содѣтелю и Правителю всея твари сый, времена и лѣта положивъ въ Твоей власти, лѣтній кругъ благословенми, Щедре, благости вѣнчай, въ мирѣ сохраняя Твоя люди невредны и цѣлы, молимся, молитвами Рождшія Тя, и Божественныхъ Ангель.

Яко Челоуѣколюбецъ сподоби наченшимъ лѣто, и скончати Тебѣ благоугодно, Христе.

104837
'07

ПРОЩАЛЬНОЕ СЛОВО ПРЕОСВЯЩЕННАГО НИКОЛАЯ.

къ пастырямъ и пасомымъ Алеутской Епархіи.

Во имя Отца и Сына и Св. Духа!

Промыслительная Десница Божія, приведшая меня, въ моихъ служебныхъ странствованіяхъ семь лѣтъ тому назадъ, къ вамъ, возлюбленные, нынѣ, совѣтомъ высшаго Священноначалія Церкви Русской и Державной волей Помазанника Божія, паки поемлетъ меня и ведетъ къ иному мѣсту служенія въ вертоградѣ Христовомъ,—на инъ свѣщникъ . .

Судьбы Божіи—бездна многа! Значить, то, къ чему въ Промыслительныхъ цѣляхъ о васъ я былъ назначенъ Пастыреначальникомъ Христомъ, теперь уже исполнилось; значить, въ исторіи домостроительства о вашемъ спасеніи открывается съ нынѣшняго дня уже новая страница, а посему призывается и инъ дѣлатель!..

Пріявъ въ чувствѣ послушанія волѣ Божіей возвѣщенный мнѣ въ началѣ моего епископства жребій служенія среди васъ, я въ томъ-же чувствѣ приѣмлю и сіе новое премѣненіе о мнѣ воли Божіей, твердо вѣруя, что въ вертоградѣ Христовомъ ни насаждаая есть что, ни напояая, но возвращаяя Богъ (1 Коринѣ. III, 5-9).

Оставляя нынѣ васъ, и безъ сомнѣнія навсегда, я мысленно въ сіи минуты объемлю васъ всѣхъ,—и пастырей и пасомыхъ, и ближнихъ и дальнихъ,—и, призывая Пренебесное благословеніе на дома ваши и васъ, молю Господа, да ущедряетъ Онъ васъ выну Своими милостями, небесными и земными, и сохраняетъ отъ всѣхъ бѣдъ и скорбей во вся дни живота вашего, и да будутъ миръ и радость о Дусѣ Святѣ со всѣми вами присно!..

О чемъ уже многократно говорилъ вамъ, уча въ церкви и внѣ оной, то считаю нужнымъ повторить и нынѣ: бодрствуйте, стойте въ вѣрѣ, мужайтесь, утверждайтесь (1 Коринѣ. XVI 13); въ наученія же странна и различна не прилагайтесь (Евр. XIII, 9)... Помните, что по милости Божіей вы принадлежите къ единой, святой, соборной и Апостольской Церкви,— что исповѣдуемая вами вѣра есть единственно—истинная, а посему и единственно спасительная,—что внѣ Церкви Божіей спасенія нѣтъ и быть не можетъ . . . Не соблазняйтесь же временными выгодами и земными прибытками, какіе, быть можетъ, будутъ когда либо предлагаться вамъ тѣми, у которыхъ, кромѣ этихъ благъ, ничего болѣе и не имѣется; не продавайте своего первородства въ средѣ христіанъ различныхъ исповѣданій за чечевичную похлебку; напротивъ, твердо держите всегда въ сердцѣ своемъ слова Апостола Павла: аще и ангель съ небесе благовѣститъ вамъ паче, еже благовѣстихомъ вамъ, а она ема да будетъ (Гал. I, 8)!

Говорю вамъ все это съ такою настоячивостью потому, что вижу не только въ окружающемъ насъ инославіи попытки навязать намъ свои заблужденія; но, увы!—даже и въ средѣ самого православія нѣкоторыхъ ревнующихъ не по разуму и готовыхъ въ семь разѣ поступиться тѣмъ, за что собственно слѣдовало бы и душу свою положить . . . И здѣсь теперь, къ прискорбію, стали появляться учителя, кото-



рые, въ угоду инославію, хотятъ не только ослабить правила и уставы св. Церкви, но даже премѣнить и самые догматы вѣры привнесениемъ особыхъ мнѣній, никогда св. Церковію не принимавшихся. Прежде насъ учили соблюдать эти правила и эти уставы и строго взыскивали, если кто отступалъ самочинно отъ нихъ; а теперь учатъ,—и въ большинствѣ совершенно безнаказанно,—и словомъ и примѣромъ, какъ обходить все это и не исполнять! Прежде насъ утверждали въ святости и непреложности нашего исповѣданія, а нынѣ являются учителя, которые изъ ошибокъ и погрѣшеній отдѣльныхъ лицъ—хотя бы то и именитыхъ іерарховъ,—изъ ихъ недомолвокъ и обмолвокъ сплетаютъ цѣлыя системы къ оправданію своихъ неправославныхъ взглядовъ, стараясь навязать все это и матери нашей Церкви, въ цѣляхъ принизить ее до уровня инославныхъ церквей и общинъ и тѣмъ самымъ открыть свободный доступъ въ ея нѣдра всѣмъ тѣмъ, кто доселѣ не имѣлъ на это права—по своимъ заблужденіямъ. Въ тѣхъ же, безъ сомнѣнія, цѣляхъ высказываются, и также открыто, о необходимости омірщенія нашего духовенства, забывая, что духовенство, какъ особый жребій Божій (клирономія), какъ не отъ міра сего (Іоан. XV, 19) должно быть по самому существу своему чуждо омірщенія, дабы, въ противномъ случаѣ, и съ нимъ не случилось того-же, что бываетъ съ обуявшей солью. (Матѣ. V, 13). Заявляютъ—и даже съ нѣкоторымъ цинизмомъ,—что „въ православіи можно спастись и безъ грибовъ,” т. е. безъ постовъ и воздержанія, безъ распятія себя со страстями и похотями, и т. д. „У славянофиловъ было повѣріе, —пишетъ одинъ изъ такихъ ревнителей Православія и безпрепятственнаго общенія съ инославіемъ, — что Россіи предстоитъ сказать Западу „новое слово.” Хо-

мяковъ искалъ этого слова въ Пространномъ Катихизисѣ: онъ не видѣлъ, бѣдный, что слѣдовало его искать не тамъ, а въ вѣчномъ Словѣ Христа, что Пространный Катихизисъ, напротивъ, зарылъ Слово Божіе въ землю, засыпалъ кучею своихъ священныхъ преданій и приставилъ стражею свою цензуру...

„Не пора ли разбросать эту насыпь, открыть вѣчное Слово и выпустить его на свѣтъ? Вѣдь, и помимо желанія іерархіи оно тамъ не останется: для Слова Божія нѣтъ узъ (II Тимое. 11, 9)!”

И вотъ, какъ бы въ отвѣтъ на эти притязанія опротестантствовавагося богослова-любителя, и являются люди, которые съ усердіемъ, достойнымъ лучшаго дѣла, стараются „разбросать священные преданія” съ тѣмъ, чтобы былъ просторъ если не Слову Божію, которое ничѣмъ не вяжется, то по крайней мѣрѣ похотямъ тѣхъ ревнителей „чистоты православія,” для которыхъ такъ неприятны наши „священные преданія”!

Такіе учителя и такія ученія тѣмъ опаснѣе, чѣмъ, повидимому, они искреннѣе и благожелательнѣе,—и чѣмъ большею ученостію прикрываютъ свою лживость и свое легкомысліе!.. Блюдите же себя, возлюбленные, отъ такихъ учителей и такихъ ученій, дабы и вамъ не потерять вмѣстѣ съ ними своего спасенія!..

Пребывая въ вѣрѣ отцовъ своихъ сами, старайтесь и дѣтей своихъ воспитывать въ томъ же духѣ и въ томъ же направленіи. Сами видите, какъ плохо воспитываютъ здѣшнія публичныя школы: дѣти, побывавши тамъ, въ большинствѣ выходятъ оттуда не имѣя не только страха Божія, но даже и обыкновеннаго стыдѣнія... Отсюда и объясняются всѣ тѣ не-

*) Примѣчаніе. Нѣкто В. Н. Л.—да, въ своей запискѣ на имя г. Оберъ-Прокурора Св. Синода о преобразованіяхъ въ церкви Русской. Записку эту мы читали и автора самого лично знаемъ.

нормальныя явленія, какія сплошь и рядомъ встрѣчаются въ окружающей насъ дѣйствительности: непочтительность къ родителямъ и старшимъ себя, упрямство, своеволие, вѣтренность, легкомысленное отношеніе къ обязанностямъ семейнымъ, общественнымъ и государственнымъ, стремленіе только къ легкой наживѣ, удовольствіямъ и развлеченіямъ и пр. и пр. Всего этого, конечно, не было бы, еслибы въ основу воспитанія полагали страхъ Божій и благочестіе.

Начало премудрости, а вмѣстѣ и благочестія, есть страхъ Божій (Притч. I, 7),— говоритъ Премудрый. Страхъ Господень отвѣщаетъ грѣхи: пребывая же въ немъ, отвращаетъ гнѣвъ... Боящемуся Господа благо будетъ на послѣдокъ, и въ день окончанія своего обрящетъ благодать (Премуд. I, 21; 13.)

Воспитывайте же, возлюбленные, своихъ дѣтей,—снова повторю вамъ,—воспитывайте въ страхѣ Божіемъ, въ наказаніи и ученіи Господни (Ефес. VI, 4), дабы и съ ними не случилось того, что случается съ дѣтьми не нашей вѣры и не нашего наученія..

Пусть дѣти ваши съ раннихъ лѣтъ знакомятся съ мыслию, что Господь все видитъ, все слышитъ, все знаетъ, и что нигдѣ и никогда нельзя укрыться отъ Его всевидящаго ока, что не только всѣ дѣла наши, но и всѣ помысленія наши и даже самыя легкія движенія сердца, все,—все это пишется въ книгу живота, и за все это придется дать отчетъ Богу... Пусть хорошо будетъ извѣстна имъ граница между тѣмъ, что „можно," и тѣмъ, что „не можно," а также пусть твердо они усвоятъ себѣ и то, что „должно." Чаше приводите ихъ въ храмъ Божій и питайте здѣсь пищею духовною, нетлѣнною,—тѣломъ и кровію Господа и Спаса нашего

Иисуса Христа. Пусть они тутъ многого сразу и не поймутъ: это ничего; все таки какое нибудь слово, какой нибудь образъ, какая нибудь мелодія изъ церковнаго пѣснопѣнія западутъ въ сердце ихъ и, оставаясь тамъ подобно сѣмени, въ свое время разовьются и дадутъ плодъ много!

Въ церковно-приходской жизни старайтесь избѣгать раздѣленій на партіи, вражды и нестроений... Священникъ въ каждомъ приходѣ пусть будетъ „отцомъ духовнымъ" не по имени только, а и на самомъ дѣлѣ. Къ нему обращайтесь за всѣмъ, и за молитвеннымъ утѣшеніемъ, и просто за совѣтомъ, и за разрѣшеніемъ всякаго рода недоумѣній. Повинуйтесь наставникомъ вашимъ,—учить насъ Апостоль,—и покаряться: тѣи бо бдятъ о душахъ вашихъ, яко слово воздати хотяще: да съ радостію сіе творять, а не въздыхающе: нѣсть бо полезно вамъ сіе (Евр. XIII, 17). Не позволяйте, чтобы и у васъ, какъ нѣкогда во времена Апостола и Евангелиста Іоанна Богослова, и какъ это случалось и здѣсь по мѣстамъ „первенстволубцы Діотрефы" господствовали и разстраивали правильное теченіе приходской жизни своими интригами, своеволіемъ и непослушаніемъ: такихъ людей уже давно осудилъ Апостоль (III Іоан. 9, 11), и быть имъ у насъ, при пастыряхъ и Архипастырѣ, не подобаетъ.

Прочее же, братіе моя, елика суть истинна, елика честна, елика праведна, елика пречиста, елика прелюбезна, елика доброхвальна, аще какая добродѣтель и аще какая похвала, сія помышляйте. Имже и научитесь, и приясте, и слышасте, и видѣсте,—сіа творите: и Богъ мира будетъ съ вами (Филип. IV, 8-9)!

Съ миромъ и любовію пришелъ я къ вамъ на свое служеніе: въ мирѣ и любви хочу и оставить васъ... Посему, усерднѣйше прошу всѣхъ: отпустите мнѣ мои прегрѣшенія, мои недостатки и мои ошибки; покройте все это своею любовію и молитесь о мнѣ Господу, да не поставитъ и Онъ всего этого мнѣ въ вину—и здѣсь, и тамъ, въ день, въ онъ же приведутся во свѣтѣ вся тайная тмы и объявятся совѣты сердечныя (1 Коринѣ. IV, 5). Непрестанная молитва другъ за друга можетъ быть съ этого времени самою лучшею связью между мною и вами!

Въ свою очередь, и я молю Господа и

**Ваше Высокопревосходительство,
Милостивый Государь,
Г-нъ Президентъ!**

Оставляя, по волѣ Высшаго Священноначалія въ Россіи, Америку и свое служеніе здѣсь навсегда, и пожелавъ Вамъ и странѣ, которой представителемъ являетесь Вы нынѣ, всѣхъ благъ небесныхъ и земныхъ, считаю своимъ долгомъ еще разъ обратиться къ Вамъ, Милостивый Государь, съ своимъ словомъ относительно предмета, Вамъ уже не безызвѣстнаго изъ прежнихъ моихъ къ Вамъ обращеній, въ надеждѣ, что слово мое дойдетъ до сердца Вашего и вызоветъ Васъ на инициативу въ томъ дѣлѣ, которое такъ дорого не только для меня, но и для всей Россіи.

Аляска нуждается въ коренной реформѣ во всѣхъ отношеніяхъ... Это я Вамъ писалъ уже въ прежней запискѣ; повторяю и теперь тоже. Ей надобны не только права, обѣщанныя Договоромъ 1867 года, по которому уступлена она Америкѣ Русскимъ Правительствомъ, но и твердое охраненіе этихъ правъ со стороны закона и властей... Надобно ограничить

Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, да проститъ Онъ и вамъ, братіе и чада, благодатію и щедротами Своего человеколюбія, вся ваша согрѣшенія противъ меня, и самъ также, властію Его, мнѣ данною, прощаю и разрѣшаю всѣхъ васъ отъ сихъ грѣховъ—во имя Отца и Сына и св. Духа.

Призри съ небесе, Боже, и виждь и посѣти виноградъ сей, и утверди и, его же насади Десница Твоя! Аминь.

НИКОЛАЙ, Епископъ Таврическій и Симферопольскій, бывший Алеутскій и Аляскинскій.

С.-Франциско.

5 Окт. 1898 г.

TO HIS EXCELLENCY

William Mc.Kinley

PRESIDENT OF THE UNITED STATES.

MR. PRESIDENT.

Called away by the will of the highest ecclesiastical authority in Russia, I am about to leave forever America and my ministry here, and, in wishing all heavenly and earthly blessings to yourself and to the country of which you are at present the representative, I consider it my duty once more to address to you a few words on a subject not unfamiliar to you, owing to former communications from me, in the hope that these words of mine may find their way to your heart and induce you to take action in a cause dear not to me alone, but to all Russia.

Alaska stands in need of radical reform in all directions. This I wrote to you in a former memorial; this I repeat to you now. It is not enough that certain rights were by secured to the country in the treaty of 1867, by which it was ceded to America by the Russian Government; those rights should be protected with firmness by the law and the authori-

злоупотребленія разнаго рода компаній' и особенно Аляскинской Торговой компаніи, которая въ теченіе болѣе чѣмъ тридцати лѣтъ безконтрольно тамъ распоряжалась и довела страну до совершеннаго истощенія въ ея промысловыхъ ресурсахъ, а народъ—до нищеты и голодовокъ... Надобно ограничить злоупотребленія чиновниковъ, которые посылаются туда, какъ видно изъ прежнихъ многихъ лѣтъ, безъ всякаго разбора и единственно по рекомендаціи безсмѣннаго опекуна Аляски Челдона Джексона. Надобно, наконецъ, совершенно освободить Аляску и отъ этого человѣка... Онъ своей сектантской пропагандой внесъ рознь, вражду и неправду туда, гдѣ этого прежде никогда не бывало. Православная церковь была просвѣтительницею этой страны; зачѣмъ же ее изгонять оттуда всѣми правдами и неправдами?!

Во имя гуманности, справедливости и свободы,—тѣхъ именно благъ, изъ-за которыхъ Вы объявили войну Испаніи,—я Васъ прошу объ этомъ. Какая же будетъ послѣдовательность съ Вашей стороны, если воюя за свободу Кубы, Порто-Рико и Филиппинъ, за ихъ человѣческія права,—Вы будете игнорировать все это у себя дома и въ той странѣ, которая уже 30 лѣтъ ждетъ обѣщанныхъ ей благъ?! И не въ большемъ ли правѣ мы, русскіе, требовать отъ Васъ для Аляски того, во имя чего Вы поднимали оружіе противъ Испаніи?!—Я стоялъ семь лѣтъ во главѣ Православной церкви въ Америкѣ,—и говорю это, г. Президентъ, не голословно, а съ опыта, зная при этомъ и исторію прошлаго времени очень не поверхностно. Всѣ тѣ ненормальныя явленія въ нашемъ клирѣ, на которыя когда либо мнѣ указывали правительственные агенты, и которыя выходили часто отъ ненормальныхъ условій существованія нашего духовенства, я всегда безпрекословно исправлялъ: теперь, по милости Божіей,

A limit must be set to the abuses of the various companies, more especially those of the Alaska Commercial Co., which, for over thirty years, has had there the uncontrolled management of affairs and has reduced the country's hunting and fishing resources to absolute exhaustion, and the population to beggary and semi-starvation. A limit must be set to the abuses of officials who, as shown by the experience of many years, are sent there without any discrimination and exclusively on the recommendation of Alaska's inamovable guardian, Sheldon Jackson. And lastly—Alaska must be delivered from that man. By his sectarian propaganda he has introduced dissension, enmity and iniquity where those evils did not before exist. It was the Orthodox Church which brought the light of truth to that country; why then try to drive her out of it by every means, lawful or unlawful?

In the name of humanity, of justice and freedom—of those very blessings for the sake of which you declared war against Spain—I make these requests. Will you be acting consistently, if, while waging war for the liberty of Cuba, Porto Rico and the Philippines, for their human rights, you ignore all these things at home, in a part of your own country which has been waiting thirty years for the blessings promised to it? And are not we Russians fully entitled to demand of you for Alaska that, in the name of which you have taken up arms against Spain? I have been for seven years the head of the Orthodox Church in America,—and, Mr. President, I speak not from hearsay, but from my own observation and experience,—knowing, besides, the history of past years anything but superficially. Whatever abnormal facts were pointed out to me by Government agents—facts which were generally the product of the abnormal conditions in which our clergy are placed—

тамъ нѣтъ, кажется, ничего такого, чѣмъ бы можно было упрекнуть насъ... Единственное, что могутъ поставить намъ въ вину, такъ это развѣ то, что мы исповѣдуемъ истинную вѣру и не потеряли еще своихъ симпатій къ единовѣрной намъ Россіи; но неужели же это достойно порицанія и гоненія?! Въ этомъ нѣтъ никакой опасности для Американскаго владычества на Аляскѣ, какъ, быть можетъ, иные и хотѣли бы истолковать Вамъ этотъ фактъ,—и уже потому, что наша церковь никогда въ политику не вмѣшивается, а духовенство наше никогда не занималось ни у себя дома, ни гдѣ бы то ни было интригами въ этомъ родѣ. Смѣшивать насъ съ иезуитами не должно. Наша церковь дозволяетъ намъ только печаловаться за угнетенныхъ, или невинно-страждущихъ, предъ высшей властію,—какъ это я и дѣлалъ предъ Вами прежде, но никогда не дозволяетъ подстрекать гражданъ на бунтъ или измѣну.

И въ сію минуту, единственно по чувству нравственнаго долга, а не по чему либо другому, какъ бывшій Архипастыръ принадлежащей Вашему вѣдѣнію страны, я обращаюсь къ Вамъ, Г. Президентъ, съ этими словами... Я чувствовалъ бы себя неисполнившимъ своей миссіи, своего долга предъ Богомъ и паствою, если бы оставилъ свой постъ въ Америкѣ, не высказавши Вамъ того, что у меня есть на сердцѣ въ данный моментъ.

Итакъ, будьте, г. Президентъ, снисходительны и милостивы къ бѣдной и обездоленной Аляскѣ и окажите Православной церкви тамъ то вниманіе, какого она заслуживаетъ если не всею своею исторіей въ сей странѣ, то по крайней мѣрѣ въ силу 2-го и 3-го пунктовъ Декларациі 1867 года.

Призывая Божіе благословеніе на Васъ и страну Вашу, я вмѣстѣ съ этимъ прошу принять увѣреніе въ почтеніи, съ какимъ всегда былъ и есмь къ Вашему

I uncomplainingly corrected. Now, by the grace of God, there is nothing there, I believe, that could be laid to our charge. The only thing which may possibly be brought up against us, is that we profess the true faith, and havenot yet divested ourselves of our sympathies for Russia, the land of our own faith. But is that really sufficient ground for blame and persecution? There is no danger whatever in that to American rule in Alaska, as some persons would perhaps have you believe—if only from the reason that our church never meddles with politics, and our clergy never busied itself, either at home or anywhere else, with intrigues of that sort. We should not be placed on one footing with the Jesuits. Our church allows us only to remonstrate with the highest authority on behalf of the oppressed and innocently suffering,—which I have done repeatedly in this case,—but never allows us to incite citizens to sedition or treason.

And at this moment it is exclusively from a sense of duty, not from any other feeling, that I, as the late Arch-pastor of a country subject to your jurisdiction, Mr. President, address these words to you. I should feel that I had not fulfilled my mission, my duty before God and my flock, were I to leave my post in America without unburdening my heart to you of what oppresses it at this moment.

And so, Mr. President, be indulgent and gracious to poor, hapless Alaska, and show to the Orthodox Church there the respect to which it is entitled, if not by its whole record in that country, yet at least by Art. 2 and 3 of the Declaration of 1867.

Calling down the blessing of God upon you and your country, I beg you will receive the assurance of the respect with which

Высокопревосходительству.

НИКОЛАЙ, Епископъ Православной Церкви, бывшій Алеутскій и Аляскинскій.

1898 г. 5 Октября.

С. Франциско. →

**Прибытіе Преосвященнаго ТИХОНА,
Епископа Алеутскаго и Аляскинскаго,
во вѣренную ему Епархію.**

30 Ноября — 3 Дек. ст. ст. состоялось вступленіе на Американскую почву, въ предѣлы Алеутской Епархіи, замѣстителя Преосвященнаго Николая, новаго Алеутскаго и Аляскинскаго Епископа, Преосвященнѣйшаго Тихона, назначеннаго опредѣленіемъ Святѣйшаго Синода отъ 14-го Сент. ст. ст.

Преосвященный Тихонъ, въ мѣрѣ Василій Ивановичъ Беллавинъ, сынъ священника с. Клина Псковской Епархіи, родился 19 января 1865 г. Получивъ первоначальное воспитаніе въ Торопецкомъ дух. училищѣ, а затѣмъ въ Псковской дух. семинаріи, онъ, какъ лучший воспитанникъ ея, былъ высланъ на казенный счетъ въ С.-Петербургскую Дух. Академію, которую и окончилъ въ 1888 г. со званіемъ кандидата и правомъ на полученіе степени магистра безъ новыхъ устныхъ испытаній.

Въ томъ же 1888 г. Василій Ивановичъ Беллавинъ былъ назначенъ преподавателемъ основнаго, догматическаго и нравственнаго богословія въ родную ему Псковскую семинарію.

Еще на студенческой скамьѣ въ Дух. Академіи сказалося въ Василіѣ Ивановичѣ его призваніе къ удаленію отъ міра, къ иноческой жизни и, вскорѣ послѣ назначенія въ Псковъ, именно въ Декабрѣ 1891 г., мы видимъ его уже инокомъ, съ именемъ Тихона.

Въ мартѣ 1892 г. іеромонахъ Тихонъ

I always have regarded and regard your Excellency's person, and with which I sign myself,

NICHOLAS, a Bishop of the Orthodox Church, late of Alaska and the Aleutian Islands.

былъ назначенъ инспекторомъ въ Холмскую дух. Семинарію, а въ іюнѣ того же года — ректоромъ этой Семинаріи и былъ возведенъ въ санъ Архимандрита. Въ этомъ служеніи своемъ молодой Архимандритъ проявилъ большія административныя способности, самую широкую дѣятельность много житейскаго такта и уживчивости и обаятельную душу. Во время своего ректорства въ семинаріи онъ завелъ здѣсь ежедневныя очередныя богослуженія для воспитанниковъ и ввелъ религиозно-нравственныя чтенія по воскреснымъ днямъ въ великомъ и рождественномъ посту, учредилъ школу грамоты, устроилъ храмъ въ честь святителя Θεодосія Черниговскаго для учениковъ существующихъ при семинаріи школъ грамоты и образцовой, и проч. Кромѣ того Архимандритъ Тихонъ принималъ самое дѣятельное участіе и въ мѣстномъ Епархіальномъ Управленіи, состоя благочиннымъ монастырей Холмско-Варшавской Епархіи, предсѣдателемъ Холмскаго уѣзднаго отдѣленія епархіальнаго училищнаго Совѣта и предсѣдателемъ Холмскаго православнаго Братства и цензоромъ изданій этого братства. Такая многосторонняя и полезная дѣятельность Архимандрита Тихона вмѣстѣ съ высокими качествами его души, отзывчивостью на все доброе, сердечностью, мягкостью и простотой въ обращеніи, — создали ему широкую популярность и приобрѣли уваженіе и любовь во всей Епархіи, а также обратили на него и вниманіе Высшаго Начальства, поручившаго ему, послѣ пяти лѣтъ управленія Холмской Семинаріей, управленіе уже всей паствой Люблинской. 19 окт.

1897 г. Архимандритъ Тихонъ былъ хиротонисанъ во Епископа Люблинскаго, викарія Холмско-Варшавской Епархіи. Прекрасно знакомый съ особенностями религиозной жизни Епархіи, духовную паству которой составляютъ главнымъ образомъ воссоединенные отъ униі, разсѣянные среди иновѣрнаго жидовскаго и инославнаго польскаго населенія, еще по своей дѣятельности въ качествѣ ректора Семинаріи, — Преосвященный Тихонъ какъ нельзя лучше былъ подготовленъ къ занятію Люблинской кафедръ. Словесныя овецъ Люблинской паствы, какъ это прекрасно выразилъ Преосвященный въ своей рѣчи въ Св. Синодѣ при нареченіи во Епископа, отторгнутыя отъ своей исконной вѣры и народности, почти 300 лѣтъ „блуждали по высокому Холму, не имѣя истинныхъ пастырей” (Иез. гл. 34). Часть ихъ четверть вѣка тому назадъ возвратилась въ истинный дворъ Христовъ. Но это была незначительная часть и остальную, далеко большую, требовалось еще „взыскать отъ руки пастырей ложныхъ... исторгнуть изъ челюстей ихъ” (Иез. гл. 34 ст. 10). Сообразно съ такою, ясно сознаннымъ имъ, задачей, Преосвященный Тихонъ высоко держалъ знамя православной вѣры и народности во время своего управленія Холмскимъ викаріатомъ. Торжественныя литургіи во всѣ воскресные и праздничные дни въ Холмскомъ кафедральномъ Соборѣ, торжественныя молебны по субботамъ предъ Холмскимъ чудотворнымъ образомъ Божіей Матери, постоянныя поученія, направленные къ уясненію истинъ и истинности Православія въ связи съ историческими судьбами края, такія же поученія при частыхъ богослуженіяхъ во время обозрѣнія церквей и приходоу Епархіи — все это вполне отвѣчало начертаннымъ самой исторіей и жизнью запросамъ края и задачамъ архипастырской дѣятельности въ немъ. Объ учительной ревности и дѣятельности Пре-

освященнаго, а также и успѣхахъ ея, лучше всего свидѣтельствуется тотъ фактъ, что въ теченіи своего 11-ти мѣсячнаго управленія Епархіей онъ сказалъ болѣе 120 поученій, всегда привлекавшихъ массу народа. Объ этомъ же говорить и то, какъ отнеслась Холмская паства къ уходу Преосвященнаго Тихона изъ Холма, какъ сердечно проводила его отсюда при отъѣздѣ на новое мѣсто служенія, въ нашу Епархію. Въ послѣдніе воскресные и праздничные дни, когда Владыка совершалъ свои прощальныя литургіи въ Холмскихъ храмахъ, храмы эти были полны народомъ, горячо молившимся вмѣстѣ съ нимъ о благополучномъ путешествіи его, поднесившимъ ему св. иконы и адреса и съ неподдѣльною, искреннею скорбью прощавшимся съ нимъ. 11 окт. Преосвященный Тихонъ совершилъ свою послѣднюю литургію въ Холмскомъ кафедральномъ соборѣ. Народа собралось множество. Нѣкоторые священники Епархіи нарочито явились къ этому дню въ Холмъ изъ отдаленныхъ приходоу, чтобы сослужить своему Архипастырю. Когда во время прощальной бесѣды Владыка поклонился до земли предстоявшимъ, испрашивая прощенія и молитвъ о себѣ, въ соборѣ слышались плачь и рыданія. Глубоко растроганный этимъ Владыка сердечно и горячо благодарилъ всѣхъ за любовь и благословилъ оставляемую имъ паству иконою Божіей Матери, которую передалъ въ даръ кафедральному собору. Богослуженіе окончилось около двухъ часовъ по полудни. Здѣсь ясно сказалась та глубокая духовная связь между пастыремъ и его паствою, та взаимная любовь, идеалъ которой начертанъ священными и святоотеческими писаніями и которой Владыка Тихонъ успѣлъ достигъ въ Холмѣ въ теченіи 6½ лѣтъ своего служенія въ немъ въ качествѣ инспектора и ректора духовной Семинаріи и затѣмъ Епископа.

Вечеромъ того же 11-го числа Влады-

ка, напутствуемый самыми искренними и сердечными благожеланіями почти всѣхъ Холмскихъ обывателей, собравшихся на вокзалъ желѣзной дороги, отбылъ въ С. Петербургъ.

По дорогѣ въ С.-Петербургъ Преосвященный Тихонъ остановился на нѣсколько дней въ Псковѣ, гдѣ встрѣтилъ самый радушный пріемъ со стороны своихъ бывшихъ сослуживцевъ по семинаріи и ея воспитанниковъ, хорошо помнившихъ своего добраго наставника, и отсюда съѣздила на свою родину въ с. Клинь и окрестныя мѣста, чтобы проститься со своей матушкой и другими родными передъ отъѣздомъ въ далекій и чуждый край.

Въ С.-Петербургѣ Преосвященный Тихонъ пробылъ съ 26 окт. по 15 ноября, устраивая все необходимое для продолжительнаго и далекаго путешествія, дѣлая и принимая прощальные визиты и—главнымъ образомъ—знакомясь, насколько это возможно было въ Петербургѣ, съ дѣлами нашей Епархіи.

15 окт. въ 8¼ ч. в. Владыка выѣхалъ изъ Петербурга. На вокзалъ Варшавской желѣзной дороги явились провожать его Г. Товарищъ Оберъ-Прокурора Св. Синода В. К. Саблеръ, профессора С.-Петербургской дух. академіи П. И. Жуковичъ, А. П. Лопухинъ и И. С. Пальмовъ и бывшіе священники нашей Епархіи, о. Н. Васильевъ и о. Илія Зотиковъ. Собрались также и бывшіе воспитанники Владыки по Псковской и Холмской семинаріи нынѣ студенты Петербургской Дух. Академіи. Владыка милостиво простился со всѣми, всѣмъ преподавъ благословеніе, а собравшіеся провожать его напутствовали его добрыми искренними пожеланіями и отъ души спѣли ему, когда поѣздъ тронулся, „исъ полла эти, деспота,” и „тонъ деспотинъ.” Вмѣстѣ съ Преосвященнымъ отправился въ далекій путь его братъ М. И. Беллавинъ и назначенные имъ на мѣста

псаломщиковъ въ Нью-Йоркъ В. І. Туркевичъ и С. Франциско Н. Ѳ. Гривскій, а также и келейникъ. Путь, избранный Владыкой, лежалъ на Вержболово, Эйдкуненъ, Берлинъ, Парижъ и Гавръ.

17 окт. въ 6 ч. у. Владыка прибылъ въ Берлинъ и былъ встрѣченъ здѣсь на вокзалѣ мѣстнымъ настоятелемъ русской посольской церкви въ Берлинѣ о. протоіереемъ А. П. Мальцевымъ и о. діакономъ (нынѣ настоятель православной церкви въ Веймарѣ) Н. Н. Писаревскимъ. Преосвященный пробылъ въ Берлинѣ только нѣсколько часовъ, отъ поѣзда до поѣзда, и желая нѣсколько осмотрѣть городъ, отправился къ квартирѣ о. протоіерея нѣшкомъ. При этомъ осмотрѣ города главное вниманіе Владыки привлекла къ себѣ старая, историческая часть его и особенно воздвигнутая еще при Лютерѣ и нынѣ только нѣсколько реставрированная Marien Kirche, а также памятникъ Лютеру. Народъ, никогда не видавшій русскаго епископа въ его монашескомъ одѣяніи, съ удивленіемъ и любопытствомъ останавливался поглядѣть на него, но не позволилъ себѣ ничего неприличнаго, напротивъ относился къ Владыкѣ съ уваженіемъ, проявляя знаки почтенія. Придя къ квартирѣ о. Мальцева, Владыка зашелъ въ нашу русскую церковь, помѣщающуюся въ домѣ, занимаемомъ русскимъ посольствомъ, и, помолившись здѣсь, началъ подробно разсматривать ее, спрашивая объ ея исторіи, объ ея главныхъ благодѣлателей, о происхожденіи нѣкоторыхъ иконъ и священныхъ вещей и т. п. Нѣкоторое время, затѣмъ, Владыка провелъ у о. протоіерея, бесѣдуя съ нимъ о составѣ, дѣлахъ и нуждахъ его прихода и о приходскомъ православномъ братствѣ, причемъ сдѣлалъ нѣкоторый взносъ на нужды этого братства, и отсюда отправился съ визитомъ къ русскому послу въ Берлинѣ барону Остенъ-Сакену, гдѣ ему былъ предложенъ завтракъ. Въ 1 ч. дня Его Преосвященство, напут-

ствуемый добрыми пожеланіями о. Мальцева и о. Писаревского, а также и о. Гекена, настоятеля загородной Берлинской православной церкви, выѣхалъ изъ Берлина по дорогѣ въ Парижъ.

Въ Парижъ Преосвященный Тихонъ прибылъ въ 8 ч. у. 10 октября и былъ встрѣченъ на вокзалѣ протоіереемъ Рождественскимъ. вмѣстѣ съ нимъ Владыка отправился въ русскую церковь, очень богатую, красивую и благоустроенную. Въ Парижѣ Владыка пробылъ три дня, представляясь нашимъ Великимъ Князьямъ, обмѣниваясь визитами съ чинами русскаго посольства и осматривая городъ. Вечеромъ 20 окт., наканунѣ праздника Введенія во храмъ Пр. Богородицы, Владыка въ сослуженіи мѣстнаго причта совершилъ въ русской церкви всенощное бдѣніе, при которомъ было очень много народа, а на слѣдующій день, провожаемый на вокзалъ о. протоіереемъ Смирновымъ, выѣхалъ изъ Парижа въ Гавръ и отсюда около полудня, на пароходѣ французской трансатлантической компаніи „Champragne“, отбылъ въ Нью-Йоркъ.

Путешествіе Преосвященнаго чрезъ океанъ можно было бы назвать довольно удачнымъ, если бы пароходъ не пришелъ въ Нью-Йоркъ позже обычнаго срока: качка обычно была незначительная и морская болѣзнь не особенно мучила пассажировъ, что, въ связи съ внимательностью и предупредительностью пароходной дирекціи по отношенію къ Владыкѣ, значительно облегчало трудности перехода по океану. 30 Ноября—12 Декабря „Шампань“ пристала къ Нью-Йоркской пристани. Уже наканунѣ вся наша русская колонія знала, что „Шампань“ подходитъ къ Нью-Йорку, но была лишена возможности какимъ бы то ни было путемъ привѣтствовать путешественниковъ, такъ какъ по правиламъ пароходъ долженъ былъ переночевать въ карантинѣ (2 часа ѣзды отъ города, разъ наступили сумерки. Это, конечно,

не мало огорчало собравшихся въ церкви для вечерняго богослуженія богомольцевъ, которые прибыли въ огромномъ количествѣ изъ окрестностей и должны были уѣхать въ тотъже день, не увидавъ Владыки. На другое утро на встрѣчу Преосвященному отправились Русскій Генеральный Консулъ д. с. с. В. А. Тепловъ, настоятель сиро-арабской церкви въ Нью-Йоркѣ Архимандритъ Рафаиль и священникъ тойже церкви о. Ефремъ, бывший настоятель Ситхинскаго собора Архимандритъ Анаголій, депутація „Русской Бесѣды“ въ Нью-Йоркѣ и много русскихъ, проживающихъ въ Нью-Йоркѣ и его пригородахъ; а также и православные арабы и т. д. Высокая фигура Преосвященнаго, окруженнаго спутниками на палубѣ парохода, была уже издали замѣчена и вызвала самую одушевленную привѣтствія со стороны собравшихся на пристани. Возгласы: „здравствуйте“, „съ пріѣздомъ“, „милости просимъ“, „добро пожаловать“ и пр. заставляли путешественниковъ забывать, что пароходъ приставалъ къ берегу Новаго Свѣта, а не русской земли... Взойдя на пароходъ, всѣ встрѣчавшіе Владыку окружили его тѣсною, оживленной толпой и г. Генеральный Консулъ обратился къ Владыкѣ съ привѣтственною рѣчью:

«Считаю себя безмѣрно счастливымъ, что первымъ могу привѣтствовать Ваше Преосвященство на американской почвѣ отъ лица живущихъ здѣсь православныхъ, которые, какъ вы сами видите, не знаютъ, чѣмъ выразить свою радость при встрѣчѣ со своимъ новымъ духовнымъ владыкой.

Всѣ здѣсь собравшіеся — дѣти одного и того же великаго отечества, Россіи. Когда члены одной и той же дружной семьи живутъ вмѣстѣ, существующія между ними добрыя чувства любви и привязанности къ самой семьѣ не проявляются открыто; но когда наступаетъ часъ разлуки, то только тогда возникаетъ въ душѣ тягостное чувство, заставляющее отдать себѣ отчетъ, какъ радостна была, предъ тѣмъ, совмѣстная жизнь всѣхъ членовъ одной семьи и какъ горько жить вдали отъ нея.

Такъ точно и всѣ здѣшніе русскіе тѣмъ живѣе чувствуютъ привязанность къ своей далекой общей ма-

тери, что они отдѣлены отъ нея громаднымъ пространствомъ океана. Съ другой стороны, такъ какъ нельзя быть хорошимъ русскимъ, не будучи въ то же время истинно православнымъ, то тѣмъ сильнѣе ощущается между нами преданность православію—этой могущественнѣйшей связи, соединяющей насъ всѣхъ съ столь далекою отъ насъ родиною:—тѣмъ радостнѣе на нашей душѣ встрѣчать Ваше Преосвященство, новаго главу православной паствы въ Соединенныхъ Штатахъ. А, потому, позвольте мнѣ быть выразителемъ чувствъ, одушевляющихъ всѣхъ здѣшнихъ православныхъ и сказать Вамъ съ полною искренностью и отъ чистаго сердца—«добро пожаловать».

Послѣ него выразилъ Владыкѣ привѣтствіе отъ лица членовъ „Русской Бесѣды“ депутатъ ея г. Питерсъ:

Ваше Преосвященство.

Общество «Русской Бесѣды» поручило намъ привѣтствовать отъ его лица Ваше Преосвященство со вступленіемъ на Американскую почву. Это общество образовалось всего нѣсколько мѣсяцевъ тому назадъ съ цѣлью дать разрозненному интеллигентному русскому элементу здѣсь въ Нью-Йоркѣ средоточіе для удовлетворенія его умственныхъ потребностей, въ духѣ единенія и постоянного общенія съ великой и дорогой родиной—Россіей. «Русская Бесѣда» беретъ на себя смѣлость пожелать Вашему Преосвященству полнаго успѣха въ Вашей грядущей многотрудной дѣятельности и выразить надежду на благосклонное вниманіе Вашего Преосвященства къ нашему молодому обществу. Дай Богъ Вашему Преосвященству силъ и здоровья на многіе и многіе годы!

Дамы этого же русскаго кружка поднесли вслѣдъ за тѣмъ Владыкѣ прекрасный букетъ живыхъ цвѣтовъ. Преосвященный, преподавая всѣмъ архиастырское благословеніе, въ самыхъ сердечныхъ выраженіяхъ благодарилъ присутствовавшихъ за такую радушную встрѣчу. Въ это время одинъ изъ арабовъ—прихожанъ Нью-Йоркской сиро-арабской церкви обратился къ Преосвященному Тихону съ привѣтственными стихами на своемъ языкѣ, призывая въ нихъ на Владыку благословеніе Божіе. Стихи эти переводилъ Преосвященному о. Архимандритъ Рафаиль. Онъ же перевелъ своимъ прихожанамъ и отвѣтную благодарственную рѣчь Владыки.

Съ пристани Владыка направился въ

русскую церковь, которая давно уже была приготовлена къ приему дорогаго гостя. Освѣщенная внутри по пасхальному, снаружи разцвѣченная флагами, она уже съ ранняго утра наполнилась богомольцами, выслушавшими обѣдницу и молебенъ св. Андрею Первозванному, и съ большимъ нетерпѣніемъ ожидавшими приѣзда Владыки. Наконецъ стали прибывать сюда нѣкоторые изъ прихожанъ, только что встрѣчавшихъ Преосвященнаго на пристани. Съ возженными свѣщами выпли изъ церкви братчики въ срѣтеніе Владыкѣ а на верхней площадкѣ церковной лѣстницы съ хлѣбомъ-солью встрѣтилъ его предсѣдатель Братства съ сердечнымъ привѣтствіемъ. Войдя въ храмъ, Его Преосвященство приложился ко кресту, поднесенному свящ. Хотовицкимъ, и, окропивъ себя св. водою, прослѣдовалъ въ алтарь и здѣсь выслушалъ краткую литію съ вознесеніемъ благодарственныхъ моленій по случаю благополучнаго плаванія. Когда Владыка съ крестомъ въ рукахъ обратился къ народу для отпуста, священникъ Хотовицкій привѣтствовалъ его слѣдующей рѣчью:

ПРЕОСВЯЩЕННѢЙШІЙ ВЛАДЫКО!

Съ любовью встрѣчаетъ Тебя на порогѣ Твоей новой епархіи православная наша семья. Радостно привѣтствуетъ она въ Тебѣ своего Архипастыря, мужественно подъявшаго на себя иго апостольскаго служенія въ этой дальней странѣ. Благоговѣнно осѣняетъ она себя крестнымъ знаменіемъ, благодаря Бога, что видитъ Тебя здрава, невредима и во благополучіи свое путешествіе совершающа!

Да будетъ же благословенно вхожденіе Твое къ паствѣ Твоей!

Нынѣ Ты уже возложилъ на рало святительскую руку Твою... О, Владыко! много динихъ вѣтвей въ виноградникѣ томъ, что Господь поручилъ Тебѣ въ жребій: и неискренность, и упорство сердецъ человеческихъ, и капризы дѣтей, непріемлющихъ ласки отеческой... Тамъ невѣріе точитъ души людей; тамъ,—подъ гнетомъ нужды, инославной средой оболоченные, пали наши же братья; члены церкви святой; тамъ слѣпотноствуетъ уніатская рать, попирая и правду и истину: православіе ей ненавистно!.. А въ

далекой Аляскѣ горячія слезы обездоленныхъ православныхъ сыновъ нашей церкви!..

Путь труда и скорбей: но не съ ними-ль въ борьбѣ почерпнешь Ты свое утѣшеніе? Не оставитъ Господь—Промыслитель вотще Твоей ревности, любви, попеченій—и подастъ намъ зрѣть мигъ, когда паства Твоя за заботы о ней наречетъ Твое имя благословеннымъ... Вявѣ молитвъ ея Промыслитель Господь, за минуты и туги душевной и болѣзни тѣлесной, увѣнчаетъ Тебя наградой небесной!.. Если подвигъ великъ, то великъ и вѣнецъ!

Да подастъ же Господь Тебѣ силу въ этомъ новомъ апостольскомъ подвигѣ! Да исполнитъ Онъ во благихъ Твоихъ совѣтъ и желаній! Да направитъ 'нъ всѣ пути Твои къ вящей славѣ Своей, къ чести Матери Церкви, къ процвѣтанію православнаго великаго дѣла!

Еже буди, буди!

Поблагодаривъ настоятеля и всѣхъ православныхъ за выраженныя ими добрыя пожеланія благополучія въ его новой, дѣйствительно отвѣтственной, дѣятельности, Владыка съ своей стороны заявилъ, что его самымъ искреннѣйшимъ и сердечнѣйшимъ моленіемъ въ эту минуту является прошеніе молитвы Господней: „Да придетъ царствіе Твое"! Что можетъ быть лучшимъ вѣнцомъ и болѣе вождельною цѣлю миссіонерской дѣятельности вообще, какъ не это благое проявленіе милости Божіей—водвореніе царства Божія?.. И Господь уже не въ малой мѣрѣ явилъ эту Свою великую милость въ Америкѣ. Царствіе Божіе здѣсь уже пришло: постепенно крѣпнетъ и развивается созиданіе здѣсь православнаго дѣла, постепенно укореняются въ заброшенныхъ сюда членахъ церкви добрыя чувства. И среда, въ коей нынѣ намъ довело Провидѣніе проводить дни свои и дѣланіе свое, не неблагопріятна для нашей высокой цѣли: американцы слывуть народомъ религіознымъ; Америка—страной вѣротерпимости; сюда еще первые піонеры Америки стремились укрыть свое сокровище—остаиваемыя ими религіозныя убѣжденія, за которыя ихъ гнали въ старомъ свѣтѣ; сюда и нынѣ бѣгутъ угнетенные въ старомъ краѣ ярмомъ полнаго подчиненія папѣ и Риму наши же

братья по крови и духу... Да придетъ Царствіе Божіе! Да водворится оно и въ нашихъ сердцахъ: пусть внутреннія силы нашего духа идутъ на встрѣчу милости Божіей. Въ мирѣ съ Богомъ, въ мирѣ съ собой и своей совѣстью, и въ мирѣ съ своими ближними легко преодолѣть тѣ невзгоды, какія ставитъ врагъ христіанину на его высокомъ миссіонерскомъ поприщѣ, на пути къ достиженію его высокаго призванія...

Владыка закончилъ свое Архипастырское слово призываніемъ Божія благословенія на всѣхъ собравшихся и затѣмъ о. Архимандритъ Рафаиль, отъ лица своей сиро-арабской паствы, привѣтствовалъ Его Преосвященство въ слѣдующихъ выраженіяхъ:

Благословенъ грядый во имя Господне.

Вся двадцатитысячная православная Сиро-арабская колонія, какъ въ Нью Йоркѣ, такъ и во всей С. Америкѣ, вмѣстѣ со мною поздравляя Ваше Преосвященство, нашего новаго духовнаго Отца и Архипастыря, съ благополучнымъ пріѣздомъ Вашимъ, осмѣливается просить Ваше Преосвященство объ одномъ только, а именно,—дабы Вы продолжали оказывать намъ всѣмъ—проживающимъ въ предѣлахъ Богохранимой Епархіи Вашей православнымъ Сиро-арабамъ—ту же материнскую любовь, то же отеческое попеченіе, то же архипастырское вниманіе, которыя оказывалъ намъ Преосвященный предшественникъ Вашъ. А мы, съ нашей стороны, памятуя слово Апостола: «новинуйтеся наставникомъ вашимъ и покарайтеся; тѣ бо бдѣть о душахъ вашихъ» (Евр. 13, 17), не только общаемъ Святѣйшему Правительствующему Синоду и Вашему Преосвященству полное повиновеніе и сыновнее послушаніе всѣмъ Вашимъ отеческимъ приказаніямъ и архипастырскимъ повелѣніямъ, но и всецѣло предаемъ себя отнынѣ Вашему архипастырскому попеченію и благословенію.

Господь же нашъ Иисусъ Христосъ, молитвами Своихъ угодниковъ Николая, Мурликійскаго Чудотворца, и св. Тихона Задонскаго, да поможетъ Вашему Преосвященству въ семъ Вашемъ новомъ архипастырскомъ служеніи на пользу православной церкви и процвѣтаніе православной вѣры въ этомъ новомъ свѣтѣ. Аминь.

Благодаря за эти добрыя чувства, Владыка отвѣтилъ, что для него дороги всѣ члены его православной паствы, „что

онъ будетъ въ равной мѣрѣ благожелателенъ ко всѣмъ православнымъ, къ какой бы національности они ни принадлежали. Православіе каелично; если въ Россіи, сказалъ Владыка, и не испытывается, такъ сказать, эта каеличность православія, т. е. тамъ всѣ православные—русскіе, то здѣсь, внѣ предѣловъ Россіи, гдѣ подъ кровъ православнаго храма одинаково рвется и русскій и грекъ и арабъ, и др., понятіе каеличности православія для насъ вполне осязательно. И потому, въ предѣлахъ возможности, Владыка обѣщаль всегда помогать и сирорабамъ.

Послѣ возглашенія многолѣтій, когда всѣ присутствующіе, подходя подъ благословеніе къ Владыкѣ, спѣшили наперерывъ привѣтствовать его съ благополучнымъ прибытіемъ, русскія дамы, члены „Русской Бесѣды“, пропѣли разученное ими специально къ пріѣзду Владыки тріо: „ис-полла-эти-деспота“, на что Владыка отвѣтилъ пожеланіемъ многихъ лѣтъ какъ исполнительницамъ, такъ и всѣмъ ревнующимъ о благолѣпіи церковнаго богослуженія. При выходѣ изъ церкви, Преосвященному поднесла хлѣбъ-соль матушка Хотовицкая и пригласила Владыку въ отведенные для него въ церковномъ домѣ покои, гдѣ былъ сервированъ чай и куда, съ разрѣшенія Его Преосвященства, тотчасъ же поднялись и всѣ желавшіе быть ему представленными. Здѣсь было представлено Нью-Йоркское Братство Рождества Пр. Богородицы; арабское св.—Николая; депутація отъ братствъ Юнкерскаго, Анзонійскаго и Пасайкскаго; члены „Русской Бесѣды“, нѣкоторые изъ американцевъ и много частныхъ лицъ, какъ, изъ нашихъ приходоу, такъ и изъ инославныхъ...

Вообще встрѣча Владыкѣ была устроена самая торжественная и въ то же время радушная. Своею простотою, доступностью Владыка произвелъ на всѣхъ самое лучшее впечатлѣніе, какъ, съ другой сто-

роны, и самъ былъ растроганъ устроенной ему встрѣчей.

Пріемъ разныхъ депутацій Преосвященнымъ продолжался и на другой день, 1-13 дек., причемъ онъ знакомился съ мѣстными нью-йоркскими и окрестными церковными, приходскими и братскими дѣлами. Являлись представители разныхъ православныхъ братствъ, представлялись нарочно прибывшіе въ Нью-Йоркъ настоятели сосѣднихъ православныхъ приходоу, о. прот. А. Товтъ, свящ. М. Балогъ, о. Гр. Грушка и т. д.

Въ этотъ же день Владыка былъ приглашенъ въ „Русскую Бесѣду“, гдѣ былъ встрѣченъ предсѣдателемъ и членами ея съ хлѣбомъ-солью и съ пѣніемъ „исъ полла эти, деспота“, причемъ дамы кружка поднесли ему богатый букетъ. Завязалась мирная, одушевленная бесѣда о жизни русскихъ въ Нью-Йоркѣ и въ Америкѣ вообще, о тѣхъ великихъ завѣтахъ родины, которые и въ далекомъ краю сплочиваютъ русскихъ въ одно. Его Преосвященству и всѣмъ присутствовавшимъ предложенъ былъ чай, фрукты и шампанское. Предсѣдатель „Бесѣды“ В. А. Тепловъ при этомъ сказалъ спичъ, который мы приводимъ сполна.

ВАШЕ ПРЕОСВЯЩЕНСТВО.

Позвольте мнѣ привѣтствовать Васъ здѣсь по просьбѣ членоу „Русской Бесѣды“ и въ качествѣ предсѣдателя этого собранія. Учрежденіе это—учрежденіе молодое:—оно насчитываетъ еле три мѣсяца своего существованія; оно не обладаетъ еще крупными капиталами, но за то у него есть то, что не пріобрѣтается за деньги: у насъ есть чувство дружбы, русской сердечности, которое объединяетъ всѣхъ членоу „Русской Бесѣды“ въ одинъ тѣсный кружокъ, связанный одною общою идеею. Проникнутые такимъ чувствомъ, мы, не взирая на нашу малочисленность, смѣло смотримъ въ будущее и надѣемся, что, съ помощью Божіею, изъ малаго пока зерна выростетъ если и не могучій дубъ, то, по крайней мѣрѣ, та смоковница, подъ сѣнью которой мы всегда можемъ собраться, сохраняя иллюзію, что мы находимся на нашей далекой милой родинѣ.

На это привѣтствіе Преосвященный от-

вѣтилъ пожеланіемъ русскому кружку полнаго уснѣха, мирнаго и продолжительнаго существованія. Тронутый пріемомъ, какой оказалъ ему этотъ кружокъ, пріемомъ, который такъ дорогъ въ чужой сторонѣ, Преосвященный закончилъ свою рѣчь выраженіемъ увѣренности, что русскія любовь, радушіе, общительность постоянно будутъ жить въ немъ. Одушевленное „ура“ покрыло эти тосты, а затѣмъ пропѣто было „Боже, Царя храни“ и многаи лѣта. Оживленный обмѣнъ мыслей, трогательныя воспоминанія о Россіи и рѣчи объ Америкѣ продолжались еще нѣсколько времени и затѣмъ Владыка уѣхалъ въ отведенное ему помѣщеніе въ домѣ настоятеля церкви.

Вечеромъ въ этотъ день Преосвященный Тихонъ служилъ въ русской Свято-Николаевской церкви всенощную. Ему сослужили о. Архимандритъ Рафаиль и о. Анатолій и священникъ Хотовицкій. Во время литіи, послѣ благословенія хлѣбовъ, были, между прочимъ, освящены драгоценныя сосуды, пожертвованныя въ церковь Л. М. Хиллеръ.

2-14 дек. Его Преосвященствомъ совершена была въ русской церкви божественная литургія. Не смотря на то, что день былъ будній, не праздничный, и большинство мѣстныхъ прихожанъ—бѣдныхъ рабочихъ—было занято, народу въ церкви собралось очень много. Не мало было здѣсь и любопытныхъ американцевъ, желавшихъ посмотрѣть торжественную архіерейскую службу. Особенное вниманіе народа привлекло постриженіе въ стихарь, а затѣмъ и возведеніе въ санъ діакона псаломщика Аллегенской церкви В. Кальнева. Этотъ обрядъ, какъ и самое служеніе съ діакономъ—въ концѣ литургіи,—нѣкоторые изъ мѣстныхъ прихожанъ видѣли въ первый разъ: по неимѣнію діакона на мѣстѣ, Преосвященный Николай, постоянно долженъ былъ служить безъ

діакона.

Послѣ причастиаго стиха Его Преосвященство обратился къ народу съ поученіемъ, темой для котораго взялъ читанное литургійное евангеліе.

Спаситель, говорилъ онъ, укоряетъ фарисеевъ за то, что, имѣя ключи царствія Божія, они и сами не входятъ въ него и другимъ возбраняютъ. Пользующійся знаніемъ истины не только самъ долженъ пользоваться ею, но и другимъ сообщать ее. Это особенно слѣдуетъ помнить намъ, православнымъ, и именно живущимъ среди иностранцевъ, заблуждающихъ отъ истины. Мы, русскіе люди, чужды хвастовства нѣкоторыхъ иностранцевъ, но при этомъ мы иногда какъ будто скрываемъ и то, что у насъ есть хорошаго. Это недостатокъ. Избѣгая хвастовства, мы, однако, не должны забывать, что мы владѣемъ истиной, владѣемъ ключами царствія Божія. А постоянно памятуя это, мы не должны скрывать этой истины отъ окружающихъ насъ инославныхъ и иновѣрныхъ людей, а напротивъ должны стараться какъ можно выше держать знамя своей вѣры, чтобы намъ не подпасть подъ судъ Господень надъ фарисеями, но чтобы просвѣтился свѣтъ нашъ предъ челоуѣки и они, видя наши добрыя дѣла, прославляли Господа.—Я вижу, закончилъ Владыка свою рѣчь, обращаясь къ народу, что вы усердны къ храму Божію и молитвѣ, слышу, что вы живете хорошо, знаю, что радѣете о своемъ храмѣ и тщитесь устроить новый, болѣе чѣмъ сей обширный и благолѣпный, достойный нашего высокаго исповѣданія, и заключаю отсюда, что духъ вѣры живетъ въ васъ, что огонь ревности по Бозѣ не чуждъ вамъ. Не угашайте же въ себѣ этого духа, поддерживайте въ себѣ этотъ огонь...

Этотъ день послѣ литургіи отданъ былъ Преосвященнымъ для визитовъ къ разнымъ лицамъ, а вечеромъ онъ опять совершалъ всенощную съ благословеніемъ

хлѣбовъ и поліелеемъ въ русской церкви.

На другой день 3-15 дек. назначена была литургія въ Св. Николаевской арабской церкви. Маленькая церковь эта не вмѣщала въ себѣ всѣхъ, желавшихъ присутствовать за архіерейской службой. Собрались не только ея прихожане сирорабы, но и прихожане русской церкви, а также и много американцевъ. Настоятель ея о. Архимандритъ Рафаиль встрѣтилъ Владыку рѣчью:

Ваше Преосвященство,

Милостивый Отецъ и Архипастырь!

Позвольте мнѣ еще разъ поздравить Ваше Преосвященство, отъ себя и отъ всѣхъ православныхъ Сирорабовъ, проживающихъ въ предѣлахъ Богохранимой Епархіи Вашей, съ благополучнымъ пріѣздомъ Вашимъ сюда.

По правдѣ сказать, наша церковь такъ мала и ея обстановка такъ убога и проста, что едва-ли она въ состояніи принять у себя подобающимъ образомъ такого великаго представителя великой Всероссійской Церкви, такого великаго служителя Божія, какъ Ваше Преосвященство. Но за то у чадь этой убогой церкви есть такое сердце, которое, благодаря своей искренней сыновней любви, благодаря своей неподдѣльной преданности и благодарности къ своимъ благодѣтелямъ, можетъ смѣло принять у себя Ваше Преосвященство, нашего любвеобильнаго Отца и всемилостиваго Архипастыря.

Итакъ, соблагодолите, Ваше Преосвященство, вступить въ нашу церковь, чтобы преподавать всѣмъ намъ, Вашимъ духовнымъ чадамъ, Ваше архипастырское благословеніе.

Въ отвѣтной благодарственной рѣчи Его Преосвященства была высказана та мысль, что внутреннее расположеніе и добрыя чувства всегда выше и цѣннѣе хотя бы и самой богатой внѣшней обстановки.

Началось торжественное архіерейское богослуженіе съ двумя архимандритами, священниками и діакономъ. За богослуженіемъ псаломщикъ Шептонской церкви Миронъ Волкай былъ постриженъ въ стихарь и рукоположенъ во діакона. Нѣкоторыя литургійныя молитвы и эктеніи читались и пѣлись на арабскомъ языкѣ. Послѣ запричастнаго стиха о. Архимандритъ Рафаиль

сказалъ своей паствѣ на родномъ языкѣ краткое поученіе:

«Сей день, его же сотвори Господь, возрадуемся и возвеселимся въ оны».

По истинѣ, возлюбленные братіе, сей день есть великій и священный день для всѣхъ насъ, здѣшнихъ сыновъ православной церкви, и мы въ правѣ провести его съ веселіемъ и радостію. Ибо нынѣ мы удостоились видѣть нашего новаго духовнаго Отца и добрѣйшаго Архипастыря Преосвященнаго Тихона, олицетворяющаго апостольскую ревность, отеческую любовь, христіанское усердіе и православное одушевленіе. Онъ посланъ сюда Святѣйшимъ Всероссійскимъ Синодомъ и милостивою волею Благочестивѣйшаго Царя, Его Императорскаго Величества, Государя Императора Всероссійскаго, Николая Александровича, на мѣсто бывшаго нашего архипастыря Преосвященнѣйшаго Николая, для того, чтобы пасти овецъ Христовыхъ — Русскихъ, Славянъ, Сирорабовъ и Грековъ, — разбѣянныхъ по всему материку Сѣверной Америки.

Итакъ, священный долгъ признательности и благодарности призываетъ всѣхъ и каждого изъ насъ принести въ этотъ знаменательный день свои горячія молитвы ко Всевышнему, дабы Онъ продлилъ дни жизни нашего новаго Архипастыря на многая лѣта и увѣчалъ всѣ его благія намѣренія и добрыя дѣянія полнымъ успѣхомъ на пользу всѣхъ сыновъ православной церкви. Также молимъ Всевышняго о благоденственномъ житіи всѣхъ членовъ Святѣйшаго Правительствующаго Всероссійскаго Синода, этого великаго представителя великой Всероссійской Православной Церкви.

Кромѣ этого, мы должны прежде всего поднять руки моленія къ Царю царей, дабы Онъ хранилъ Своего помазанника, единственнаго покровителя и всеильнаго защитника нашей православной церкви, нашего возлюбленнѣйшаго Государя, Императора Всероссійскаго, Николая Александровича на многая лѣта, и окружалъ Его преславный царскій престолъ ангелами торжества, триумфа и побѣды надъ всѣми врагами и супостатами.

А такъ какъ большинство православныхъ Арабовъ въ Америкѣ состоятъ подданными Его Императорскаго Величества, Оттоманскаго Султана Абдуль-Хамида, то, согласно заповѣди Апостола Павла, помолимся Богу, что бы Онъ утвердилъ Его царство на основаніяхъ мудрости, милости и справедливости, дабы всѣ его подданные могли проводить жизнь тихую и безмятежную во всякомъ благочестіи и чистотѣ.

Наконецъ, чтобы жемчужное ожерелье нашихъ моленій и прошеній было полнымъ, мы — сирорабы, проживающіе во всѣхъ предѣлахъ Соединенныхъ Штатовъ, — должны молиться всегда за высшаго правителя этой страны, и остъ яваго государя Президента Соединенныхъ Штатовъ,

Господина Макъ-Кинли и за всѣхъ его министровъ и подправителей, восклицая отъ всего сердца: многая гѣта!

Литургія закончилась повозглашеніемъ многолѣтія Государю Императору, Св. Синоду и Преосвященному, Тихону а затѣмъ Владыкѣ предложенъ былъ въ братской залѣ обѣдъ отъ прихожанъ арабской церкви. На обѣдѣ присутствовали: російскій генеральный консуль, русское и арабское православное духовенство и представители сирорабскаго церковнаго братства. За обѣдомъ Преосвященный провозгласилъ тостъ за здоровье Государя Императора, какъ вышшаго покровителя и представителя православія,—тостъ, какъ выразился Его Преосвященство, одинаково дорогой для всѣхъ православныхъ, къ какой бы народности или націи они не принадлежали. Тостъ этотъ покрытъ былъ единодушнымъ „ура“ и пѣніемъ русскаго гимна. О. Рафаиль поднялъ, послѣ этого, бокаль за здоровье Преосвященнаго Тихона. Всѣ арабы, говорилъ онъ, въ высшей степени цѣнятъ и любятъ русскаго Государя и русскаго епископа, въ силу чего и въ данномъ случаѣ, еще не зная Владыки и его отношеній къ нимъ, они уже любятъ его, видя въ немъ носителя такъ высоко стоящаго въ ихъ глазахъ званія. Дальше Владыка провозгласилъ тостъ за сирорабовъ. Здравницу за нихъ поднялъ и г. консуль, причемъ призывалъ ихъ свято хранить завѣты православія:

Мнѣ очень жаль, говорилъ онъ что отвыкнувъ за полдніе годы отъ употребленія арабскаго языка, мнѣ было бы затруднительно обратиться къ собравшимся здѣсь представи телямъ сирійскихъ арабовъ на ихъ родномъ языкѣ, но многіе изъ васъ знакомы съ языкомъ русскимъ, нѣкоторые воспитывались даже въ Россіи, и они поймутъ меня.

Древній народъ сирійскій, связанный съ Россіею узами православія, постоянно вызывалъ къ себѣ сочувствіе со стороны сѣверныхъ его братьевъ, которые никогда не забывали своихъ единовѣрцевъ на Востокѣ.

Много бурь пронеслось надъ сирійскимъ народомъ, но онъ не погибъ подъ напоромъ ихъ, такъ какъ его спасало то, что онъ стойко держался за свое главное

сокровище—за вѣру, завѣщанную ему его отцами и дѣдами. Лучезарная лампада православія горѣла неугасимымъ огнемъ, а дружно сплотившіеся вокругъ нея вѣрующіе грудью своею защищали ея пламень отъ порыва вѣтра, стремившагося загасить его.

Теперь, конечно, времена переѣнились: большія бури стихли, но это еще не значитъ, что уже нѣтъ болѣе попытокъ загасить вашъ свѣтильникъ вѣры, только опасность приходитъ теперь съ другихъ сторонъ.

Поэтому, и нынѣ не переставайте охранять этотъ свѣтильникъ, всегда помня, что лишь исповѣдуемое вами православіе можетъ оградить ваше національное развитіе и вашу національную самобытность.

Конецъ рѣчи былъ произнесенъ г. Тепловымъ уже по арабски.

Одинъ изъ членовъ сирорабскаго церковнаго братства на французскомъ языкѣ произнесъ хвалебный стихъ Его Преосвященству и всѣмъ присутствовавшимъ вслѣдъ за чѣмъ одна изъ дамъ спѣла національную арабскую пѣсень. Обѣдъ прошелъ очень оживленно. Во время него арабы-музыканты играли и пѣли національныя пѣсни, а послѣ него, во время общей бесѣды, два араба показывали свое искусство въ одной изъ своихъ національныхъ игръ, въ сраженіи на мечахъ.

Вечеръ прошелъ въ сборахъ къ отъѣзду. Отвѣчая на любезное и радушное приглашеніе г. Російскаго Посла, графа А. П. Кассини побывать у него въ Вашингтонѣ, и имѣя въ виду удовлетворить этимъ и своему собственному желанію—познакомиться съ графомъ, Владыка рѣшилъ прежде всего заѣхать въ Вашингтонъ. Въ намѣренія Преосвященнаго не входило представляться г. Президенту, т. к. г. Маккинли не былъ въ городѣ, а оставаться долго въ Вашингтонѣ не было никакой возможности.

На другое утро, не смотря на ранній часъ, на Пенсильванскій вокзалъ, откуда долженъ былъ отбыть Его Преосвященство, собралось очень много желавшихъ еще разъ проститься съ Владыкой. Принимая

благословеніе и высказывая въ послѣдній разъ свои благожеланія Архипастырю провожавшіе выражали надежду на скорое вновь посѣщеніе имъ Нью-Йорка...

Въ спутники себѣ Владыка взялъ о. Хотовицкаго, остальная свита отправилась прямымъ путемъ въ Аллегени, гдѣ Его Преосвященство предполагалъ послѣ остановиться, чтобы въ день Святителя Николая совершить божественную литургію и рукоположить во священныи санъ діакона М. Волка. На Вашингтонскомъ вокзалѣ Преосвященный былъ любезно встрѣченъ Гг. Секретарями Посольства, а также морскимъ агентомъ нашего Правительства Д. Θ. Мертваго, отъ которыхъ узналъ прискорбную вѣсть, что графъ А. П. Кассини въ предыдущую ночь серьезно и опасно заболѣлъ, такъ что доктора воспретили ему подниматься съ постели. Преосвященнаго въ домѣ посольства привѣтствовала племянница Посла. Его Преосвященству были приготовлены здѣсь же удобнѣйшіе покои, такъ какъ графъ предполагалъ видѣть Владыку своимъ гостемъ втеченіи не менѣе недѣли. Послѣ завтрака Владыка въ открытой коляскѣ осматривалъ городъ и его достопримѣчательности, причемъ посѣтилъ Д. Θ. Мертваго, г. Зеленаго и г. Рождественскаго, и также финансоваго агента г. Рутковскаго. Вечеромъ, въ честь Преосвященнаго былъ назначенъ парадный обѣдъ, который, несмотря на тревожное настроеніе всѣхъ домашнихъ графа, уже не могъ быть отмѣненъ, такъ какъ приглашенія были разосланы избраннымъ лицамъ Вашингтонскаго общества еще наканунѣ, когда г. Посоль чувствовалъ себя вполне здоровымъ. На обѣдѣ, кромѣ состава посольства присутствовали между прочимъ наша сестричница, г. Евреинова, бывшая издательница Сѣвернаго Вѣстника, прибывшая въ Америку для прочтенія здѣсь нѣсколькихъ лекцій по поводу гуманнѣйшаго при-

зыва нашего Государя къ миру, — лордъ Герпфилдъ, уполномоченный изъ Лондона по дѣламъ о разграниченіи Канадѣйскихъ владѣній; австрійскій повѣренный въ дѣлахъ; дочь государственнаго секретаря въ Вашингтонѣ и др. За обѣдомъ былъ провозглашенъ одинъ и единственный тостъ — Владыкой: за выздоровленіе радушнаго хозяина, — встрѣченный всѣми присутствовавшими вполне сочувственно и за который благодарила тутъ же Его Преосвященство молодая хозяйка, племянница графа. Предъ отъѣздомъ состоялось краткое, но трогательное свиданіе больнаго съ посѣтившимъ его гостемъ, — по настоянію графа и несмотря на всѣ протесты доктора, предписавшаго ему полное молчаніе и покой. Владыка поднялся въ комнату больнаго, благословилъ его, пожелалъ ему скорѣйшаго выздоровленія и съ удовольствіемъ согласился, согласно просьбѣ графа, быть его гостемъ въ слѣдующій прѣѣздъ въ Вашингтонъ. Простившись со всѣми и поблагодаривъ за радушный пріемъ, Владыка, въ сопровожденіи г. Зеленаго и г. Рождественскаго, отбылъ въ 10 ч. на вокзалъ со своимъ спутникомъ о. Хотовицкимъ, а отсюда съ ночнымъ поѣздомъ — въ Питсбургъ Аллегени, гдѣ съ понятнымъ нетерпѣніемъ ожидали прибытія своего новаго Архипастыря давно предупрежденные: вся Аллегенская паства со своимъ батюшкой — о. Благочиннымъ І. Недзѣльницкимъ. Для представленія Его Преосвященству также прибыли: изъ Кливленда — о. В. Степановъ; изъ Осцеолы — о. Поповъ, такъ что и незаѣзжая никуда болѣе, по недостатку времени, Владыка имѣлъ возможность познакомиться почти со всѣмъ составомъ духовенства въ нашихъ восточныхъ штатахъ и, насколько это возможно, заочно — съ положеніемъ церковныхъ дѣлъ въ каждомъ приходѣ. Владыка остановился въ домѣ мѣстнаго о. настоятеля.

Вечеромъ было назначено торжествен-

ное всенощное бдѣніе, съ благословіемъ хлѣбовъ и величаніемъ Святителю Николаю. Въ назначенный часъ въ срѣтеніе Владыкѣ вышли какъ мѣстные православныя братства, такъ и братства прибывшія изъ сосѣднихъ окрестностей и даже одно римско-католическое, всѣ члены котораго in corpore намѣрены въ скоромъ времени присоединиться къ православію, расположенные къ тому благолѣпнымъ православнымъ богослуженіемъ, а также и учительною ревностью мѣстнаго православнаго причта. Со славою, со свѣчами, хоругвями и знаменами, присвоенными каждому братству, провожали эти братства Преосвященнаго отъ самаго дома причтоваго до дверей церкви, гдѣ Владыка былъ встрѣченъ съ крестомъ о. настоятелемъ церкви и всѣмъ сонмомъ духовенства: тремя священниками, двумя діаконами, при торжественномъ исполненіи хоромъ пѣвчихъ: Отъ востокъ солнца до западъ... Радостно звучали дѣтскіе и взрослые голоса исполнителей: это еще недавно организованный хоръ ребятишекъ и взрослыхъ, разучившихъ къ пріѣзду Владыки всю Архіерейскую службу; съ любовью занимается этимъ дѣломъ годъ тому назадъ прибывшій изъ Россіи псаломщикъ мѣстной церкви, нынѣ рукоположенный во діакона, В.Кальневъ, ученикъ пѣвческой школы преосвященнаго Никанора Одесскаго.

Прослѣдовавъ до солеи, Владыка обратился къ народу для преподанія своего Архипастырскаго благословія и тутъ отъ лица своего прихода привѣтствовалъ его свящ. о. Недзѣльницкій. Благодаря Архипастыря за оказанную его посѣщеніемъ милость и радость мѣстной церкви, которая, зная обстоятельства торопившія Владыку въ С.-Франциско, не смѣла и думать о счастіи видѣть его и молиться съ нимъ въ этотъ разъ въ Аллегенскомъ храмѣ, о. Іоаннъ къ этому присоединилъ и свои пожеланія Владыкѣ

силъ въ предстоящихъ трудахъ его Архипастырскаго служенія въ этой странѣ.— Не сокрыты отъ насъ, говорилъ онъ, трудности и заботы, какія предстоятъ Вашему Преосвященству при управленіи этой обширнѣйшей и разносоставной Епархіей. Мы будемъ молиться и нынѣ и всегда о томъ, чтобы Господь помагалъ Вамъ въ этомъ подвигѣ, прося и Вашихъ святыхъ молитвъ о нашей смиренной Аллегенской церкви... Владыка въ отвѣтъ выразилъ свою душевную радость, что Господь привелъ ему молиться въ этомъ благолѣпномъ храмѣ, молиться за всѣхъ его православныхъ прихожанъ, и просилъ всегда сопутствовать ему въ его дѣланіи молитвами, которыя такъ необходимы каждому, желающему созидать дѣло Божіе и во славу Божию.

Благолѣпная и помѣстительнѣйшая на всемъ континентѣ Америкѣ православная Аллегенская церковь была убрана цвѣточными гирляндами по всѣмъ карнизамъ. Такія же гирлянды украшали иконостасъ. Освѣщеніе пасхальное. Но чѣмъ церковь была особенно красна какъ въ этотъ вечеръ, такъ и наслѣдующее утро—за литургіей,—это народомъ. Въ огромномъ количествѣ (за литургіей свыше тысячи челоуѣкъ) собрались наши православные братья и сестры помолиться Богу и его святому Угоднику св. Николаю и услышать слово назиданія отъ своего новаго Архипастыря и получить отъ него благословіе. Стройными рядами стояли по правой сторонѣ мужскія братства—мѣстные и изъ окрестностей: Маккиспорта и Экспорта,—въ полной парадной братской формѣ, при знакахъ и лентахъ. Слѣва молились школьники и стоялъ сестричный союзъ, а за ними по той и другой сторонѣ—масса другихъ богомольцевъ. Были и американцы, привлеченные въ церковь сообщеніями мѣстныхъ газетъ, предъ тѣмъ задолго оповѣстившихъ о имѣющихъ со-

вершаться въ русской церкви торжествахъ. Легко представить, съ какимъ умиленіемъ, съ какими благоговѣйными чувствами и вниманіемъ присутствовали и на всенощной и на литургіи все собравшіеся въ церковь: рукоположеніе во священники діакона М. Волка, продолжительная отеческая бесѣда Преосвященнаго Владыки послѣ причастна о тѣхъ добродѣтеляхъ, какимъ насъ учить Святитель Николай Чудотворецъ въ примѣрахъ своей жизни, возношеніе моленій къ Господу о Благовѣрномъ Государѣ всея Россіи, а также и одругомъ, дорогомъ нашей Епархіи имянникѣ, Преосвященномъ Николаѣ, — могучее возгласеніе положенныхъ многолѣтій послѣ молебна, — все это трогало сердца всѣхъ богомольцевъ, насыщая души ихъ полезными уроками и поселяя въ нихъ незабвенныя впечатлѣнія...

Свободное отъ богослуженій время, Владыка отдалъ на ознакомленіе съ приходскими дѣлами и дѣятелями, на бесѣду съ прибывшими іереями, экзаменовалъ школьниковъ, принималъ посѣтителей, тронувъ всѣхъ своею привѣтливостію и благодушною простотою обращенія. Послѣ воскресной вечерни, и гости и хозяйва провели не одинъ пріятный часъ въ живой и доброй бесѣдѣ. Время летѣло незамѣтно. Не часто на долю нашихъ американскихъ православныхъ пастырей выпадаетъ счастье провести вечеръ такъ мило...

Пришелъ и понедѣльникъ. До Чикаго Владыку долженъ былъ сопровождать о. Благодичный. Высокій Гость поблагодарилъ хозяйевъ за радушіе и, соутствующимъ ими до вокзала, простился здѣсь съ ними, поблагословивъ и о. Хотовицкому возвратиться къ его Нью-Йоркской паствѣ и передать всей Нью-Йоркской русской семьѣ еще разъ Архипастырскій привѣтъ и расположеніе Его Преосвященства.

Въ Чикаго Преосвященный Владыка могъ остаться лишь самое короткое время, къ великому огорченію какъ мѣстнаго

причта, такъ и всего православнаго прихода. Но и въ эти короткіе часы, Владыка успѣлъ осмотрѣть церковь, гдѣ привѣтствовалъ его, съ крестомъ въ рукахъ, рѣчью мѣстный настоятель о. І. Кочуровъ, успѣлъ преподать собравшимся благословеніе и наставленіе, успѣлъ порадовать семью о. Іоанна добрыми вѣстями отъ ихъ родныхъ и подаркомъ, который Владыка былъ добръ привезти съ собой отъ нихъ изъ Петербурга, — а наипаче порадовалъ ихъ своимъ, хотя и непродолжительнымъ посѣщеніемъ ихъ скромнаго помѣщенія, гдѣ хозяйва стремились окружить своего высокаго Гостя всяческимъ вниманіемъ. Часомъ позже прибылъ изъ Нью-Йорка Архимандритъ Анатолій, который и долженъ былъ соутствовать Владыкѣ въ его дальнѣйшемъ слѣдованіи до С.-Франциско, куда Его Преосвященство согласно желѣзнодорожному росписанію долженъ былъ прибыть поздно вечеромъ; въ пятницу, 11-23 Декабря.

(Продолженіе слѣдуетъ.)

Его Императорское Высочество Великій Князь Кириллъ Владиміровичъ въ Америкѣ.

Конецъ прошлаго года ознаменовался для американской русской колоніи нѣсколькими выдающимися событіями. Почти непосредственно послѣ прибытія Преосвященнаго Тихона на его новую кафедру въ С.-Франциско, состоялась въ этомъ же городѣ Тихо-океанскаго побережья встрѣча Его Императорскаго Высочества, Великаго Князя Кирилла Владиміровича, пересѣкшаго затѣмъ въ теченіи одной недѣли материкъ Сѣверной Америки и отбывшаго изъ Нью-Йорка на одномъ пароходѣ съ Преосвященнымъ Николаемъ, бывшимъ нашимъ Архипастыремъ, нынѣ Епископомъ Таврическимъ и Симферопольскимъ.

вершаться въ русской церкви торжествахъ. Легко представить, съ какимъ умиленіемъ, съ какими благоговѣйными чувствами и вниманіемъ присутствовали и на всенощной и на литургіи все собравшіеся въ церковь: рукоположеніе во священники діакона М. Волкая, продолжительная отеческая бесѣда Преосвященнаго Владыки послѣ причастна о тѣхъ добродѣтеляхъ, какимъ насъ учить Святитель Николай Чудотворецъ въ примѣрахъ своей жизни, возношеніе моленій къ Господу о Благовѣрномъ Государѣ всея Россіи, а также и одругомъ, дорогомъ нашей Епархіи имянинникѣ, Преосвященномъ Николаѣ, — могучее возглашеніе положенныхъ многолѣтій послѣ молебна, — все это трогало сердца всѣхъ богомольцевъ, насыщая души ихъ полезными уроками и поселяя въ нихъ незабвенныя впечатлѣнія...

Свободное отъ богослуженій время, Владыка отдалъ на ознакомленіе съ приходскими дѣлами и дѣятелями, на бесѣду съ прибывшими іереями, экзаменовалъ школьникова, принималъ посѣтителей, тронувъ всѣхъ своею привѣтливостію и благодушною простотою обращенія. Послѣ воскресной вечерни, и гости и хозяева провели не одинъ пріятный часъ въ жилой и доброй бесѣдѣ. Время летѣло незамѣтно. Не часто на долю нашихъ американскихъ православныхъ пастырей выпадаетъ счастье провести вечеръ такъ мило...

Пришелъ и понедѣльникъ. До Чикаго Владыку долженъ былъ сопровождать о. Благочинный. Высокій Гость поблагодарилъ хозяевъ за радушіе и, сопутствуемый ими до вокзала, простился здѣсь съ ними, поблагословивъ и о. Хотовицкому возвратиться къ его Нью-Йоркской паствѣ и передать всей Нью-Йоркской русской семьѣ еще разъ Архипастырскій привѣтъ и расположеніе Его Преосвященства.

Въ Чикаго Преосвященный Владыка могъ остаться лишь самое короткое время, къ великому огорченію какъ мѣстнаго

причта, такъ и всего православнаго прихода. Но и въ эти короткіе часы, Владыка успѣлъ осмотрѣть церковь, гдѣ привѣтствовалъ его, съ крестомъ въ рукахъ, рѣчью мѣстный настоятель о. І. Кочуровъ, успѣлъ преподавать собравшимся благословеніе и наставленіе, успѣлъ порадовать семью о. Иоанна добрыми вѣстями отъ ихъ родныхъ и подаркомъ, который Владыка былъ добръ привезти съ собой отъ нихъ изъ Петербурга, — а наипаче порадовалъ ихъ своимъ, хотя и непродолжительнымъ посѣщеніемъ ихъ скромнаго помѣщенія, гдѣ хозяева стремились окружить своего высокаго Гостя всяческимъ вниманіемъ. Часомъ позже прибылъ изъ Нью-Йорка Архимандритъ Анатолій, который и долженъ былъ сопутствовать Владыкѣ въ его дальнѣйшемъ слѣдованіи до С.-Франциско, куда Его Преосвященство согласно желѣзнодорожному распisanію долженъ былъ прибыть поздно вечеромъ, въ пятницу, 11-23 Декабря.

(Продолженіе слѣдуетъ.)

Его Императорское Высочество Великій Князь Кириллъ Владиміровичъ въ Америкѣ.

Конецъ прошлаго года ознаменовался для американской русской колоніи нѣсколькими выдающимися событіями. Почти непосредственно послѣ прибытія Преосвященнаго Тихона на его новую кафедру въ С.-Франциско, состоялась въ этомъ же городѣ Тихо-океанскаго побережья встрѣча Его Императорскаго Высочества, Великаго Князя Кирилла Владиміровича, пересѣкшаго затѣмъ въ теченіи одной недѣли материкъ Сѣверной Америки и отбывшаго изъ Нью-Йорка на одномъ пароходѣ съ Преосвященнымъ Николаемъ, бывшимъ нашимъ Архипастыремъ, нынѣ Епископомъ Таврическимъ и Симферопольскимъ.

Великій Князь прибылъ въ С.-Франциско 14-26 Декабря; въ распоряженіи Высокаго Путешественника времени было въ обрѣзъ, такъ какъ надо было торопиться къ пароходу, отходившему изъ Нью-Йорка 23 дек. Но тѣмъ болѣе мы счастливы тѣмъ милостивымъ вниманіемъ къ нашей русской православной паствѣ, какое Великій Князь изволилъ оказать даже въ эти немногіе часы, проведенные имъ въ Америкѣ.

Тотчасъ по вступленіи на сушу, Его Императорское Высочество поспѣшилъ посѣтить Православный Каѳедральный Соборъ въ С.-Франциско. Въ сопровожденіи своего адъютанта и мѣстнаго русскаго консула В. А. Арцимовича прибылъ Великій Князь сюда и былъ встрѣченъ здѣсь всѣмъ каѳедральнымъ клиромъ во главѣ съ Преосвященнымъ Владыкой Тихономъ въ присутствіи массы народа... Его Преосвященство привѣтствовалъ Державнаго Путника слѣдующей рѣчью:

„Благовѣрный Великій Князь!

Отъ дней древнихъ Русскіе Цари и члены Царствующаго Дома отличаются горячею любовью и крѣпкою привязанностію къ православной вѣрѣ и православной церкви. Любовь эта проявляется во многомъ множествѣ фактовъ. Сказывается она между прочимъ и въ томъ, что члены Царствующаго Дома при посѣщеніи городовъ спѣшатъ въ православные храмы вмѣстѣ съ русскими людьми помолиться Богу. И радостно бьется сердце русскаго человѣка при видѣ того, какъ его вѣнценосные вожди смиренно преклоняютъ колѣна свои предъ Великимъ Богомъ земли русскаго, какъ свято чтутъ они православную вѣру, которою стоитъ и держится святая Русь.

Но если тамъ, на далекой родинѣ, такъ радуются русскіе люди при посѣщеніи храмовъ членами Царствующаго Дома, то здѣсь въ чужомъ государствѣ, среди чужихъ людей, радость наша при посѣщеніи тобою, Благовѣрный Великій Князь, нашего храма сугубѣйшая. Силь-

ные у себя на родинѣ, русскіе люди за границей чувствуютъ свою незначительность и свое одиночество. Здѣсь ихъ болѣе всего спланиваютъ православные храмы, придя въ которые они чувствуютъ себя какъ бы въ Россіи. Посему все совершающееся въ храмѣ Божіемъ, тѣмъ болѣе выходящее изъ ряда обычной жизни, живо интересуется ихъ; и къ такимъ событіямъ относимъ Твое настоящее пришествіе въ нашъ храмъ.

Радуюсь о семъ, мы благодаримъ Господа за Твое благополучное путешествіе и молимъ Его, да *хранитъ Онъ вхожденіе Твое и исхожденіе Твое отъ нынѣ и до вѣка.*

Благословенъ градъ въ имя Господне!

Выслушавъ эту рѣчь, Его Императорское Высочество принялъ отъ Владыки окропленіе св. водою, приложился ко кресту и затѣмъ, по совершеніи обычнаго молебствія съ многолѣтіемъ, прослѣдовалъ въ покои Преосвященнаго, гдѣ изволилъ около получаса милостиво бесѣдовать съ нимъ и съ присутствовавшими лицами. Свое посѣщеніе каѳедрального собора Его Высочеству было угодно ознаменовать пожертвованіемъ на храмъ 100 долларовъ.

На другой день русская С.-Францисковская колонія съ искренними благожеланіями проводила Его Высочество въ дальнѣйшій путь.

Въ Чикаго Великій Князь провелъ лишь нѣсколько часовъ, но и тутъ, не смотря на всю непродолжительность остановки, осчастливилъ русскую церковь и мѣстный причтъ своимъ посѣщеніемъ и щедрымъ пожертвованіемъ на нужды храма.

Наконецъ, 11 декабря въ 11-мъ часу вечера Его Императорское Высочество, сопровождаемый своею свитой, а также и русскимъ консуломъ изъ Чикаго барономъ А. Шлиппенбахомъ, прибылъ въ Нью-Йоркъ. Встрѣченный на вокзалѣ г. Генеральнымъ Консуломъ В. А. Тепловымъ и другими чиновниками Консульства, Великій Князь прослѣдовалъ въ отель

«Waldorf Astoria» — лучший въ Нью-Йоркѣ. Тогда же направились для представленія Его Высочеству нарочито прибывшій изъ Вашингтона Россійскій Императорскій Посоль, графъ А. П. Кассини со своими двумя секретарями. Въ тотъ же вечеръ стало — извѣстно, что Великій Князь выразилъ желаніе наутро помолиться въ Русской православной церкви, а также любезно согласился принять высказанную В. А. Тепловымъ отъ лица всѣхъ членовъ «Русской Бесѣды» просьбу посѣтить нашъ Нью-Йоркскій кружокъ.

Къ назначенному часу, — 11 ч. 30 минутъ утра, — церковь наша одѣлась по парадному и привлекла массу посѣтителей, желавшихъ лицезрѣть Высокаго Путешественника и вознести моленія о его благополучномъ плаваніи. Большинство не могло проникнуть внутрь храма, по малымъ размѣрамъ его, и терпѣливо оставалось на улицѣ ожидать случая хоть на мгновение увидѣть Великаго Князя. Вотъ прибыло и Посольство въ полномъ своемъ составѣ. Вотъ, въ сопровожденіи Православнаго духовенства — архимандрита Рафаила, свящ. Недзѣльницкаго и пастоятеля церкви, свящ. Хотовицкаго, и діакона Кальнева, въ мантии и омофорѣ съ крестомъ въ рукахъ вышелъ изъ алтаря на середину храма Преосвященный Владыка Николай. Еще минута — и по ступенямъ церковнаго подъѣзда сталъ подниматься только что прибывшій Великій Князь... Предъ входомъ въ церковь встрѣтилъ Его Императорское Высочество предсѣдатель нашего церковнаго братства В. Я. Панкевичъ съ хлѣбомъ и солью и въ такихъ словахъ выразилъ чувства подносителей:

„Ваше Императорское Высочество.

По старинному русскому обычаю, наше православное братство беретъ на себя смѣлость поднести Вамъ хлѣбъ-соль. Въ этомъ скромномъ дарѣ мы смиренно просимъ Васъ видѣть выраженіе чувствъ нашей искреннѣйшей преданности и любви ко всему Царствующему До-

му Россіи и къ нашему дорогому православному отечеству».

Великій Князь изволилъ принять хлѣбъ-соль и вошелъ въ церковь. Здѣсь привѣтствовалъ его Преосвященный Николай слѣдующей рѣчью:

Ваше Императорское Высочество,

Благовѣрный Государь!

Велика наша радость при видѣ Тебя въ семь св. храмѣ, среди своихъ соотечественниковъ и единовѣрцевъ!..

Радуюсь мы прежде всего за Тебя: ибо видимъ Твое благовѣріе не въ титулѣ только, но и въ дѣйствительности; радуемся за св. Русь: ибо въ благовѣріи ея Государей и Великихъ Князей видимъ залогъ ея благополучія, ея величія, крѣпости и славы; радуемся, наконецъ, и за этихъ нашихъ соотечественниковъ, заброшенныхъ сюда разными обстоятельствами жизни: ибо своимъ присутствіемъ среди нихъ Ты возвышаешь ихъ какъ во мнѣніи ихъ самихъ, такъ и во мнѣніи людей другихъ національностей и другихъ исповѣданій...

Скорбимъ только о томъ, что не можемъ принять Тебя въ такомъ храмѣ, который бы по благолѣпію своему соответствовалъ величію нашего отечества. Утѣшаемся, однако же, тою мыслію, что Господь присутствуетъ не только въ великолѣпныхъ палатахъ, но и въ убогихъ хижинахъ, даже и тамъ, гдѣ собираются только двое или трое во имя Его. Сионская горница, въ которой Господь совершилъ тайную вечерю и въ которой апостолы и первые христіане собирались для молитвы по вознесеніи Его на небо, была, вѣроятно, не больше и не благолѣпнѣе этой храмины, — и однако же, сколько милостей Божіихъ было явлено въ ней собиравшимся тамъ во имя Его: достаточно припомнить день св. Пятидесятницы, со всѣми его послѣдствіями для человечества, чтобы судить о семь!..

Вѣруемъ, что и сей храмъ, и другіе, подобныя ему, храмы въ Америкѣ, устроены не безъ воли Божіей и не безъ особыхъ промыслительныхъ цѣлей какъ о православныхъ христианахъ, живущихъ здѣсь, такъ и о другихъ, еще недостаточно знакомыхъ съ велелѣпіемъ Православія и истины исповѣдываемой въ немъ! Нѣкоторыя знаменія сего видѣли и мы въ продолженіе своего семилѣтняго служенія въ странѣ сей, о чемъ не можемъ не свидѣтельствовать теперь какъ предъ Тобою, такъ и предъ другими..

Помолимся же, Благовѣрный Государь, вмѣстѣ съ нами здѣсь о томъ, о чемъ мы всегда молимся здѣсь сами и что такъ дорого для всѣхъ насъ, т. е. о Благочестивѣйшемъ Государѣ нашемъ, о всемъ Царствующемъ Домѣ и о Державѣ Россійской! Божіе благословеніе да почіетъ на Царѣ и царствѣ нашемъ, и на Тебѣ, Великій князь, отнынѣ и до вѣка! Аминь.

Приложившись ко кресту и принявъ окропленіе святою водою, Его Императорское Высочество слушалъ краткій молебень съ обычными многолѣтіями.

При выходѣ Его Императорскаго Высочества изъ церкви, жена мѣстнаго настоятеля церкви поднесла Великому Князю букетъ живыхъ цвѣтовъ. Привѣтствуя Державнаго Гостя «въ этомъ маленькомъ русскомъ уголкѣ отъ чистаго русскаго сердца», матушка просила Его Высочество осчастливить Своимъ помѣщеніемъ скромное помѣщеніе священника. Его Высочество изволилъ принять букетъ и, любезно «отъ русскаго же сердца» поблагодаривъ хозяйку за привѣтъ, вмѣстѣ съ Преосвященнымъ Владыкою и чинами Посольства и своей свиты поднялся въ гостинную хозяевъ, гдѣ Высокимъ Гостямъ представлены были члены причта Нью-Йоркской-русской и сиро-арабской церкви, Аллегенской церкви и нѣкоторыя другія лица, — и предложенъ былъ чай. Великій Князь милостиво бесѣдовалъ со всѣми... Это посѣщеніе Его Императорскаго

Высочества останется навсегда незабвеннымъ для безмѣрно-осчастливленныхъ хозяевъ.

При отъѣздѣ Великій Князь изволилъ подарить на нужды церкви сто долларовъ.

Въ два часа по полудни Его Императорское Высочество посѣтилъ «Русскую Бесѣду». Раздѣченное снаружи флагами русскими и американскими, принаряженное внутри — помѣщеніе «Бесѣды» выглядѣло по праздничному. Толпы зрителей, зная объ ожидавшемся пріѣздѣ Великаго Князя осаждали подъѣздъ. Нѣсколькими минутами ранѣе Великаго Князя прибылъ въ «Бесѣду» Преосвященный Владыка и былъ встрѣченъ здѣсь общимъ пѣніемъ «ис-полла-эти деспота». «Бесѣда» еще ранѣе предполагала чествовать Владыку прежде его отбытія изъ Америки, и такимъ образомъ, благодаря согласію Великаго Князя посѣтить нашъ кружокъ, нынѣшнее чествованіе Высокихъ Гостей вышло совмѣстнымъ, какъ и послѣ проводы ихъ на пароходъ.

Прибытіе Великаго Князя въ «Бесѣду» было возвѣщено дружнымъ „ура“, и на встрѣчу Его Императорскому Высочеству поднялось все общество. В. Н. Макъ-Гаханъ, отъ лица дамъ кружка произнесла нѣсколько теплыхъ привѣтственныхъ словъ и поднесла Великому Князю букетъ цвѣтовъ. Вслѣдъ затѣмъ г. Предсѣдателемъ «Бесѣды» были представлены Его Императорскому Высочеству члены кружка. Гостямъ было предложено шампанское, чай и фрукты и во время завязавшейся общей сердечной бесѣды всѣхъ присутствовавшихъ, В. А. Тепловъ обратился къ Великому Князю съ слѣдующей рѣчью:

„Ваше Императорское Высочество!

Въ Нью-Йоркѣ издавна уже существуетъ «Русское Собраніе», но должно сказать, что въ данномъ случаѣ имя не соотвѣтствуетъ сущности, такъ какъ по своему составу и вообще по входящимъ въ него элементамъ оно никоимъ образомъ не можетъ быть названо русскимъ. Между

тѣмъ, здѣсь по обязанностямъ службы или по своимъ частнымъ дѣламъ живеть не мало русскихъ, которые, по только что приведеннымъ причинамъ не могли и не могутъ посѣщать существующаго собранія и потому оставались безъ связующаго всѣхъ общаго центра, столь цѣнимаго русскими на чужбинѣ. Послѣ долгихъ усилій мысль о созданіи своего собственнаго русскаго центра отлилась, наконецъ, въ осязательную форму учрежденіемъ «Русской Бесѣды».

Учрежденіе это еще очень юно, — ему пошелъ лишь четвертый мѣсяць существованія, — и первые шаги его были очень трудны: — у насъ и теперь крайне мало членовъ, вначалѣ же ихъ было еще того меньше и потому легко себѣ представить, какъ, при неимѣннй матеріальныхъ средствъ, было затруднительно оборудовать первоначальное устройство «Русской Бесѣды», поставить ее на ноги. Тѣмъ не менѣе, работая дружно и общими силами, принося каждый свою долю на общее дѣло, мы достигли цѣли и успѣли наладить все по мѣрѣ возможности.

Не скрою, что когда рѣчь зашла о посѣщеніи «Русской Бесѣды» Вашимъ Императорскимъ Высочествомъ, я немного совѣстился приглашать Васъ въ столь скромное помѣщеніе. Правда, есть пословица, что «не красна изба углами, а красна пирогами». Къ сожалѣнію, у насъ нѣтъ пока и пироговъ, — у насъ есть лишь горячее желаніе, живя, какъ жили доселѣ, въ дружбѣ и взаимномъ между собою согласіи, охранить слабый еще ростокъ, въ увѣренности, что при совмѣстной работѣ онъ разовьется и образуетъ современемъ учрежденіе, достойное русскаго имени, гдѣ будетъ слышаться русская рѣчь и гдѣ всѣ русскіе будутъ чувствовать себя какъ будто перенесенными на далекую, вѣчно милую и дорогую намъ родину.

Проникнутые такими чувствами, мы вдвойнѣ радуемся сегодня и цѣнимъ высокую честь, оказанную «Русской Бесѣдѣ» посѣщеніемъ Вашего Императорскаго Высочества. Но если бы

Вамъ угодно было совершенно осчастливить «Русскую Бесѣду», то я осмѣлился бы ходатайствовать о принятіи Вашимъ Императорскимъ Высочествомъ званія Почетнаго ея Предсѣдателя; пока же позволю себѣ предложить за здоровье Его Императорскаго Высочества!»

Тостъ г. Предсѣдателя «Бесѣды» встрѣченъ былъ дружнымъ «ура» и пѣніемъ «Боже, царя храни!», послѣ чего Его Императорское Высочество въ милостивыхъ словахъ пожелалъ членамъ «Русской Бесѣды» полного успѣха въ ихъ добромъ начинаніи, — въ дѣлѣ соединенія мѣстнаго русскаго элемента въ одно цѣлое. Одушевленное единодушное, долго не смолкавшее «ура», было отвѣтомъ на эти слова Его Императорскаго Высочества.

Проведя еще нѣсколько времени въ живой и любезной бесѣдѣ съ членами кружка, пробывъ въ немъ въ общемъ около $\frac{3}{4}$ часа, Его Императорское Высочество со своей свитой изволилъ отбыть въ занимаемый Имъ отель, чтобы отправиться оттуда для осмотра города. Всѣ присутствовавшіе съ выраженіями горячей благодарности за оказанную имъ честь проводили своего Почетнаго, Высокаго Гостя до его кареты, напутствуя Его И Высочество самыми добрыми пожеланіями. Чувства благодарности Великому Князю, осчастливившему юный кружокъ своимъ посѣщеніемъ, сильно волновали сердца его членовъ, а высказанныя Его Высочествомъ одобреніе и симпатія къ его задачамъ ободряли ихъ на дѣло осуществленія этихъ задачъ. Какъ будто какое то новое связующее звено сразу появилось въ цѣпи связывавшихъ доселѣ членовъ «Бесѣды» общихъ чувствъ, какъ будто что-то новое, родное и тѣмъ одинаково дорогое тѣснѣе сплотило ихъ, сдѣлало ближе другъ другу и всѣ они долго еще дѣлились другъ съ другомъ своими чувствами и впечатлѣніями.

23 декабря — 4 января въ 11 ч. дня назна-

чень былъ отъѣздъ Его Высочества на пароходъ «Furst Bismark», на которомъ вмѣстѣ съ нимъ отправлялся и Преосвященный Николай, въ Геную. Къ отходу парохода на пристань, у которой онъ стоялъ, собралась почти вся русская православная колонія Нью-Йорка

Преосвященный Николай въ сопровожденіи о. Благодичнаго, свящ. Хотовицкаго и діакона Кальнева прибылъ на пароходъ за полчаса до его отплытія, — пріѣзда же Великаго Князя ожидали въ самую послѣднюю минуту. Трогательно было прощаніе провожавшей православной паствы съ своимъ Архипастыремъ, покидавшимъ Америку послѣ семилѣтняго въ ней святительскаго служенія. Каждый спѣшилъ испросить благословеніе Его Преосвященства, каждый спѣшилъ напутствовать Владыку своими благожеланіями.

Времени оставалось немного; пришлось сойти съ парохода и небольшой кружокъ нашъ, ожидая прибытія Великаго Князя, столпился у мостика съ пристани на пароходъ, по которому Его Высочество долженъ былъ пройти. Полисмены, знавшіе, какого Высокаго Гостя приготовлялись чествовать русскіе, любезно защищали этотъ кружокъ отъ напора любопытной толпы американцевъ. Восторженнымъ «ура» было встрѣчено прибытіе Великаго Князя. При выходѣ Его Высочества изъ кареты Дамы поднесли ему украшенный русскимъ и американскимъ флагами букетъ розъ и лилій. Пароходный мостикъ, по которому шель Великій Князь, былъ весь усыпанъ массой цвѣтовъ. Пароходныя власти любезно предоставили въ распоряженіе провожавшихъ еще нѣсколько минутъ и, съ разрѣшенія Великаго Князя, провожавшіе его русскіе прошли съ Высокимъ Путешественникомъ до его каюты, гдѣ священникъ мѣстной церкви о. А. Хотовицкій отъ лица своего прихода благодарилъ Его Высочество за посѣщеніе и пожелалъ ему добраго пути.

Прозвучалъ звонокъ, и провожавшіе долж-

ны были оставить пароходъ. Пароходъ медленно тронулся. Собравшись въ тѣсный кружокъ, едва замѣтный по своей малочисленности среди массы другихъ провожавшихъ, мы напряженно всматривались въ ряды стоявшихъ на палубѣ, пассажировъ, желая еще разъ увидѣть среди нихъ покинувшихъ насъ Дорогихъ Гостей, что бы въ послѣдній разъ взглянуть на нихъ и послать имъ послѣднее «прости».

Вотъ, среди другихъ пассажировъ стоитъ Преосвященный Архипастырь. Грустно и печально его лицо... И заплакалъ Владыка и въ волненіи поспѣшилъ отойти въ глубину палубы. Господь да благословитъ Тебя за все доброе, что Ты сдѣлалъ для своей Епархіи!..

Наконецъ на капитанскомъ мостикѣ показалась стройная красивая фигура Его Высочества и сердечное наше «ура» огласило воздухъ, замелькали шляпы, платки, перчатки; послышались сердечныя пожеланія добраго пути... Его Высочество нѣсколько разъ любезно откланивался...

Пароходъ уже началъ скрываться изъ глазъ, трудно было различить очертанія людей, стоявшихъ на палубѣ, и фигура Великаго Князя была едва-едва замѣтна, а мы, русскіе люди, все еще стояли на пристани, безмолвно глядя вслѣдъ ему и мысленно напутствуя своего Державнаго Гостя и его высокаго спутника, нашего бывшего Архипастыря, самыми добрыми пожеланіями...

Много радостныхъ чувствъ и трогательныхъ воспоминаній оставили въ душѣ cadaго изъ насъ эти событія.

Радовалось сердце заброшеннаго въ этотъ далекій край русскаго челоуѣка, что по милости Божіей онъ могъ достойно встрѣтить своего Высокаго Гостя, — Державный отпрыскъ дорогаго намъ Царствующаго Дома. Отраднo было намъ видѣть, какъ Благовѣрный нашъ Князь вездѣ, гдѣ являлась къ тому возможность, посѣщалъ православную церковь и подъ свода-

ми храма возносилъ вмѣстѣ со своими единовѣрцами и соплеменниками Господу Богу моленія о томъ, о чемъ всегда молится истинно-русскій человѣкъ, — какъ спѣшилъ онъ дать свою щедрую лепту на благоукрашеніе нашихъ храмовъ... Безконечно трогало насъ вниманіе и участіе, съ какимъ Его Императорское Высочество отнесся къ задачамъ нашего русскаго еще меньшаго кружка здѣсь, — съ какимъ онъ вездѣ дарилъ русскимъ свои немногія минуты пребыванія въ Америкѣ... Въ этомъ благоговѣйномъ отношеніи къ Божіей святынѣ, въ этомъ братскомъ вниманіи и деликатномъ сочувствіи къ заброшенному сюда русскому человѣку — наше счастье, наша справедливая и похвальная гордость, наша поддержка.

Безконечно дорого истиннорусскому человѣку его отечество; безконечно радуется его все, что способствуетъ возвышенію русскаго имени вездѣ, и среди иностранцевъ, что рождаетъ уваженіе къ нашей милой, сердечно любимой родинѣ!.. А американское общество и американская пресса съ напряженнымъ вниманіемъ слѣдили за каждымъ словомъ и шагомъ нашихъ Гостей и нашихъ...

Слава Богу за все! На одномъ концѣ материка Державнаго Князя привѣтствовалъ одинъ Архипастырь, представитель нашей Православной отечественной церкви. По другую его сторону — другой Архипастырь. Онъ же по неисповѣдимымъ судьбамъ Провидѣнія будетъ сопутствовать Великому Князю и на океанѣ... Вѣримъ, что не безъ особаго промысленія Божія стали въ связь эти событія. Они привлекли къ намъ вниманіе окружающей насъ иноземной и иновѣрной среды и дали намъ возможность достойно и явственно обнаружить предъ ними тѣ внутреннія основы, на которыхъ зиждется сила русскаго Царства. Эти основы: крѣпкая привязанность къ православію и взаимная несокрушимая связь и любовь между народомъ и Царствующимъ Домомъ — ярко выступили для окружающей насъ внима-

тельной среды. И будемъ надѣяться, что это не останется безслѣднымъ въ нашемъ дальнѣйшемъ здѣсь миссіонерскомъ дѣланіи и самымъ благоприятнымъ образомъ повліяетъ на отношенія къ намъ этой среды...

В. Турневичъ.

Р Ѣ Ч Ъ ,

сказанная новопостриженному иноку Іоанну (въ мѣрѣ Александру Менсуровичу Шаміеву),— Кандидату Казанской Духовной Академіи *).

Итакъ, послѣ многолѣтняго искуса при обителяхъ ученія и при ногу искусныхъ въ духовной жизни отцевъ и наставниковъ, твое желаніе быть инокомъ, наконецъ, исполняется: съ нынѣшней минуты ты уже умеръ для міра и всѣхъ его утѣхъ и вступаешь въ новую жизнь.

Примѣчаніе:

Новопостриженный инокъ Іоаннъ родился въ г. Дамаскѣ въ Сиріи; отецъ его состоитъ учителемъ въ тамошней Православной школѣ. Обучался сперва дома—въ своей школѣ, затѣмъ въ Визанской духовной семинаріи, а потомъ въ Московской Духовной Академіи. Для спеціальнаго ознакомленія съ арабской литературой и мухамеданствомъ перешелъ въ Казанскую Духовную Академію, гдѣ и окончилъ курсъ въ истекшемъ году со степенью кандидата. Имѣетъ въ настоящее время 26 лѣтъ отъ роду. Определенъ въ Гальвестонскую миссію настоятелемъ по рекомендаціи о. Архим. Рафаила и Преосвященнаго Антонія, ректора Казанской Духовной Академіи.

Постриженіе совершено 20 ноября за всенощнымъ бдѣніемъ, послѣ великаго славословія. Обрядъ постриженія совершалъ Преосвященный Николай. «Вангельскими отцами» были: Архим. Θεоклитъ и іеромонахъ Севастіанъ. Пѣніе было очень умиленное. Земляки пастригаемаго сиро-арабы числомъ до 20 человѣкъ стояли съ возженными свѣчами, равно и всѣ служащіе. Женщины многія плакали.—Посли постриженія была сказана Преосвященнымъ вышепомѣщенная рѣчь. По окончаніи Всенощнаго бдѣнія новопостриженнаго инока отвели въ келлію всѣ служащіе и народъ—съ пѣніемъ «Днесъ благоволенія Божія предображеніе». Всѣ шли со свѣчами. Въ келліи была сказана эктенія и отпустъ. Послѣ этого, Преосвященный благословилъ инока Іоанна иконой «Сществія Св. Духа» и оставилъ его для молитвеннаго размышленія; 21го рукоположилъ во діакона, а 22 во пресвитера.

Дай Богъ успѣха во всемъ новому іеромонаху о. Іоанну!

для другой, болѣе возвышенной, дѣятельности... Вступаешь и съ новымъ именемъ, какъ видимымъ знакомъ твоего обновленія,—съ именемъ именитаго твоего соотчича *Иоанна Дамаскина*.

Привѣтствуя тебя, возлюбленный во Христѣ братъ, съ сею милостію Божіею къ тебѣ, я молитвенно и вседушевно желаю, чтобы отселѣ *по имени твоему и жительство твое было*, т. е. также чисто, свято и благоугодно, какъ и житіе Преподобнаго отца нашего *Иоанна Дамаскина*.

Не стану здѣсь распространяться о томъ, что тебя ждетъ впереди—какъ инока, т. е. какія радости и какія печали,—и въ чемъ должно состоять твое высшее духовное возрожденіе: все это, безъ сомнѣнія, извѣстно тебѣ самому—если не изъ опыта, то, по крайней мѣрѣ, изъ книгъ и наблюденія надъ духовною жизнію тѣхъ иноковъ, среди которыхъ ты жилъ и вращался—особенно въ послѣднее время; я обращу здѣсь твое, вниманіе на одну сторону предстоящей тебѣ дѣятельности—это именно *на твое общественное служеніе*, къ которому ты призываешься Промысломъ Божіимъ и преимущественно между своими соплеменниками...

Да, если когда, то въ настоящее время, твоя многострадальная родина нуждается въ помощи со стороны лучшихъ своихъ сыновъ,—въ утѣшеніи, ободреніи, въ наученіи и покрѣпленіи. Не одно уже столѣтіе страдаетъ она подъ игомъ враговъ своей вѣры и своей народности; не мало уже она вытерпѣла всякихъ бѣдъ и обстояній; но никогда, кажется, не были такъ опасны эти бѣды и эти обстоянія для ея вѣры и народности какъ въ нынѣшнее время... Теперь она страдаетъ не только отъ *турокъ и папистовъ*—этихъ исконныхъ враговъ всего православнаго Востока, но еще и отъ *лжебратіи*. Не прискорбно ли въ самомъ дѣлѣ—слышать, какъ нѣкогда знаменитый и пресвѣтлый престолъ св. Апостола Петра и св. Игнатія Богоносца становится теперь предметомъ пререканій и всякаго рода интригъ между своими и чужими, туземцами и пришельцами,—какъ страстно и ожесточенно борются за то, кому отдать это наслѣдствіе Первоверховаго Апостола?! Пастыри спорятъ и раздѣляются на партіи, другъ другу враждебныя, а народъ страдаетъ, оставаясь много вѣковъ въ духовной слѣпотѣ и безъ твердаго нравственнаго руководительства,—и часто безъ насущнаго куска хлѣба. Пастыри спорятъ, кому быть верховнымъ архипастыремъ, а враги православія расхищаютъ ихъ паствы всякаго рода приманками и обольщеніями. По истинѣ—печальное зрѣлище! Удивляться ли послѣ этого, что народъ, оставаясь насильственными мѣста и все, что мило ихъ сердцу, бѣжитъ куда глаза глядятъ—за моря, за океаны, искать себѣ другихъ, болѣе спокойныхъ и болѣе удобныхъ, условій жизни?! Не поразительное ли, въ самомъ дѣлѣ, явленіе, что въ

послѣднее десятилѣтіе въ одни Соединенные Штаты Сѣверной Америки ушло оттуда болѣе 150,000 человекъ обоюго пола православныхъ, униатовъ и маронитовъ; а сколько ихъ еще есть въ Южной Америкѣ, въ Австраліи и въ другихъ частяхъ свѣта?! Вѣдь это почти цѣлое переселеніе народа! Въ настоящее время, по замѣчанію одного наблюдателя, нѣтъ почти ни одного города въ Америкѣ гдѣ бы нельзя было встрѣтить сиро-араба, или сиро-арабку съ котомкой за плечами или съ корзиной въ рукахъ, въ которыхъ они разносятъ всякаго рода мелочи для продажи, чтобы выручить себѣ нѣсколько центовъ на дневное пропитаніе; видѣлъ я твоихъ соплеменниковъ и въ холодной Аляскѣ, почти у самого Берингова пролива...

Встрѣчая этихъ людей, во время своихъ путешествій по Соединеннымъ Штатамъ; оставленныхъ и забытыхъ своими пастырями, я невольно глубоко проникался сочувствіемъ къ ихъ положенію и искренно негодовалъ на тѣхъ, кто довелъ ихъ до такого безотраднago положенія! Ихъ дѣтская привѣтливость, ихъ теплота вѣры, хотя и мало осмысленной, ихъ любовь къ единовѣрной Россіи,—все это плѣняло меня и заставляло входить въ ихъ бытъ и въ ихъ духовныя нужды... Часто и по долгу слушая ихъ заунывное пѣніе, полное трогательныхъ и возвышенныхъ мелодій, захватывающихъ душу,—я невольно уносился мыслію туда, вдаль, гдѣ живутъ обездоленные ихъ сродники... Вѣроятно, такія же жалобныя пѣсни пѣли и *сыны Сіона*, когда сидѣли на рѣкахъ Вавилонскихъ и вспоминали свой Иерусалимъ и сыновъ Эдома!..

Чтобы хотя чѣмъ-нибудь помочь этимъ бѣднякамъ, я рѣшился устроить имъ духовный центръ, куда бы они могли обращаться въ духовныхъ нуждахъ своихъ за утѣшеніемъ... По милости Божіей и при содѣйствіи Русскаго Правительства мнѣ удалось осуществить это свое желаніе: теперь мы имѣемъ въ Нью-Йоркѣ особую *Сиро-арабскую Миссію*, во главѣ которой стоитъ одинъ изъ лучшихъ сыновъ Сиріи о. Архимандритъ *Рафаилъ*.—Прошло только три года съ небольшимъ, какъ открыта эта миссія, а сколько добра уже сдѣлано ею?!—Тѣмъ не менѣе, не смотря на всю энергію и самоотверженіе о. Архимандрита Рафаила многие и многие еще не имѣли возможности получить отъ него религиозное утѣшеніе... По свидѣтельству напр. о. Рафаила въ штатѣ Тексасъ и сосѣднихъ съ нимъ, куда ты посылаешься нынѣ, находится свыше 5.000 однихъ сиро-арабовъ, не считая другихъ православныхъ—изъ русскихъ, грековъ, сербовъ и пр. Итакъ, вотъ какое обширное поприще для твоей патристически-пастырской дѣятельности представляютъ только одни Сѣверо-Американскіе Штаты!

Нужно ли еще, послѣ этого, говорить тебѣ, съ какою радостію я привѣтствовалъ слухъ о твоемъ желаніи

ѣхать сюда и служить здѣсь на пользу Православія и своей народности, — *страдать съ людьми Божиими, па-че, нежели имѣти временную грѣха сладость* (Евр. XI, 25)! Да будетъ же благословено твое намѣреніе, и да увѣнчаетъ его Господь Богъ и вождѣннымъ успѣхомъ!

Съ вѣрою и упованіемъ взирая въ грядущее будущее, иди и служи, возлюбленный, — по примѣру народолюбца пророка Божія *Моисея*, людямъ Божиимъ; собирай ихъ, просвѣщай, утѣшай, — учи и веди ко спасенію. Никогда не забывай и другихъ единовѣрцевъ, къ какой бы національности они не принадлежали, помня, что *въ царствѣ Божіемъ нѣтъ ни еллинъ, ни іудей, ни рабъ, ни свободъ, ни мужеской полъ, ни женской, но вси едино во Христѣ Іисусѣ!* Всѣхъ объеми своею любовію — *старайся всѣмъ быть вся, чтобы спасти по крайней мѣрѣ некоторыхъ* (I Коринѣ. IX, 19—23)!

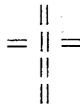
Преподобный отецъ нашъ и учитель *Іоаннъ Дамаскинъ* да будетъ твоимъ незримымъ спутникомъ и руководителемъ на всю твою жизнь! Ревнуй ему во всемъ во вся дни живота твоего!

Божіе споспѣшствующее благословеніе да будетъ съ тобою присно! Аминь.

НИКОЛАЙ, Епископъ Тавричскій и Симферопольскій.

1898 года 20 Ноября,

С.-Франциско.



Высокопреосвященный Митрополитъ Палладій

5-го сего декабря, въ 2 часа 40 минутъ ночи, волею Божіею, преставился первенствующій членъ Святейшаго Правительствующаго Синода, высокопреосвященный митрополитъ С.-Петербургскій и Ладожскій, Палладій, на 72 году жизни.

Долгое время стоя на высокихъ ступеняхъ служенія, въ Бозѣ почившій святитель нашъ принималъ самое живое, часто непосредственное и начальственное и, значить, тяжело отвѣтственное участіе во всѣхъ важнѣйшихъ дѣлахъ Церкви за послѣднее время. Безпристрастная исторія скажетъ, сколько добра онъ сдѣлалъ для церквей, какія ввѣрялись его архипастырской любви, что совершилъ, что желалъ сдѣлать для всей великой Церкви Россійской, стоя на послѣдней, самой высшей ступени служенія церковнаго. Здѣсь невозможно даже и перечислить этихъ трудовъ и заслугъ, и время къ нему не пришло. Укажемъ хотя наиболѣе видныя. Подъ его главенствомъ и руководствомъ, въ бытность Казанскимъ архіепископомъ, состоялось первое за послѣдніе два вѣка собраніе преосвященныхъ архіереевъ

поволжскихъ и сѣверо-восточныхъ странъ для взаимнаго обсужденія ихъ религіозныхъ нуждъ и потребностей. Нѣкоторыя изъ постановленій сего епископскаго собранія вошли въ составъ дѣйствующихъ законоположеній Церкви Россійской. Уже на послѣдней, высшей ступени его служенія, ему съ другими высшими іерархами дано было совершить присоединеніе къ православной Церкви несторіанскаго епископа съ его многочисленной паствою — событіе чрезвычайной важности, которую теперь и опредѣлить нельзя. Въ Бозѣ почившій святитель нашъ имѣлъ особый даръ привлекать къ себѣ духомъ любви архипастырской — вмѣстѣ съ даромъ добраго и широкаго почина, высокимъ полетомъ благихъ мыслей и желаній, замѣчательнымъ тактомъ въ обращеніи съ людьми, снисходительностію и миролюбіемъ, при полномъ и внушительномъ сознаніи достоинства и важности руководимаго имъ дѣла и искреннѣйшемъ ко всѣмъ доброжелательствѣ.

Таковъ былъ нашъ святитель въ дѣлахъ высшаго церковнаго управленія, таковъ же былъ и въ обращеніи съ каждымъ изъ насъ, ближайшихъ своихъ подчиненныхъ. И Вологда, и Тамбовъ, и Рязань, и Казань славятъ его, какъ архипастыря добраго и милостиваго. Всѣ съ сердечною радостію привѣтствовали его прибытіе на кафедру и съ слезами его провожали. Вездѣ оставлены имъ памятники его архипастырской любви, и память его увѣковѣчена благотворительными учрежденіями. Даже разноплеменный своенравный и безпокойный Кавказъ, куда посланъ онъ былъ среди обстоятельствъ тревожныхъ, и онъ преклонился предъ его архипастырскою любовію и, въ лицѣ многихъ избранныхъ сыновъ своихъ, поднесъ ему драгоценный святительскій посохъ — символъ духовной надъ ихъ сердцами власти.

Подъ оживляющимъ духомъ его архипастырской любви, свободно раздавалась проповѣдь, учреждались пастырскія собранія, возникали новые органы печати, являлись разныя благотворительныя общества и учрежденія.

Заботы въ Бозѣ почившаго Архипастыря объ истовомъ и благолѣпномъ священнослуженіи въ значительной мѣрѣ способствовали возвышенію религіозныхъ чувствъ въ населеніи столицы, на что обращено было благовоительное вниманіе Высочайшей власти. Православный народъ не забудетъ, сколько утѣшенія и вообще духовной помощи онъ воспріялъ въ святолѣпныхъ церковныхъ богослуженіяхъ, среди постигавшихъ насъ эпидемій и въ дни тяжкаго испытанія, когда мы лишились Царя Миротворца.

Всѣмъ извѣстна глубочайшая, прискренняя преданность святителя Монарху, Котораго онъ былъ удостоенъ и благословить на подвигъ царствованія, и ко всему Царствующему Дому. Не было ни одного событія въ семьѣ и домѣ Монарха, на которое онъ не откликнулся бы живымъ сердечнымъ сочувствіемъ, благословеніемъ и

молитвою, соединенною съ милостивой бѣднѣю, чтобы подвигнуть и ихъ къ молитвѣ за Царя. Христіанскою, по всей истинѣ непостыдною и мирною, кончиною своею, со всѣми благодатными утѣшеніями, какія подаютъ намъ святая Церковь, частыми приобщеніями святыхъ и животворящихъ Таинъ, благодушіемъ и миромъ сердечнымъ, какіе неизмѣнно являлъ онъ среди жестокихъ приступовъ смертнаго недуга, онъ показалъ, что елей вѣры и любви онъ сберегъ и донесъ до послѣдней минуты жизни, чтобы встрѣтить Верховнаго Пастыреначальника съ свѣтлыиномъ горящимъ...

(Церк. Вѣдом.)

П И С Ь М О

православнаго японскаго миссіонера Архимандрита Сергія къ Его Преосвященству, Преосвященнѣйшему НИКОЛАЮ.

Ваше Преосвященство,

Милостивый Архипастырь!

Простите, что такъ долго не могъ отвѣтить на Ваше письмо: болѣе 2½ мѣсяцевъ меня не было дома (да и теперь пишу почти наканунѣ новаго отъѣзда). Ѣздилъ посѣщать церкви на сѣверномъ японскомъ островѣ Езо. Сначала побѣхали вмѣстѣ съ нашимъ Владыкой въ Немуро, горды лежащій на сѣверо-восточной оконечности острова, тамъ, гдѣ къ нему примыкаетъ гряда курильскихъ острововъ. Были и на курильскихъ островахъ, — на Сикотанѣ есть цѣлая христіанская деревня—остатокъ русскихъ курильцевъ. Во время передачи этихъ острововъ Японіи, большая часть курильцевъ переехала въ Россію, а эта деревня не захотѣла бросить своихъ богатыхъ ловлей и принята была въ японское подданство, — хоть и переселиться—то имъ было не далеко: жили они почти рядомъ съ Камчаткой (Парамусиро). Бѣдныя жестоко поплатились за это. Правительству японскому, конечно, было совсѣмъ неудобно держать ихъ въ такой дали отъ себя (имъ приходилось постоянно помогать), — вотъ ихъ и перевели на Сикотанъ. Ловлей такихъ здѣсь не было, климатъ тоже былъ неблагоприятный и бѣдныя курильцы начали вымирать. Переселилось ихъ 115 человекъ, а теперь только 62. Правительство имъ помогаетъ и пищей и пр., но вымиранія остановить не можетъ. Теперь въ газетахъ есть извѣстіе, что ихъ снова пустили на прежнее мѣсто Парамусиро. По моему мнѣнію, много вредитъ имъ то, что оторванные отъ своихъ родичей они должны заключать браки только между собой, слѣдовательно, въ степеняхъ близкихъ. Отсюда чахотка, уродства и т. п. Мы пробыли у нихъ только четыре часа, пока стоялъ пароходъ (слѣдующаго пришлось бы ждать дней 10 или двѣ недѣли). Трогательно видѣть ихъ дѣтскую вѣру, ихъ твердость и усердіе. Сами жи-

вуть въ невзрачныхъ лачужкахъ, а молитвенный домъ просторный, свѣтлый и чистый,—выстроенъ по образцу прежняго, парамусирскаго. Нечего и говорить, съ какой радостью они приняли насъ. Всѣ скорѣе побѣжали переодѣться въ свои лучшія платья (женщины одѣваются совсѣмъ, какъ русскія, посадскія). Старики помнятъ по русски, молодая же часть очень хорошо знаетъ японскій языкъ: японцы для нихъ выстроили школу и содержатъ учителя (это для 62 человекъ!) Ребята, по словамъ нашего немуровскаго священника, — кромѣ японскаго уже никакого другого языка не знаютъ. Мы отслужили съ ними воскресную вечерню, совершили таинство миропомазанія. Владыка сказалъ по японски поученіе. Уже въ 9 часовъ вечера простились съ ними. Всѣ знаютъ русское «прощай» и какъ то особенно трогательно его произносятъ. Это плоды трудовъ Преосв. Иннокентія, Митрополита Московскаго. *) До сихъ поръ хранятъ они свою вѣру, хотя уже много лѣтъ пришлось пробыть безъ руководства. Теперь Сикотаномъ завѣдуетъ о. Игнатій, священникъ мѣ Немуро. Съ Сикотана пароходъ заходилъ на островъ Итрупъ, здѣсь есть нѣсколько вѣрующихъ японцевъ. Изъ Немуро я ѣздилъ еще верхомъ вдоль берега, — въ деревняхъ тоже есть вѣрующіе и желающіе слушать ученіе. Вообще, сѣверный островъ подаютъ большія надежды: сюда идутъ со всѣхъ концовъ Японіи переселенцы, точно Ваша Америка. Свободные отъ всякихъ связей они скорѣе поддаются проповѣди, чѣмъ жители старыхъ мѣстъ. Правительство ра спланировало дѣятельные лѣса этого острова и раздаетъ участки всѣмъ желающимъ даромъ, — теперь всюду начинается земледѣліе. Это тоже Сибирь, только пробужденіе идетъ гораздо систематичнѣе и быстрѣе. Возвратились изъ Немуровъ Хакодате, — Владыка отсюда побѣхалъ мѣ Тоокію, гдѣ его ждали всякія дѣла, а я отправился въ Саппоро, въ центрѣ острова, гдѣ находится главное управленіе края, а у насъ—о. Николай священникъ и человекъ 120 или болѣе христіанъ. Болѣе полутора мѣсяца путешествовалъ я съ о. Николаемъ по его приходу, очень обширному. Большую часть можно объѣхать по желѣзной дорогѣ и особенно на пароходѣ, — правда пароходы очень маленькіе, иной разъ ч 100 тоннъ нѣтъ, чуть-чуть вѣтеръ, невыносимо качаетъ. Гдѣ нѣтъ желѣзной дороги, ѣздили верхомъ на лошади. Такъ пришлось сдѣлать болѣе 400 верстъ: я теперь могу назваться настоящимъ каварелистомъ. Особенныхъ трудностей путешествіе, конечно, не представляло. Только холодъ нѣсколько донималъ ино (иногда; я выѣхалъ изъ жаркаго Тоокію по лѣтнему), да въ одномъ мѣстѣ насъ накрыло наводненіе: четверо сутокъ пришлось просидѣть на второмъ этажѣ японскаго домика, не имѣя возможности сойти внизъ. Былъ я и на самомъ сѣверномъ мысѣ острова, откуда хорошо видны

*) Просвѣтителя Алеутскаго. Прим. ред.

горы о. Сахалина (всего 32 версты), и я полюбовался на нашу Русь-матушку, хотя и не съ самой привлекательной ея стороны, Въ общемъ слава Богу вездѣ начало есть, есть и надежды на будущее. Церкви пока маленькія, но вѣру содержатъ хорошо и воодушевлены. Богъ дастъ, со временемъ Православіе тамъ процвѣтетъ. Пршлый разъ я писалъ Вамъ, что отступниковъ 20—25 на тысячу, — теперь, судя по Езо, эту цифру нужно уменьшить почти вдвое.

Преосвященный нашъ Вамъ кланяется усердно. О. Андроникъ проситъ Вашего благословенія. Прошу и я грѣшный.

Архимандритъ Сергій.

Русская иммиграція

въ Сѣверо-Американскіе Соединенные Штаты.

Точныхъ свѣдѣній о числѣ проживающихъ въ предѣлахъ Сѣверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ россійскихъ подданныхъ не имѣется, и еще труднѣе опредѣлить число живущихъ въ Штатахъ лицъ чисто русскаго происхожденія. Причиной этого служитъ то обстоятельство, что въ официальныхъ метериалахъ, которыми приходится пользоваться, понятія о подданствѣ и народности являются перемѣшанными. Въ Американскихъ статистическихъ отчетахъ имѣется рубрика «Славянскіе народы», къ которой относятся лица переселившіяся въ Штаты изъ Россіи, съ Царствомъ Польскимъ, изъ Венгрии, Богеміи, и т. д.; но отдѣлить въ этихъ таблицахъ лицъ русскаго происхожденія является дѣломъ далеко не легкимъ. Въ виду того обстоятельства, однако, что вопросъ этотъ представляетъ существенный интересъ, исполняющій обязанности консула въ Чикаго г. А. Вейнеръ въ статьѣ, помѣщенной въ «Сборникъ консульскихъ донесеній», приводитъ слѣдующія данныя для приближительнаго его разрѣшенія.

Въ продолженіе около четверти столѣтія, т. е. съ 1-го іюля 1873 по 30-е іюня 1897 года, въ Сѣверо-Американскіе Соединенные штаты, согласно мѣстнымъ официальнымъ даннымъ, прибыло 722.472 эмигранта россійскаго подданства всякихъ національностей. Сколько изъ этого числа было въ отдѣльности русскихъ, поляковъ, евреевъ, и проч., указать даже сколько-нибудь приблизительно не представляется никакой возможности, такъ какъ прибывшіе по 1890 годъ включительно россійскіе иммигранты, въ числѣ 313.469 человекъ, отдѣльно по національностямъ не распределены. Наибольшее число ихъ слѣдуетъ, во всякомъ случаѣ, отнести къ полякамъ, въ виду того обстоятельства, что за указанный періодъ главнѣйшимъ эмиграционнымъ элементомъ изъ Россіи являлся польскій. Русскіе евреи тоже направлялись въ теченіе этого періода въ Сѣверо-Американскіе

Соединенные Штаты, но наиболѣе усиленное движеніе ихъ началось съ 1891 года, когда общая россійская иммиграція въ заатлантическую республику увеличилась сразу почти вдвое.

Начиная съ 1891 года данныя о прибывшихъ въ Сѣверо-Американскіе Штаты россійскихъ подданныхъ начинаютъ подраздѣляться, а иммигрантовъ собственно изъ Россіи, Финляндіи и Царства Польскаго.

Годы.	Россія.	Финляндія.	Ц. Польское.
1891	42.145	5.281	27.497
1892	76.417	5.094	40.536
1893	35.626	—	16.374
1894	36.725	2.553	1.941
1895	33.232	2.675	790
1896	45.137	6.308	691
1097	22.750	3.066	4.165
Всего	292.032	24.977	91.994

Разсматривая эти цифры, не слѣдуетъ упускать изъ виду, что въ числѣ 292.032 иммигрантовъ изъ собственно Россіи, какъ упоминается въ американскихъ официальныхъ изданіяхъ, слѣдуетъ удѣлить значительную часть на евреевъ, которые въ отдѣльности не приведены нигдѣ. Нѣтъ сомнѣній, что многіе изъ нихъ включены также въ число лицъ, прибывшихъ изъ Царства Польскаго. Кромѣ того въ рубрику этого послѣдняго попало, по всей вѣроятности, значительное число австрійскихъ и германскихъ поляковъ, такъ какъ при регистраціи лицъ польскаго происхожденія, въ случаѣ отсутствія прямыхъ заявленій о принадлежности къ тому или другому подданству, американскія власти заносятъ ихъ въ общую польскую категорію, не разбирая, прибыли ли они изъ Россіи, изъ Австро-Венгрии, или же, наконецъ изъ Германіи. Во всякомъ случаѣ слѣдуетъ принять, что съ 1-го іюля 1873 по 30-е іюня 1890 года въ Сѣверо-Американскіе Соединенные штаты прибыло всего 313.469 россійскихъ подданныхъ, а къ 30 іюня 1897 года—722.472.

При послѣдней переписи Сѣверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ, произведенной въ 1890 году, добыты нижеслѣдующія свѣдѣнія о численности проживающаго въ республикѣ иностраннаго элемента. Все населеніе Соединенныхъ штатовъ, въ 62.622.703 человекъ, состоитъ изъ населенія, происходящаго отъ американскихъ родителей—населенія, какъ оно называется, природнаго. Вторая группа представляетъ населеніе иностранное, состоящее изъ лицъ, родившихся отъ родителей лей иностранцевъ, или же изъ американскихъ гражданъ, ставшихъ таковыми по оставленіи первоначальнаго какого-либо другаго подданства; это населеніе слѣдуетъ назвать, согласно съ опредѣленіемъ американцевъ, населеніемъ «иностраннаго происхожденія». Ко дню переписи этого послѣдняго населенія числилось въ Сѣверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатахъ 9.249.549 человекъ.

Изъ нихъ на долю славянскаго племени приходилось 510.625 чел.; со слѣдующими подраздѣленіями: Россія—182.644 чел., Венгрія—62.435, Богемія—118.106, Царство Польское—147.440. Цифры эти включаютъ какъ русскіихъ подданныхъ, такъ и америманскихъ гражданъ, родившихся отъ иностранныхъ родителей славянскаго происхожденія. Чтобы опредѣлить, какая часть указаннаго выше населенія приходится собственно на русскіихъ подданныхъ, надлежитъ обратиться къ нижеслѣдующему приему.

Изъ рассмотрѣнія данныхъ о числѣ лицъ «иностраннаго происхожденія» мужскаго пола двадцати одного года и старше и сравненія ихъ съ общимъ числомъ лицъ «иностраннаго происхожденія» можно усмотрѣть, что число первыхъ составляетъ около 50% числа вторыхъ. Если придерживаться той же пропорціи по отношенію собственно къ иностранцамъ, то, зная число послѣднихъ двадцати одного года и старше, можно опредѣлить приблизительно число всѣхъ русскіихъ подданныхъ, проживавшихъ въ странѣ во время переписи. Основываясь на этомъ соображеніи и находя, что число иностранцевъ въ 1890 году было равно 93.551 и слагалось изъ 42,740 русскихъ и 30.811 поляковъ, приходится заключить, что лицъ родившихся отъ русскіихъ подданныхъ и числящихся въ категоріи америкацевъ «иностраннаго происхожденія», было приблизительно столько же, т. е. что общее число русскіихъ подданныхъ, проживавшихъ въ Сѣверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатахъ въ 1890 году, составляло 140—150 тысячъ, изъ нихъ около 80 тысячъ — русскихъ и евреевъ, остальное же число — поляки.

Съ 1890 года въ Сѣверо-Американскіе Соединенные

Штаты прибыло изъ Россіи 409.003 иммигранта. Прибавить эту сумму къ числу, полученному выше, цѣлкомъ было бы неправильно, во первыхъ, потому, что часть иммигрантовъ перемерла, во вторыхъ, что многіе оставили русскіе подданство и стали гражданами Сѣверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ. Съ другой стороны, нельзя значительно и сокращать эти числа, такъ какъ прибывшее населеніе должно увеличиваться рожденіями въ большей пропорціи, нежели сокращаться отъ смертныхъ случаевъ. Правильнѣе было бы изъ указанныхъ 409.003 человекъ отбросить около 100.000, приблизительно 25%, и оставшіяся 300.000 прибавить къ числу русскіихъ подданныхъ въ 1890 году. Тогда должно получиться наиболѣе близкое къ дѣйствительности число въ 440—450 тысячъ русскіихъ подданныхъ, проживающихъ въ настоящее время въ Сѣверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатахъ.

Весьма вѣроятно, что приведенныя цифры взяты черезчуръ широко и что значительно большее число нашихъ эмигрантовъ оставило русскіе подданство. Дѣло въ томъ, что выборка свидѣтельствъ о натурализаціи далеко не всегда представляется дѣломъ убѣжденія. При первой мысли о возвращеніи на родину свидѣтельства эти уничтожаются, и новые американскіе граждане по-прежнему считаютъ себя русскіими подданными, такъ какъ американцами они зачастую становятся только вслѣдствіе какихъ-либо особыхъ обстоятельствъ, при существованіи которыхъ не всегда могутъ пользоваться всеми правами, обезпеченными за иностранцами въ трактатахъ.

(Прав. Вѣстникъ).

Ученіе объ Евхаристіи въ Англиканской Церкви.

Помѣщаемая ниже статья о таинствѣ евхаристіи въ англиканской церкви представляетъ собою одну изъ публичныхъ рѣчей архіепископа Кантербурійскаго, направленныхъ, по его выраженію, къ устраненію недоразумѣній, родившихся въ церкви по поводу обсужденія нѣкоторыхъ недоумѣнныхъ вопросовъ въ догматикѣ и практикѣ англиканской церкви. Въ виду того, что вопросъ о таинствахъ въ этой церкви имѣетъ значеніе первостепеннаго и въ виду того, что въ зависимость отъ рѣшенія его поставлено очень многими изслѣдователями рѣшеніе неисчерпаннаго вопроса о дѣйствительности іерархіи въ англиканской церкви, — мнѣніе Архіепископа Кантербурійскаго не должно пройти незамѣченнымъ, а наоборотъ должно служить и дѣйствительно служить къ уясненію дѣла, хотя, какъ могутъ судить наши читатели, вовсе не въ пользу православія англиканской церкви...

THE DOCTRINE OF THE EUCHARIST IN THE ANGLICAN CHURCH.

The following disertation on the Sacrament of the Eucharist in the Anglican Church is taken from one of the Archbishop of Canterbury's public address, the object of which he declares to be to remove misunderstandings arising out of the discussion of certain vexed question in the doctrine and practice of the Anglican Church. In view of the facts that the question of the Sacraments is one of pre-eminent importance in this church, and that many students subordinate to its solution the settlement of the still open question of the Archbishop of Canterbury should not be allowed to pass unnoticed, it should, on the contrary, be used to shed and it really does shed light on the subject; only that light, as our readers can judge for themselves, is not in favorable to the Orthodoxy of the Anglican Church. We do not think it best to discuss the address verbally, line by line. Our readers will be thoroughly enlightened on the

Отанавливаться—строка за строкой—надъ разборомъ этой рѣчи архіепископа мы не считаемъ удобнымъ; православное ученіе о таинствѣ Евхаристіи читателямъ объяснить трактатъ, взятый въ извлеченіи изъ Православно-догматическаго богословія митрополита Московскаго Макарія. Но что же это за церковь, въ которой каждому предоставляется понимать ученіе, какъ ему угодно; гдѣ же тутъ таинство, какъ таинство, если все дѣло зависитъ лишь отъ пріемлющаго? Ясно, что въ такомъ случаѣ его быть не можетъ...

«Изъ разныхъ пунктовъ ученія, относительно которыхъ идутъ споры между нами, нѣтъ ни одного, который бы такъ глубоко волновалъ умы, или въ настоящую минуту возбуждалъ бы такую тревогу, какъ ученіе объ Евхаристіи. Начну съ того, что относительно св. Евхаристіи существуютъ два различныхъ мнѣнія, долгое время раздѣлявшія христіанъ. Иные держатся того мнѣнія, что въ св. Таинствѣ не преподается особаго дара, но что цѣнность онаго (главнымъ образомъ, если не вполнѣ), пребываетъ въ воздѣйствіи на душу принимающаго Таинство воспоминанія о дивномъ подвигѣ любви—принесенія Господомъ Самого Себя въ жертву на крестъ. Ничего болѣе, думаютъ такіе, не требуется, и ничего болѣе, по ихъ мнѣнію, и не преподается. Духовное воздѣйствіе, согласно этому мнѣнію, велико. Память о крестѣ переработываетъ все существо чловѣка: смягчаетъ, очищаетъ, возвышаетъ, разжигаетъ его—и это въ такой степени, что никакое въ мірѣ другое вліяніе не сравнится съ тѣмъ, которое воспринимается черезъ сію великую жертву. Но особаго дара тутъ нѣтъ, нѣтъ и сверхъестественнаго посредства, какъ нѣтъ оныхъ въ молитвѣ. Таинство, однимъ словомъ, разнится отъ молитвы степенью, а не сущностью.— Съ другой стороны, есть и всегда бывали люди вѣрующіе, что въ Таинствѣ семъ принимающему преподается нѣкій таинственный даръ, соединяющій насъ со Христомъ нѣкимъ особымъ способомъ и въ особой степени, соощающій намъ новую силу, новое очищеніе, новую жизнь и даже новое прозрѣніе въ дѣлахъ духа, проникающій все существо какъ бы небесной закваской. Даръ этотъ далеко превосходитъ наши естественныя духовныя силы. Опредѣлить оный мы не можемъ. Онъ принадлежитъ къ тому же разряду понатій, какъ всѣмъ знакомыя, но таинственныя выраженія: «общеніе святыхъ», «обитаніе въ насъ Христа», «Церковь есть тѣло Господне» и т. под. Хлѣбъ и вино, безъ сомнѣнія, лишь образы, но образы предполагающіе дѣйствительность.

Изъ этихъ двухъ мнѣній, не подлежитъ никакому сомнѣнію, что церковь держится послѣдняго. Въ катихизисѣ заявлено, что тайная суть Таинства есть Тѣло и Кровь Христовы, которые истинно и дѣйствительно воспринимаются и усваиваются вѣрными въ св. Причастіи.

Orthodox doctrine of the Eucharist by a perusal of the treatise on this subject, which we here reprint from the „Dogmatical Theologiæ” of Macarius, Metropolitan of Moscow. See next issue. But what kind of a church, we ask, is this, every member of which is permitted to interpret a dogma as he pleases?.. And where is the Sacrament, as such, if all depends on the person who receive it?.. Clearly there can be no Sacrament at all in that case.

... I propose to deal with what is the most important part of my subject—the doctrine of the Holy Eucharist. There are other matters of doctrine concerning which there is some dispute amongst us, but no other which stirs men’s minds so deeply, or which at the present moment is causing so much unrest. Now, concerning the Holy Eucharist there are two distinct opinions which have for a long time divided Christians from one another. There are those who hold that no special gift is bestowed in the Sacrament, but that the value of it (mainly if not entirely) resides in the effect produced on the soul of the receiver by the commemoration of that wonderful act of love, our Lord’s sacrifice of Himself on the cross. Nothing more, they think, is needed; and nothing more, they think, is given. The spiritual effect, according to this view, is great. The memory of the cross works on all the being; it softens, purifies, elevates, kindles—and this to such a degree that possibly no other influence can be compared with that which is exercised through this great sacrifice. But there is no special gift, no supernatural interposition, any more than in prayer. The Sacrament, in fact, differs from prayer in degree, but not in character. On the other hand, there are, and always have been, those who believe that the Sacrament conveys to the receiver a special mysterious gift, uniting u. to Christ in a special manner and degree, giving new power, new cleansing, new life, and even new insight into spiritual things, leavening the whole being with a heavenly infection. This gift is something far beyond the natural working of our own minds. We cannot define it. It belongs to the same order as the things expressed by the familiar but mysterious phrases, “the communion of saints,” “the indwelling of Christ,” “the Church the Lord’s body,” and the like. The bread and the wine are no doubt only figures, but they are figures which imply realities.

Now, between these two opinions there can be no question at all that the Church holds the latter. The inward part of the Sacrament is declared in the Catechism to be the Body and Blood of Christ, which are verily and indeed taken and received by the faithful in the Lord’s Supper. The communicant are told in the Communion Office that if with a true, penitent heart and lively faith we receive that Holy Sacrament, then we spiritually eat the flesh of Christ, and drink His blood: we are one with Christ and Christ with us. And the teaching of the Articles is precisely the same, for there it is declared that to such as rightly, worthily, and

Въ приготовительной къ причащенію службѣ, причащающимися объясняется, что, если мы искреннимъ, покаяннымъ сердцемъ и съ живою вѣрою принимаемъ св. Таинство, то мы духовнымъ образомъ вкушаемъ Тѣло Христова и пиемъ Его Кровь: мы становимся едино со Христомъ, и Христосъ едино съ нами. Таково же въ точности ученіе изложенное въ Членахъ, гдѣ сказано, что для тѣхъ, кто въ подобающемъ духѣ, достойно и съ вѣрою, принимаетъ св. Таинство, хлѣбъ нами преломляемый есть причащеніе Тѣла Христова, а Чаша благословенія есть причащеніе Крови Христовой. Правда, преподаваемый даръ есть даръ духовный, преподаваемый, и восприимчивый, и вкушаемый духовнымъ образомъ, и способъ, коимъ Тѣло Христово воспринимается и вкушается, есть вѣра. Но это лишь опредѣляетъ въ извѣстной степени существо дара, отнюдь не касаясь дѣйствительности онаго; и выраженія, употребленныя и въ катихизисѣ, и въ приготовительной къ причащенію службѣ, и въ приведеннымъ Членѣ, не имѣли бы смысла если бы мы не вѣровали, что въ святомъ причастіи преподается истинный особый даръ. Правда, опять таки, что церковь признаетъ, что тотъ же даръ можетъ быть и дѣйствительно иногда бываетъ преподаваемъ и безъ таинства, съ которымъ онъ по настоящему сопряженъ. Ибо, хотя даръ этотъ общается намъ въ сопряженіи съ таинствомъ, однако не будетъ нарушеніемъ обѣтованія, если Богу будетъ угодно, отстранивъ свою собственную заповѣдь, испослать кому либо тотъ же даръ иными путями и въ иныхъ случаяхъ. Церковь Христова всегда держалась мнѣнія, что если, по уважительной причинѣ, причащеніе св. Таинъ невозможно, то христіанинъ, желающій причаститься оныхъ, не будетъ черезъ обстоятельства, въ которыхъ онъ самъ неповиненъ, лишень того, чего просить его сердце, или высшей благодати, подобающей ему, какъ члену тѣла Христова. Онъ получить обѣтованный даръ въ отвѣтъ на покаяніе, на молитву, на благодареніе, все равно какъ будто бы освященные Дары были преподаны ему въ церкви священникомъ на то постановленными. Но это ученіе, столь ясно выставленное въ третьей рубрикѣ послѣ службы причащенія больныхъ, лишь усиливаетъ выраженіе вѣры въ дѣйствительность преподаваемого дара, ибо, если самый даръ не существуетъ вовсе, то къ чему бы и ученіе о немъ? Едва ли требуется присовокупить, что ученіе о дѣйствительности дара преподаваемого въ св. Причастіи, содержится во всѣхъ писаніяхъ христіанъ первыхъ вѣковъ и доселѣ удерживается не одною только англиканскою общиною, но и греческою церковью и другими восточными церквами, а также церквами римскою и лютеранскою.

Дойдя до этой точки, мы добираемся до новаго вопроса и новаго раздѣленія въ мнѣніяхъ. Ибо можно спросить: «Когда именно преподается даръ? и какимъ образомъ?» Ясно, что сами мы ограничимъ этотъ вопросъ такъ, чтобы онъ

with faith receive the same, the bread that we break is a partaking of the body of Christ, and likewise the cup of blessing is a partaking of the blood of Christ. It is true that the gift bestowed is a spiritual gift, given and taken and eaten in a spiritual manner, and the means by which the Body of Christ is received and eaten is faith. But this only declares, in a certain measure, the nature of the gift, and does not in the slightest degree touch on its reality; and the language used in the Catechism, and in the Communion Office, and in the Article, would be impossible if we believed that no gift at all was given. It is true, again, that the Church acknowledges that the gift may be and sometimes is given without the Sacrament to which it properly belongs; for, though the gift be promised with the Sacrament, it is no departure from that promise if it shall please God to dispense with His own ordinance and give the same gift in other ways and on other occasions. The Church of Christ has always held that, if the Sacrament, for just reason, can not be had, the Christian who desires it will not be deprived of his heart's desire, or of the supreme blessing attached to his membership in Christ by what is no fault of his own. He will receive the same gift, in answer to his repentance, and prayer, and thanksgiving, as if the consecrated elements were given to him in church by the priest appointed to give them. But this teaching so plainly set forth in the third rubric after the Office for the Communion of the Sick only emphasizes the reality of the gift; for, unless the gift were a real thing, this teaching would be altogether needless. It is hardly necessary to add that the doctrine of the reality of the gift bestowed in the Holy Communion is universal in the writings of the early Christians, and is still maintained, not only by the Anglican Communion, but also by the Greek and other Churches in the East, by the Romans, and by the Lutherans.

Having come to this point, we reach a farther question and another division of opinion, for it may be asked. "When is the gift bestowed, and how?" It is clear that if we confine the question to make it mean, "When is the gift bestowed on the individual communicant?" only one answer is possible. It is bestowed on the communicant when he receives the consecrated elements. He cannot receive it before, for till that moment he has not yet fulfilled the necessary conditions; but the receiving of the bread and wine is the means whereby he receives the gift, and the pledge to him that he so receives it. Nor, indeed, is there any dispute upon this point. But if the question be, not "When does the communicant receive the gift?" but, "When does the congregation in which the Holy Eucharist is being celebrated receive it, not as individuals, but as a congregation?" the answer may be very different; and on the answer to this question there have been the angriest and the longest controversies. And this is the dispute which is commonly called the dispute concerning the Real Presence. The

относился къ одному только лицу—причастнику, то отвѣтъ возможенъ одинъ: даръ преподается причастнику въ тотъ моментъ, когда онъ принимаетъ священные Дары. Ранѣе того онъ не можетъ его получить, потому что онъ до той минуты не исполнилъ еще требуемыхъ условий; но путемъ принятія хлѣба и вина онъ принимаетъ и самый даръ и залогъ полученія онаго. Объ этомъ пунктѣ нѣтъ и спора. Но если вопросъ формулируется не такъ: «когда причастникъ получаетъ даръ?» а такъ: «когда община, среди которой совершается Таинство св. Евхаристіи, получаетъ сей даръ, не въ качествѣ отдѣльныхъ личностей, но коллективно, какъ община?» тогда отвѣтъ можетъ выпасть совсѣмъ другой; и вотъ именно по поведѣнью отвѣта на этотъ вопросъ велись самые ожесточенные и продолжительные споры. Это—тотъ споръ, который обыкновенно называется «споромъ о Дѣйствительномъ Присутствіи». Англиканская церковь на этотъ вопросъ не дала отвѣта, и Гукеръ (Hooker), 'безспорно высокій авторитетъ по части ученія этой церкви, утверждалъ, что Дѣйствительное Присутствіе должно искать не въ священныхъ Дарахъ, а въ принимающихъ оные. Они несомнѣнно принимаютъ дѣйствительный даръ, и, зная это, къ чему далѣе допрашиваться? Зная дѣйствительность получаемого дара, мы знаемъ все, что требуется для нашей духовной жизни. Церковь несомнѣнно преподаетъ Гукерово ученіе; но при этомъ нигдѣ не воспрещаетъ дальнѣйшаго ученія, что есть Дѣйствительное присутствіе, нѣкимъ образомъ присущее св. Дарамъ во время освященія и передъ воспріятіемъ оныхъ причастниками. Если Дѣйствительнаго Присутствія нѣтъ до воспріятія св. Даровъ причастниками, то можно спросить: «въ чемъ состоитъ дѣйствіе освященія, и нельзя ли обойтись безъ освященія?» Отвѣтъ ясенъ. На основаніи теоріи, что Дѣйствительное Присутствіе преподается при принятіи Таинства, а не прежде, дѣйствіемъ молитвы, совершающей освященіе, будетъ сообщить св. Дарамъ обѣтованіе, но не «присутствіе.» Хлѣбъ благословляется согласно заповѣди Господней; Господь же обѣщавъ, что тотъ, кто вкуситъ этого благословеннаго такимъ образомъ хлѣба, будетъ причастникомъ Тѣла Его. Но хотя объясненіе это вполне удовлетворительно сообразно съ выраженіями, которыя мы находимъ въ Членахъ, приложенныхъ къ Молитвослову, оно нигдѣ не утверждается настолько опредѣленно, чтобы совершенно исключить и другое мнѣніе,—а именно, что нѣкимъ таинственнымъ путемъ нѣкое Присутствіе становится присущимъ св. Дарамъ съ минуты освященія оныхъ. Этотъ вопросъ былъ поднятъ извѣстнымъ дѣломъ о мистерѣ Беннетъ изъ Фрома. Онъ отстаивалъ истинное и дѣйствительное Присутствіе Господа нашего, подъ видомъ хлѣба и вина, на престолахъ нашихъ церквей. «Онъ говорилъ самому себѣ: «Я самъ поклоняюсь, и народъ учу поклоняться, Христу присущему въ св. Таинствѣхъ подъ видомъ хлѣба и вина!

Church of England has given no answer to this question, and Hooker, undeniably a very high authority on the doctrine of the Church of England, maintained that the Real Presence should not be looked for in the consecrated elements, but in the receivers. They certainly receive a real gift, and, knowing this, why should we ask any further question? Knowing the reality of the gift we get, we know all that is needed for our spiritual life. The Church certainly teaches Hooker's doctrine; but to this it must be added that the Church nowhere forbids the further doctrine that there is a Real Presence in some way attached to the elements at the time of consecration and before the reception. If there be no Real Presence until the reception it may be asked, "What is the effect of consecration, and may not the consecration be omitted?" The answer is obvious. On the theory that the Real Presence is bestowed in the reception, and not before, then the effect of the prayer of consecration is to attach to the elements, not a presence, but a promise: The bread is blessed according to our Lord's command, and the Lord's promise is that, when the communicant partakes of this bread so blessed, he shall be a partaker of the Lord's Body. But, though this explanation entirely satisfies all the language of the Articles of the Prayer Book, it is nowhere explicitly asserted so as to exclude altogether the other opinion—namely, that, in some mysterious way, there is a presence attached to the elements from the moment of their consecration. This was the question raised by the case of Mr. Bennet, of Frome. He had asserted "the real and actual Presence of our Lord under the form of bread and wine upon the altars of our churches." He had said to himself, "Who myself adore, and teach the people to adore, Christ present in the Sacrament under the form of bread and wine, believing that under their veil is the sacred Body and Blood of my Lord and Saviour Jesus Christ." This doctrine, so expressed, the Privy Council refused to condemn. Though it be not explicitly taught in our formularies, there is nothing in those formularies which explicitly forbids a man to hold it or to teach it.

It is not possible really to distinguish between this doctrine and the Lutheran doctrine commonly called "Consubstantiation;" and it is important that it should be clearly understood that it is not unlawful to hold it and to teach it within the Church of England. Up to this point the Church of England, in fact, leaves the question open.

But the Roman Church has gone a step beyond this, and has endeavored to lay down not only the time when, but also the mode whereby, the great gift is given; and here the Church of England has distinctly negatived the Roman teaching. The doctrine of Transubstantiation is expressed in terms taken from the philosophy of the schoolmen. The fullest exposition of it is to be found in the "Summa Theologiæ" of Thomas Aquinas. According to this doctrine, the substance of the bread and wine is by the prayer of consecration

вѣруя, что подъ ихъ покровомъ таятся св. Тѣло и св. Кровь Господа моего и Спаса, Иисуса Христа.» Учение это, въ этихъ выраженіяхъ изложенное, Тайный Совѣтъ отказался осудить. Хотя оно не преподается положительнымъ образомъ въ нашихъ формулярахъ, однако нѣтъ ничего въ этихъ формулярахъ положительно запрещающаго человѣку держаться его и ему учить.

Невозможно найти истинное различіе между этимъ ученіемъ и тѣмъ, которое у Лютеранъ обыкновенно называется «Со-существованіемъ» (Consubstantiation); и весьма важно ясно уразумѣть, что не будетъ противно закону держаться его и учить ему въ лонѣ англиканской церкви. Въ этихъ предѣлахъ, по правдѣ сказать, англиканская церковь оставляетъ вопросъ открытымъ.

Но римская церковь пошла шагомъ далѣе и силится опредѣлить—не только въ какой именно моментъ, но и какимъ именно способомъ, преподается великій даръ; и тутъ англиканская церковь категорически отвергаетъ римское ученіе. Ученіе о Пресуществленіи изложено въ выраженіяхъ, заимствованныхъ изъ философіи схоластиковъ. Полюбѣе изложено этого ученія находится въ сочиненіи Тома Аквиата «Summa Theologiae.» Согласно этому ученію, существо хлѣба и вина молитвою, произносимой при освященіи, претворяется чудеснымъ образомъ въ Тѣло и Кровь Господа нашего. По произнесеніи этой молитвы нѣтъ болѣе хлѣба, нѣтъ вина, они претворились въ тѣло и кровь. «Случайныя свойства» (accidents), по выраженію схоластиковъ, т. е. форма, цвѣтъ, ощущеніе при осязаніи, вкусъ, запахъ—остаются неизмѣнными. Естественно было бы предположить, что эти «случайныя свойства» хлѣба и вина теперь становятся свойствами Тѣла и Крови Господнихъ, такъ чтобъ можно было сказать, что мы зримъ Тѣло Господне на престолѣ по совершеніи Пресуществленія; и, въ самомъ дѣлѣ, М-ръ Беннетъ, въ первомъ изданіи своей книги, говорить не только объ истинномъ и дѣйствительномъ, но и о *видимомъ* Присутствіи Господа на престолахъ нашихъ церквей. Но отъ этого онъ впоследствии отрекся; да и сами романисты никогда не учили, что бы Тѣло Господне, присутствуя на престолѣ, присутствовало видимо, или что бы какія либо изъ этихъ такъ называемыхъ «случайныхъ свойствъ» могли быть приписываемы Тѣлу Господню. Таковое ученіе Тома Аквиата считаетъ несообразнымъ съ ученіемъ о Божественности Господа. Говорить, будто форма, цвѣтъ, ощущеніе при осязаніи, вкусъ и запахъ могутъ быть переносимы на Тѣло Господне, не дозволяется. Онъ даже говорить объ этомъ въ такомъ смыслѣ, какъ будто такое ученіе—безбожно. Если же мы спрашиваемъ: «чему же принадлежать эти свойства?» намъ отвѣчаютъ, что они не принадлежать ничему, что они лишь кажущіяся. Право, если когда либо людскимъ изобрѣтеніямъ дозволено было замѣнить собою св. Писанія, то это именно и есть одинъ изъ таковыхъ

miraculously converted into the body and blood of our Lord. After that prayer has been said, the bread is gone, and so is the wine; they have been converted into the Lord's body and blood. The accidents, as the schoolmen call them—that is, the shape, the color, the feel, the taste, the smell—remain unchanged. It would be natural to suppose that these „accidents” of the substance of the bread and wine now became the accidents of the body and blood of the Lord, so that you might say that you saw the body of the Lord on the altar after the Transubstantiation; and Mr. Bennet, in the first edition of his book, spoke not only of the actual and real, but of the visible presence of the Lord on the altars of our churches. But this he retracted, and indeed, even the Romanists never teach that the body of the Lord, when present on the altar, is visibly present, or that any of these so-called accidents are accidents of the Lord's body. This is held by Aquinas as inconsistent with the doctrine of our Lord's Divinity. To say that the shape, the color, the feel, the taste and the smell are now become the shape, the color, the feel, the taste and the smell of the Lord's body is not permitted. In fact, he speaks of it as if to hold such a doctrine was impious. And if we ask 'Of what thing, then, are they accidents?' the answer is that they are accidents of nothing; they have no substance whatever; they are appearances, and they are nothing more. Most assuredly, if ever human inventions have been allowed to supersede the teaching of Scripture, this is among the number of such inventions. There is not a word in the New Testament which can be wrested into a support for the doctrine of the conversion of the substance of the bread into the body of the Lord, or of the wine into His blood; and the prayer in some of the early liturgies beseeching the Holy Ghost to make the bread and wine into the body and blood of the Lord for us is an exceedingly weak foundation for this highly metaphysical structure of a change of the substance without disturbing the accidents, and the maintenance of the accidents as accidents of nothing. The Church of England has condemned the teaching—condemned it as unscriptural, as inconsistent with the very nature of a Sacrament, since a Sacrament implies an external, visible sign, with an inward and spiritual grace, as tending and having already given rise to many superstitions.

The Church of England permits—it cannot be said it anywhere teaches, but it permits—the teaching of what we cannot distinguish from the Lutheran doctrine; but there it stops, and no man is allowed to teach anything that goes beyond that. Fifty years ago a great body of the clergy of this country certainly held, as far as they ever defined the matter to themselves, the doctrine of Hooker; but I do not think that we can quite say the same now. There are a good many who have since adopted the doctrine of Luther instead, although I do not think they often speak of it—I do not know that I have ever heard them speak of it—as Lutheran.

случаевъ. Въ Новомъ Завѣтѣ нѣтъ ни единого слова, изъ котораго можно было бы вымучить подтвержденіе ученія о претвореніи существа хлѣба въ Тѣло Господне или вина въ Его Кровь; и молитва, находящаяся въ нѣкоторыхъ изъ древнѣйшихъ Литургій, которою испрашивается у Духа Святаго, дабы Онъ претворилъ для насъ хлѣбъ и вино въ Тѣло и Кровь Господни, есть весьма слабый фундаментъ для такого въ высшей степени метафизическаго строенія, какъ ученіе о претвореніи даннаго вещества безъ измѣненія въ свойствахъ онаго, а напротивъ съ оставленіемъ ихъ, съ тѣмъ, однако, чтобы свойствами этими обладало—«ничто.» Англиканская церковь осудила это ученіе, какъ противное Писанію, какъ несовмѣстное съ самою сущію Таинства, —такъ какъ Таинство предполагаетъ ви́шній, видимый знакъ, при внутренней духовной благодати,—и какъ подавшее уже поводъ ко многимъ суевѣріямъ.

Англиканская церковь допускаетъ—нельзя сказать, чтобы она гдѣ либо преподавала, но она допускаетъ—ученіе, которое мы не можемъ отличить отъ лютерова, но на этомъ останавливается, и далѣе идти въ своихъ поученіяхъ никому не дозволяется. Пятьдесятъ лѣтъ назадъ значительная часть англиканскаго духовенства несомнѣнно держалась ученія Гукера, насколько оно разъяснило себѣ предметъ; но не думало, что-бы можно было совсѣмъ то-же сказать теперь. Есть не мало принявшихъ съ тѣхъ поръ вмѣсто того ученія Лютера, хотя не думаю, чтобы они часто называли это ученіе лютерскимъ,—миѣ, по крайней мѣрѣ, не помнится, чтобы я когда либо слышалъ объ ономъ подъ этимъ названіемъ. Но въ такое время, когда идутъ на эту тему споры, важно для насъ ясно разумѣть, что церковь не воспринимаетъ этого ученія, и что высшая инстанція по церковнымъ дѣламъ заявила, что это—вопросъ открытый, по которому представляется каждому вѣровать, какъ кому заблагоразсудится.

* * *

Изъ газеты «THE ALASKAN»
отъ 7/19 ноября 1898 г.

Какъ мало участія встрѣчала доселѣ Аляска къ своимъ нуждамъ со стороны Вашингтонскаго правительства и какъ много скорбей приходилось испытывать обывателямъ ея отъ такого недостатка вниманія къ ея нуждамъ—объ этомъ читателямъ нашимъ извѣстно не мало по статьямъ нашего же журнала за два первые года его изданія. Заговорилъ наконецъ объ этомъ и официальный органъ Аляски «The Alaskan», предлагая конгрессу озаботиться послѣдовательнымъ улучшеніемъ условій быта обитателей Аляски. Для насъ эта статья мѣстной газеты отрадна потому что, снимая съ насъ всякія подозрѣнія въ пристрастныхъ сужденіяхъ положеніи мѣстныхъ дѣлъ, и являясь гласнымъ выразителемъ общественнаго мнѣнія, она быть можетъ хоть отчасти побудитъ Правитель-

But it is important in time of dispute that we should clearly understand that the Church has not forbidden that doctrine, and that the Supreme Court of Appeal in matters ecclesiastical has so declared, that this is open to all to believe if they think fit.

How little attention has been paid until now to Alaska's needs by the Government at Washington, and how much suffering this carelessness has entailed on her population,—are things familiar to our readers from any a communication published in this paper during the two years of its existence. And now at last the official organ of the country, «The Alaskan», raises its voice and invites Congress to take action for the gradual and consistent improvement of the conditions under which its population exists. This protest from the local organ is gratifying to us, because it frees us from all suspicion of prejudice or partiality in the view we take of local affairs, and because, being the avowed expression of public opinion, it may possibly, if only slightly, influence Congress in the right direction and prompt some favorable change in its attitude towards Alaska.

In the coming month of December Congress will meet, but it is not likely that much, if anything, will be done, as the House will adjourn for the holidays. Now, however, is the time for some action to be taken with regard to the needs of Alaska's people... What is the reason of this neglect? Perhaps no investment in the history of the world ever brought in such returns as that of the purchase of Alaska. The seven millions expended has been repaid over and over again, and directly from the resources of the territory. No pecuniary aid, no subsidy has ever been requested from the government and all for which we have ever asked is that the Homestead Laws be extended to the District, that a delegate be received in Congress to represent us, and that the notoriously obnoxious liquor law be repealed. Now, in our mind, we are doubtful as to the propriety of asking too much at once. We have always been of the opinion that it is better to go slowly in such important matters and seek only for one grant at a time. Had this been originally carried out, we certainly believe that one of the three requirements would have been attended to. True, the Land Laws have assumed some shape; but we seem as far away from homestead laws as we were in the beginning. What would be the result of this same law being passed? Why, it is plain that the country would become more thickly settled and within a very short period we could claim the right of territorial government. People are shy of attempting to make a home in a country where they are likely, at any moment, to be ejected from that home at the will and pleasure of the government. In every other country if a man fence in a piece of land and build unto himself a house thereon, he turns with pride to it and exclaims „this is my home.” Here he cannot do so. Uncle Sam will say: „you may squat

ство къ измѣненію въ лучшую сторону его отношеній къ Аляскѣ.

«... Въ наступающемъ декабрѣ мѣсяцѣ соберется конгрессъ. Но такъ какъ онъ разоидется опять на время праздниковъ, то наврядъ ли много—или хоть что нибудь—будетъ до тѣхъ поръ сдѣлано. Теперь однако было бы самое время принять какія нибудь мѣры относительно нуждъ населенія Аляски. По какой причинѣ насъ игнорируютъ? Едва ли когда либо въ исторіи міра затраченный капиталъ былъ возвращенъ съ такими процентами, какъ капиталъ, затраченный на покупку Аляски. Эти семь милліоновъ уплачены не одинъ, а много разъ, и все изъ средствъ самой территоріи. Аляска у правительства никогда не просила ни денежнаго подспорья, ни субсидій; единственное, о чемъ мы просили, это—распространеніе на нашъ край законовъ «о приобрѣтеніи правъ осѣдлости» [Homestead Laws]; да еще о допущеніи въ конгрессъ одного делегата нашимъ представителемъ, и объ отмѣнѣ всѣмъ ненавистнаго закона о спиртныхъ напиткахъ [Liquor Law]. Слишкомъ много просить за одинъ разъ,—это, по нашему мнѣнію, едва ли благо разумно. Мы всегда держались того, что лучше, въ столь важныхъ матеріяхъ, шагать медленно, и искать одной милости. Если бы правило это было соблюдаемо сначала, мы совершенно увѣрены, что хоть одно изъ вышеупомянутыхъ трехъ желаній нашихъ было бы въ настоящее время удовлетворено. Правда, законы о землевладѣніи облеклись въ новую форму; но до законовъ объ осѣдлости намъ повидимому такъ же далеко, какъ было въ началѣ. Каковы были бы послѣдствія изданія такого закона? Ясно, что край гуще бы населился, и что мы въ весьма скоромъ времени могли бы предъявить право на территориальную форму правленія. Кому же охота селиться въ край, гдѣ поселенцы могутъ каждую минуту быть согнанными съ мѣста, по прихоти правительства? Во всякомъ другомъ край, если человекъ обведетъ заборомъ кусокъ земли и построитъ на немъ жильѣ, онъ съ гордостью укажетъ на то и другое и скажетъ: «это мой дворъ; я здѣсь у себя дома.» Но у насъ онъ этого не можетъ. Дядя Самъ скажетъ ему: «Пожалуй селись тутъ, коли хочешь; но можетъ случиться, что мнѣ понадобится этотъ твой дворъ. Положимъ, я отчасти вознагражу тебя за сдѣланныя затраты, но все же тебѣ придется убираться вонъ.» И вотъ, если бы мы съ самаго начала испросили себѣ делегата, онъ бы все это представилъ, гдѣ слѣдуетъ и въ свое время, и за одной милостью послѣдовали бы, вѣроятно, и другія.

Но нельзя отрицать, что самый докучливый вопросъ—законъ о спиртныхъ напиткахъ. Статья 3-я Договора объ Уступкѣ Аляски Соединеннымъ Штатамъ Россіи, отъ 3-го марта 1867 года, гласитъ слѣдующее:

«Обитатели уступаемой территоріи, смотря по своему выбору, сохраняя свое прирожденное вѣроисповѣдан-

there if you like, but eventually I may require that home of yours, and although I will partially remunerate you for the improvements you have seen fit to make, you will have to git." Now had we, in the first instance, asked solely for a delegate, he could have represented

The Right Rev. Tikhon, newly appointed to the see of Alaska and the Aleutian Islands in the place of the Right Rev. Nicholas, is the son of a priest in the borough of Klin, government of Pskof. He was born on the 19/15 of January 1865, and received his earliest education in the ecclesiastical school of Toropetsk. He then entered the Ecclesiastical Seminary of Pskof, and from there, as being the Seminary's best graduate, was received, of the government's expense, into the Theological Academy of St. Petersburg, to complete his theological studies. Immediately on graduating from the Academy in 1888 he was appointed instructor in the Seminary of Pskof, where he staid until March 1892, having in the meantime taken the monastic vows [in December 1891]. In 1892 he was transferred to the post of Inspector at the Seminary of Kholm [government of Lublin]; then, in the same year, he was appointed Rector of the same Seminary. In this position he displayed so much energy, such comprehensive activity, so much worldly tact and such remarkable administrative capacity, that he attracted the attention of the highest ecclesiastical authority, and notwithstanding his youth [being only 32 years of age] was, on the 19-th of October 1897, raised to the dignity of Bishop of Lublin, Vicar of the Kholm Warsaw Diocese—the youngest member of the Russian Episcopate. The Right Rev. Tikhon had exercised the duties of this Vicariate only 11 months, when, on the 14-th of September 1898, by decree of the Most Holy Synod, he was appointed to the See of Alaska and the Aleutian Islands. On the 12-th of December [new style] he arrived in New York leading on the American Continent, and since the 22-d of December he resides in his Cathedral See of San Francisco.

all this in the proper quarter and at the proper time, and one boon being granted, the others would be likely to follow. But it cannot be denied, the vexed question is that of the liquor law. Article 3-d, Treaty of Cession of Alaska to the United States by Russia, dated March 30-th, 1867, reads:

„The inhabitants of the ceded territory, according to their choice, reserving their natural allegiance, may return to Russia within three years; but if they should prefer to remain in the ceded territory, they, with the exception of the uncivilized native tribes, shall be admitted to the enjoyment of all the rights, advantages and immunities of citizens of the United States, and shall be maintained and protected in the free enjoyment of their liberty, property and religion.

What argument can the government bring to bear upon this question in its favor? None. Thousands of dollars are spent annually in the Customs service to prevent the importation of intoxicating liquors, and with all this expenditure of public money, of our money in fact,

ство, могутъ возвратиться въ Россію втеченіе трехъ лѣтъ; буде же предпочтутъ оставаться на уступаемой территоріи, то они, за исключеніемъ нецивилизованныхъ туземныхъ колѣнъ, *будутъ допущены къ пользованію всѣми правами, преимуществами и предохраненіями, подобающими гражданамъ Соединенныхъ Штатовъ, и будутъ охраняемы и защищаемы въ полномъ пользованіи своей свободой, собственностью и религіей.*

Между тѣмъ наше собственное правительство обращается и съ нами такъ, точно мы индійцы. Какіе доводы можетъ оно привести въ свою пользу по этому вопросу? — Ничакихъ. Тысячи долларовъ ежегодно тратятся на таможенную службу, чтобъ предупредить ввозъ спиртныхъ напитковъ, и при всей этой тратѣ общественныхъ денегъ—въ сущности *нашихъ* денегъ—каждому таможенному чиновнику и каждому гражданину извѣстно, что эта контрабандная статья ввозится въ край сотнями галлоновъ, и всѣ предупредительныя мѣры принимаемыя Дядей Самомъ не въ состояніи остановить этотъ потокъ. Отмѣной ненавистнаго закона можно сберечь всѣ эти тысячи; народъ убѣдится, что онъ свободенъ, какъ подобаешь быть свободной странѣ; можно будетъ ввозить высшіе и менѣе вредные сорта напитковъ; казна Соединенныхъ Штатовъ обогатится налогомъ на матеріалъ домашняго издѣлія, тогда какъ теперь этотъ налогъ пропадаетъ вслѣдствіе контрабанднаго ввоза, и деньги потекутъ въ казну, а не изъ казны. И вѣдь разрѣшеніе всей проблемы заключается въ немногихъ словахъ: «Высокая такса на право продажи «спиртныхъ напитковъ» (High License). Тогда не было бы больше вертеповъ; одни только граждане пользовались бы правомъ продавать водку, и, въ виду раззорительныхъ штрафовъ за продажу спиртныхъ напитковъ индійцамъ прекратились бы опасности, которымъ мы столь часто подвергаемся, и мы, жители этой обширной территоріи, наконецъ признали бы себя свободными гражданами свободной и славленной страны».

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.

Пожертвованья:

Любовью Михайловной Хиллеръ въ Нью-Йоркскую Николаевскую русскую церковь сосуды стоимостью 1.000 дол.
 А. П. Вейнеромъ на нужды той же церкви 50.00 дол.
 А. В. Косткой на нужды той же ц. 61.00 дол.
 А. В. Бреемъ 25.00 дол.
 Свѣтлѣйшей Княгиней Юрьевской изъ Парижа, въ распоряженіе Его Преосвященства, Пре-

every Revenue officer, and every citizen, knows that the contraband article comes into the district in hundreds of gallons and all the preventive force employed by Uncle Sam cannot restrain the flow. By repealing the hateful and hated law, all these thousands can be saved, the people will recognize that they are free, as they should be in a free land, a higher and less harmful brand of liquors can be imported, the United States government will reap the benefit in the tax paid upon home-manufactured material which is now lost through the article being smuggled from foreign countries, and then money will pile into the treasury instead of flowing out of it. And the solution of all this is in two simple words: "High License." Then there would be no dives, only respectable citizens could avail themselves of the privilege of dispensing "corn juice," and with a ruinous penalty for the sale of the forbidden to Indians, dangers, that frequently stare us in the face at the present time, would cease to exist and we should for once in our lives in this vast territory, feel that we were free citizens of a free and glorious country.

освященнѣйшаго Николая, на нужды миссіи 100 д.

Г-жей Виноградовой оттуда же образъ Нерукотвореннаго Спаса въ кафедральный Соборъ, 100 д. на устройство кіота для сего образа (размѣръ образа 111 сантиметровъ въ высоту и 71 сент. въ ширину) и на нужды миссіи 100 д.

Г-жей Даріенко, изъ Севастополя, на нужды миссіонерскихъ школъ 200. руб.

Пожертвованныя деньги распределены, согласно распоряженію Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Николая, Епископа Таврическаго и Симферопольскаго, управляющаго Алеутской Епархіей, на содержаніе бѣднѣйшихъ приютовъ при школахъ Аляски: Кадьякской, Кенайской, Нучекской и Килис-новской.

Черезъ Хозяйственное при Св. Синодѣ Управленіе поступили пожертвованія:

1. Отъ неизвѣстнаго на построеніе храма въ Эдмонтонѣ 49 р. 71к.
 2. Изъ конторы Московскихъ Вѣдомостей на храмъ въ Бриджпортѣ близъ Нью-Йорка 35 р.
 3, и на построеніе церкви въ Канадѣ: отъ Ивана Филоника 10 р.
 Протоіерея В. Левицкаго 100 р.

отъ священника Петра Логгинова	100 р.
отъ Христофора Федорова	2 р.
и отъ неизвѣстнаго	5 р.

Всего 301 р. 71 к.

Каковымъ жертвователямъ выражается Архипастырская благодарность.

Слѣдующія лица пожертвовали на колоколь въ Ненильчинскую часовню. А. Квасниковъ 1.00 д., Григорій Квасниковъ 1.00, Иванъ Острогинъ 1.00, Лаврентій Квасниковъ 1.00; Степанъ Дарынъ 1.00, Михаилъ Прокопьевъ 1.00, Староста Феодоръ Квасниковъ 1.00, Григорій Осколковъ старшій 1.00, Неизвѣстный 2.00. Итого 10. дол.

Ненильчинское св. Троицкое Братство пожертвовало на колоколь для школы 12. д.

Прихожанка Кенайской церкви Марѳа Ивановна пожертвовала для церкви запрестольный крестъ въ 10 дол.

Всѣмъ жертвователямъ Его Преосвященствомъ, Преосвященнѣйшимъ Николаемъ, выражена Архипастырская благодарность съ призваніемъ на нихъ Божіаго благословенія.

Награждены:

Настоятель Миннеаполиской Покровской церкви свящ. Димитрій Гебей набедренникомъ и скуфьею 6 Декабря.

Настоятель Гальвестонской миссіи іеромонахъ Іоаннъ (Шаміе) набедренникомъ 6 дек. и свящ. Феодоръ Пашковскій набедренникомъ 21 ноября.

Благословенными грамотами нижеслѣдующіе лица:

Л. М. Хиллеръ, Н. И. Нефтель, А. П. Вейперъ, В. Н. Макъ Гаханъ, В. А. Костка; И. А. Бѣляковъ.

Святою Библиею: Феликсъ Дорожка, Николай Зайцевъ и книгою: Николай Зайцевъ.

Присоединенія.

Священникомъ І. Корчинскимъ, Настояте-

лемъ Квихпахской миссіи, присоединено къ православной церкви съ 1-го Августа по 15 Сент. а) изъ язычества 5 м. п. и 1 ж. п. б) изъ католичества 3 м. п. и 1 ж. п.. всего 10 лицъ.

THE LIVES OF THE SAINTS

With Several Lectures and Sermons

BY

REV. SEBASTIAN DABOVICH

For Devotional Family Readings and School Practice

PRICE 50 CENTS

Send to

1949 Jones Street, San Francisco, California.

Ask for the same author's:

RITUAL, SERVICES and SACRAMENTS

OF THE ORTHODOX GREEK RUSSIAN CHURCH

Reduced to 50 cts. in cloth binding, and 30 cts. in paper.

Special Inducements to Book Agents.

СОДЕРЖАНІЕ: № 1. Прощальное слово Преосвященнаго Николая къ пастырямъ и пасомымъ Алеутской Епархіи, и прощальное посланіе къ Президенту Соединенныхъ Штатовъ. — Прибытіе Преосвященнаго Тихона, Епископа Алеутскаго и Алякинскаго, въ Америку. — Великій Князь Кирилъ Владиміровичъ въ Америкѣ — Рѣчь Преосвященнаго Николая новопостриженному иноку Іоанну. — Высокопреосвященный Митрополитъ Палладій (некрологъ). — Письмо Японскаго миссіонера Архим. Сергія. — Русская иммиграція въ Соединенные Штаты Сѣверной Америки. — Ученіе Англиканской церкви объ Евхаристіи. — Изъ Алякинской газеты. — Оффиціальныи отдѣлъ. — Сбавленія.

Редакторъ, Свящ. А. Хотовицкій.

Печатать разрѣшается.

Цензоръ, Архимандритъ Рафаилъ.

ОТКРЫТА ПОДПИСКАНА 1899 г.

на

“Американскій Православный Вѣстникъ”

(Органъ Православной Американской Мисси).

Начало подписнаго года — 1-го Января стараго стиля.

БОЛѢ ВАЖНЫЯ И СУЩЕСТВЕННЫЯ СТАТЬИ ПЕЧАТАЮТСЯ ВЪ ДВА ТЕКСТА—
РУССКІЙ И АНГЛІЙСКІЙ — ПАРАЛЛЕЛЬНО.

Журналъ выходитъ дважды въ мѣсяць,— каждаго 1-го и 15-го числа.

Подписная цѣна на годъ: въ Америкѣ три доллара; въ Россіи шесть руб. съ пересылкой.

Подписка принимается — въ Америкѣ:

AMERICA, NEW YORK, CITY. 323 SECOND AVENUE, REV. ALEXANDER HOTOVITZKY

Въ Россіи: С.-Петербургъ. Редакція «Церковнаго Вѣстника» — для перевода въ Нью-Йоркъ.

Статьи и корреспонденціи направляются исключительно по первому адресу.

Соотвѣтственно задачамъ Русской Православной Мисси въ Америкѣ, нашъ журналъ имѣетъ цѣлю:

Возвѣщать въ инославной средѣ догматическую и историческую правду Православія, какъ путемъ раскрытія положительнаго ученія церкви, такъ и путемъ разъясненія и опроверженія заблужденій противниковъ;

* * *

Защищать правоту русскаго православнаго дѣла отъ непріязненныхъ выходокъ нѣкоторыхъ мѣстныхъ газетъ, враждебно относящихся къ успѣхамъ русскихъ миссіонеровъ въ этой странѣ;

Всѣмъ православнымъ — переселенцамъ изъ «стараго края» внушать чувства любви и преданности своей вѣрѣ и родинѣ, воодушевляясь которыми они могли бы не только противостоятъ неблагоприятному вліянію окружающей инославной среды, но и сами — вліять на нее;

Приобщая путемъ печати душу и сердце этихъ людей къ жизни роднаго народа — одновременно и въ читателяхъ Стараго Свѣта вызывать участіе къ жизни и быту ихъ далекихъ земляковъ.

Постепенно знакомить мѣстныхъ иностранныхъ читателей — Американцевъ съ дѣйствительнымъ типомъ русскаго человѣка, въ духомъ и обычаями русской страны, поселяя въ Американской средѣ — на мѣсто предубѣжденія — симпатіи къ нашему родному народу.

Редакторъ, Настоятель Русской Церкви въ г. Нью-Йоркѣ,
Священникъ А. Хотовицкій.

Открыта подписка на 1899 годъ
на Духовно-академическіе журналы

„ЦЕРКОВНЫЙ ВѢСТНИКЪ”

— и —

„ХРИСТИАНСКОЕ ЧТЕНІЕ”

съ приложеніемъ

полнаго собранія твореній св. Іоанна Златоуста.

Въ «Церковномъ Вѣстникѣ» печатаются:

1) Передовыя статьи, имѣющія своимъ содержаніемъ обсужденіе богословскихъ и церковно-историческихъ вопросовъ, какъ они выдвигаются запросами времени;

2) Статьи церковно-общественнаго характера, посвященныя обсужденію различныхъ церковныхъ и общественныхъ явленій, по мѣрѣ того, какъ выдвигаетъ ихъ текущая жизнь; въ этомъ отдѣлѣ редація даетъ широкое мѣсто и голосу своихъ подписчиковъ и читателей, которые соглашаются высказаться по тѣмъ или другимъ назрѣвающимъ вопросамъ жизни;

3) Мнѣнія и отзывы—отдѣлъ, въ которомъ излагаются и подвергаются критическимъ замѣчаніямъ факты и явленія церковно- общественной жизни, какъ они отображаются въ текущей духовной и свѣтской печати;

4) «Въ области церковно-приходской практики»—отдѣлъ, въ которомъ редація даетъ разрѣшеніе недоумѣнныхъ вопросовъ изъ пастырской практики;

5) Корреспонденціи изъ епархій и изъ-за границы о выдающихся явленіяхъ мѣстной жизни;

6) Обзорніе книгъ и духовныхъ, а равно и свѣтскихъ журналовъ;

7) Постановленія и распоряженія правительства;

8) Лѣтопись церковной и общественной жизни въ Россіи и за границей на пространствѣ всего земнаго шара;

9) разныя извѣстія и замѣтки, разнообразныя интересныя свѣдѣнія, не укладывающіяся въ выше означенныхъ отдѣлахъ.

Въ «Христіанское Чтеніе» входятъ самостоятельныя и переводныя статьи богословскаго, историческаго и назидательнаго содержанія, въ которыхъ съ серьезностью научной постановки дѣла соединяется и общедоступность изложенія, а также критическія замѣчанія о выдающихся новостяхъ отечественной и иностранной богословской литературы.

Кромѣ того съ 1895 года редація приступила къ изданію «Полнаго собранія твореній св. Іоанна Златоуста» въ русскомъ переводѣ на весьма льготныхъ для своихъ подписчиковъ условіяхъ. Именно подписчики на оба журнала получаютъ ежегодно большой томъ этихъ твореній въ двухъ книгахъ (около

1,000 страницъ убористаго, но четкаго шрифта) вмѣсто номинальной цѣны въ три рубля за одинъ рубль, и подписчики на одинъ журналъ—за 1 р. 50 к., считая въ томъ и пересылку. При такихъ льготныхъ условіяхъ всѣ подписчики «Церковнаго Вѣстника» и «Христіанскаго Чтенія» получаютъ возможность при самомъ незначительномъ ежегодномъ расходѣ приобрести полное собраніе твореній одного изъ величайшихъ отцовъ церкви,—собраніе, которое по богатству и разнообразію содержанія составляетъ цѣлую бібліотеку богословской литературы ея золотого вѣка.

Въ 1899 г. будетъ изданъ пятый томъ въ двухъ книгахъ. Въ него войдутъ Бесѣды св. Іоанна Златоуста на псалмы.

Новые подписчики, желающіе получить и первые четыре тома, благоволятъ прилагать къ подписной цѣнѣ по два рубля за томъ, въ изящномъ англійскомъ переплетѣ,—по два руб. 50 коп. за томъ съ пересылкой.

Условія подписки:

Годовая цѣна въ Россіи:

а) за оба журнала 8 (восемь) руб., съ приложеніемъ Твореній св. Іоанна Златоуста—9 (девять) руб., въ изящномъ переплетѣ—9 р. 50 коп.

б) Отдѣльно за «Церковный Вѣстникъ» 5 (пять) р. Съ приложеніемъ «Твореній св. Іоанна Златоуста»—6 р. 50 коп., въ изящномъ переплетѣ 7 руб.; за «Христіанское Чтеніе» 5 (пять) руб., съ приложеніемъ «Твореній св. Іоанна Златоуста»—6 р. 50 коп., въ изящномъ переплетѣ 7 руб.

За границей, для всѣхъ мѣстъ:

За оба журнала 10 (десять) р.; съ приложеніемъ Твореній св. Іоанна Златоуста—11 р. 50 коп., въ переплетѣ—12 р., за каждый отдѣльно 7 (семь) руб., съ приложеніемъ «Твореній св. Іоанна Златоуста»—9 руб., въ переплетѣ 9 р. 50 к.

Иногородные подписчики надписываютъ свои требованія такъ: **ВЪ РЕДАКЦІЮ «ЦЕРКОВНАГО ВѢСТНИКА» И «ХРИСТИАНСКАГО ЧТЕНІЯ» ВЪ С.-ПЕТЕРБУРГѢ**

Редакторъ проф. А. Лопухинъ.

ОБЪ ИЗДАНІИ

БОГОСЛОВСКАГО ВѢСТНИКА въ 1899 году съ приложеніемъ **ТВОРЕНІЙ СВЯТАГО ВАСИЛІЯ ВЕЛИКАГО, Архіепископа Кесаріи Кападокійскія** въ русскомъ переводѣ.

Въ 1899 году Московская Духовная Академія будетъ продолжать изданіе «Богословскаго Вѣстника» ежемѣсячно, книжками отъ двѣнадцати до пятнадцати листовъ, по слѣдующей программѣ.—

Содержаніе каждой книжки журнала имѣетъ состоять изъ пяти отдѣловъ:

1) Творенія Св. Отцовъ въ русскомъ переводѣ; въ будущемъ году этотъ отдѣлъ займутъ Толкованіе св. Кирилла, Архіепископа Александрійскаго, на Евангеліе отъ Іоанна и творенія св. Никифора Исповѣдника, Патріарха Константинопольскаго, написанныя въ защиту иконопочитанія.

2) Исслѣдованія и статьи по наукамъ богословскимъ, философскимъ и историческимъ, составляющія въ большей своей массѣ труды профессоровъ Академіи.

3) Изъ современной жизни. Сюда войдутъ обзорныя современныхъ событій изъ церковной жизни Россіи, православнаго Востока, странъ славянскихъ и западно-европейскихъ и сообщенія изъ области внутренней жизни Академіи.

4) Критика, рецензіи и библіографія по наукамъ богословскимъ, философскимъ и историческимъ.

5) Приложенія, въ которыхъ будутъ продолжаться печатаніемъ автобіографическія записки покойнаго высокопреосвященнаго Саввы Тверскаго (періодъ его дѣятельности въ званіи завѣдующаго Синодальной рѣзницей и, затѣмъ, въ должности ректора Московской Духовной Академіи) и протоколы засѣданій Совѣта Академіи.

Удерживая программу въ прежнемъ объемѣ и прилагая старанія къ наилучшему осуществленію ея на дѣлѣ, Московская Духовная Академія вмѣстѣ съ тѣмъ находитъ благовременнымъ присоединять къ издаваемому ею журналу новое и существенно—важное дополненіе. Именно, начиная съ 1899 года, она намѣрена дать подписчикамъ «Богословскаго Вѣстника» рядъ переведенныхъ ею на русскій языкъ твореній знаменитѣйшихъ Отцовъ и учителей вселенской церкви IV-го вѣка на весьма льготныхъ условіяхъ. На первый разъ выборъ Академіи остановился на Твореніяхъ св. Василія Великаго, Архіепископа Кесаріи Каппадокійскія, высокое богословско-образовательное и нравственно-воспитательное значеніе которыхъ не нуждается въ разъясненіяхъ. Эти творенія въ послѣднемъ полномъ и пересмотрѣнномъ изданіи ихъ, сдѣланномъ въ 1892 году въ семи томахъ, она и предложитъ подписчикамъ «Богословскаго Вѣстника» въ теченіи трехъ лѣтъ, начиная съ 1899 года по 1901 годъ, *подъ условіемъ ежегодной доплаты одного рубля къ прежней подписной цѣнѣ журнала*, въ такомъ порядкѣ, что подписчики первыхъ двухъ годовъ трехлѣтія, выполнившіе означенное условіе, получаютъ ежегодно по два тома твореній св. Василія Великаго, въ послѣдній же годъ—остальные три тома за такую же добавочную плату. Такимъ образомъ, уплативши въ теченіи года, сверхъ подписной цѣны журнала, одинъ только рубль, а за все трехлѣтіе три рубля, подписчикъ «Богословскаго Вѣстника» будетъ имѣть въ своемъ распоряженіи полное собраніе твореній св. Василія Великаго, въ отдѣльной продажѣ стоющее

восемь рублей сорокъ копѣекъ!

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА НА БОГОСЛОВСКІЙ ВѢСТНИКЪ НА ГОДЪ.

Безъ приложенія Твореній св. Василія Великаго: шесть рублей безъ пересылки, семь рублей съ пересылкой внутри Россійской имперіи, восемь рублей за границу.

Съ приложеніемъ двухъ первыхъ томовъ Твореній Святаго Василія Великаго: семь рублей безъ пересылки, восемь съ пересылкою внутри Россіи, девять рублей за границу.

Адресъ: Сергіевъ посадъ, Московской Губерніи, Редакція Богословскаго Вѣстника.

Подписчики на журналъ съ приложеніемъ твореній св. *Василія Великаго* первый томъ ихъ получаютъ при январской книжкѣ Богословскаго Вѣстника, а второй при іюльской.

Сергіевъ пос., Моск. губ. Редакція Богосл. Вѣстника.

ПОДПИСКА НА ЖУРНАЛЪ

Труды Кіевской Духовной Академіи

на 1899 годъ.

Цѣна за годовое изданіе 7 руб., за границу 8 р.

Журналъ выходитъ ежемѣсячно книгами отъ 10 до 12 и болѣе листовъ.

Въ немъ печатаются статьи по всѣмъ отраслямъ наукъ, преподаваемыхъ въ духовной академіи, по предметамъ общезанимательнымъ и по изложенію доступнымъ большинству читателей, а также переводы твореній блж. Іеронима и бл. Августина, которые, въ отдѣльныхъ оттискахъ будутъ служить продолженіемъ изданія подъ общимъ названіемъ „Библіотека твореній св. отцевъ и учителей церковей западныхъ.“

Указомъ Св. Синода отъ ³/₂₉ февр. 1884 г. подписка какъ на „Труды,“ такъ и на „Библіотеку твореній св. отцевъ и учителей ц. западныхъ,“ рекомендована для духовныхъ семинарій, штатныхъ мужскихъ монастырей, кафедральныхъ соборовъ и болѣе достаточныхъ приходскихъ церковей.

За прежніе годы «Труды Кіевской Дух. Академіи» продаются по уменьшеннымъ цѣнамъ, именно: за 1860—1878 гг. по 5 р., за 1879—1883 гг. по 6 р., за 1885—1896 гг. по прежней цѣнѣ, т. е. по 7. съ пересылкою. Экземпляры «Трудовъ» за 1867 и 1884 г. распроданы всѣ.

Съ требованіями относительно какъ журнала «Труды Б. Д. Академіи,» такъ и всѣхъ вышеуказанныхъ изданій и книгъ, редакція проситъ обращаться непосредственно къ ней по слѣдующему адресу: въ Редакцію журнала „Труды Кіевской Духовной Академіи“ въ Кіевѣ.

Редакторъ профессоръ В. Пшоникій.

Въ 1899 году
ПРАВОСЛАВНЫЙ СОБЕСѢДНИКЪ

будеть издаваться по прежней программѣ, въ томъ же строго-православномъ духѣ и въ томъ же ученomъ на- правленіи, какъ издавался доселѣ, съ 1-го января, еже- мѣсячно, книжками отъ 10 до 12 печатныхъ листовъ въ каждой.

Журналъ «Православный Собесѣдникъ», рекомендо- ванъ Св. Синодомъ для выписыванія въ церковныя би- блиотеки, «какъ изданіе полезное для пастырскаго служе- нія духовенства» (Синод. опред. 8 сент. 1874 г. № 2792).

Цѣна за полное годовое изданіе, со всѣми приложе- ніями къ нему, остается прежняя: съ пересылкою во всѣ мѣста Имперіи семь рублей.

При журналѣ «Православный Собесѣдникъ» издаются:

Извѣстія по Казанской епархіи, выходящія два раза въ мѣсяцъ, нумерами по два печат- ныхъ листа въ каждомъ, убористаго шрифта.

Цѣна «Извѣстій» для духовенства Казанской епархіи, съ приложеніемъ журнала «Православный Собесѣдникъ» и съ пересылкой по почтѣ **восемь рублей.**

Подписка принимается въ Редакціи Православнаго Собесѣдника, при Духовной Академіи, въ Казани.

ОБЪ ИЗДАНИИ ЖУРНАЛА
ВѢРА И РАЗУМЪ
въ 1899 году.

Изданіе богословско-философскаго журнала «Вѣра и Ра- зумъ» будетъ продолжаемо въ 1899 году по прежней про- граммѣ. Журналъ, какъ и прежде, будетъ состоять изъ трехъ отдѣловъ: I) Церковнаго, II) Философскаго и III) Листка для Харьковской епархіи.

Журналъ выходитъ отдѣльными книжками два р а з а въ мѣсяцъ по десяти и болѣе печатныхъ листовъ въ каждой книжкѣ, т. е. годичное изданіе журнала состоитъ изъ 24 вы- пусковъ съ текстомъ богословско-философскаго содержанія до 220 и болѣе печатныхъ листовъ.

Цѣна за годовое изданіе внутри Россіи 10 р., за границу 12 р. съ пересылкою.

Разсрочка въ уплатѣ денегъ не допускается.

Подписка принимается: въ **ХАРЬКОВѢ:** въ Редакціи жур- нала «Вѣра и Разумъ» при Харьковской духовной Семинаріи, при свѣчной лавкѣ Харьковскаго Покровскаго монастыря, въ Харьковской конторѣ «Новаго Времени», во всѣхъ остальныхъ книжныхъ магазинахъ г. Харькова и въ конторѣ «Харьков- скихъ Губернскихъ Вѣдомостей»; въ **МОСКВѢ:** въ конторѣ Н. Печѣвской Петровскія линіи, контора В. Гиляровскаго, (то- лѣшниковъ пареулокъ, д. Корзинкина; въ **ПЕТЕРБУРГѢ:** въ книжномъ магазинѣ г. Тузова, Садовая; домъ № 16. Въ осталь- ныхъ городахъ Имперіи подписка на журналъ принимается во всѣхъ извѣстныхъ книжныхъ магазинахъ и во всѣхъ кон- торахъ «Новаго Времени.»

„ДУШЕПОЛЕЗНОЕ ЧТЕНІЕ“

въ 1899 году.

ГОДЪ ИЗДАНІЯ СОРОКОВОЙ.

Въ изданныхъ доселѣ ста шестнадцати томахъ Душе- полезнаго Чтенія, уже имѣется достаточное основаніе для сужденія о журналѣ и только для лицъ незнакомыхъ съ нимъ и нуждающихся во вѣншемъ свидѣтельствѣ о журналѣ, слѣ- дуетъ присовокупить, что извѣстный всей Россіи преосвящен- ный **ФЕОФАНЪ**—докторъ Богословія и затворникъ, на обращенный къ нему вопросъ о выборѣ чтенія, писалъ: „Для чтенія выписывайте журналъ «Душеполезное Чтеніе.» Очень пригодный журналъ и дешевый—4р. съ пересылкой. И въ другомъ мѣстѣ онъ же пишетъ: «Душеполезное Чте- ніе» я получаю. Это единственный журналъ, гдѣ статьи не отуманиваются мудроречіями... И еще: «Мужъ вашъ сдѣ- лалъ вамъ подарокъ не наилучшій... Лучше всѣхъ журналовъ духовныхъ: «Душеполезное Чтеніе» и дешевле всѣхъ.»

Московскія Вѣдомости свидѣлствуютъ, что «Душепо- лезное Чтеніе» всецѣло и исключительно оправдываетъ свое названіе.. «Среди журналовъ, избравшихъ для себя нарочи- тою цѣлю—давать своимъ читателямъ назидательное чтеніе, говоритъ **Руководство для сельскихъ пастырей**, на первомъ мѣстѣ мы должны поставить Душеполезное Чтеніе.»

Редакція **Троицкихъ Листковъ** съ своей стороны присово- купляетъ: «Отъ души совѣтуемъ нашимъ читателямъ выпи- сывать этотъ востинну душеполезный журналъ. Это такое чтеніе, которое даетъ пищу уму и сердцу и за которымъ от- дышаетъ душа»...

Опредѣленіемъ **Училищнаго Совѣта при Св. Синодѣ** отъ 16—19 іюня сего года за № 477, утвержденнымъ Г. Оберъ- Прокуроромъ Св. Синода, постановлено: издаваемый въ Москвѣ ежемѣсячный духовный журналъ «Душеполезное Чтеніе»— одобрить, въ настоящемъ его видѣ, для библиотекъ церковно- приходскихъ школъ.

Годовая цѣна журнала съ пересылкой за 12 книгъ, въ ко- торыхъ до 2300 страницъ, 4 рубля съ пересылкой. За грани- цу—5 рублей.

Адресъ: **МОСКВА.** Въ редакцію журнала: **ДУШЕПОЛЕЗ- НОЕ ЧТЕНІЕ**, при церкви Святителя Николая въ Толмачахъ.

Можно подписываться и во всѣхъ болѣе извѣстныхъ книж- ныхъ магазинахъ.

Редакторъ-издатель заслуж. проф. прот. **Д. Касицынъ.**

Издаваемые при Св. Синодѣ
ЦЕРКОВНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

«Церковныя Вѣдомости,» издаваемые при Святѣй- шемъ Синодѣ, имѣютъ выходить въ 1899 году по утвер- жденной Св. Синодомъ программѣ, въ объемѣ 2—3 пе- чатныхъ листовъ, еженедѣльно. Программа ихъ: I. Уза- коненія и распоряженія по духовному вѣдомству, узако- ненія и распоряженія по другимъ вѣдомствамъ, имѣющія отношеніе къ церквамъ и причтамъ. II. Прибавленія къ «Вѣдомостямъ»: наиболѣе замѣчательныя слова и рѣчи, статьи научно-богословскаго содержанія, изложенныя просто и общепонятно, разъясненіе узаконеній и распе-

раженій по духовному вѣдомству, статьи о церковной жизни Россіи, православнаго Востока и инославнаго Запада, отзвыы о книгахъ духовнаго содержанія, извѣстія и замѣтки и т. под.

«Церковныя Вѣдомости» — органъ св. Синода, изданіе обязательное для церковныхъ причтовъ и учреждений духовнаго вѣдомства.

Цѣна «Церковныхъ Вѣдомостей» съ доставкой и пересылкою внутри Имперіи три рубля. Иногородные частныя подписчики адресуютъ свои требованія на «Церковныя Вѣдомости» въ Хозяйственное Управленіе при св. Синодѣ. Отъ частныхъ же лицъ, живущихъ въ С.-Петербургѣ, подписка принимается въ конторѣ Редакціи (Конногвардейскій бульваръ, домъ № 5, кв. 7) отъ 10 час. утра до 4 час. ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ, праздничныхъ и табельныхъ дней. Кромѣ конторы Редакціи, отъ частныхъ лицъ подписка на «Церковныя Вѣдомости» принимается въ С.-Петербургѣ и Москвѣ — въ синодальныхъ книжныхъ лавкахъ.

Частныя объявленія, соотвѣтствующія назначенію изданія, принимаются съ платою по 30 коп. за мѣсто, занимаемое строкою петита въ одинъ столбець.

открыта подписка на 1899 годъ
на еженедѣльный религіозно-нравственный
иллюстрированный народный журналъ
“КОРМЧИЙ”

(двѣнадцатый годъ изданія).

Подписная цѣна за годъ съ пересылкою 4 руб.,
за полъ года съ пересылкою 2 р. 50 к.

«КОРМЧИЙ» одобренъ и рекомендованъ разными вѣдомствами.

Адресъ редакціи: Москва, Ордынка, д. Бажановой, (квартира Протоіерея Скорбященской церкви).

«КОРМЧИЙ» предназначается для воскреснаго и праздничнаго Народнаго чтенія. Въ виду этого программа изданія его носитъ характеръ общедоступности, какъ въ выборѣ статей для чтенія, такъ и въ формѣ ихъ изложенія.

«КОРМЧИЙ» имѣетъ главною своею цѣлію, какъ показывать и самое названіе, путеводить православнаго христіанина, т. е. указывать ему тотъ истинно добрый путь ко спасенію, который Церковію Православною предначертанъ для всѣхъ чадъ ея. «КОРМЧИЙ» и въ 1899 году будетъ издаваться примѣняяс къ событіямъ недѣли, и такимъ образомъ, можетъ служить удобнымъ подспорьемъ для виѣбогослужебныхъ собесѣдованій съ народомъ на весь годъ, въ особенности духовенству; а для мірянъ и христіанскихъ семей — благовременнымъ и полезнымъ чтеніемъ въ воскресные и праздничные дни.

Мѣмъ журнала будутъ украшаться рисунками религіозно-нравственнаго содержанія съ соотвѣтствующими поясненіями въ текстѣ.

Въ журналѣ «КОРМЧИЙ» по прежнему будетъ принимать участіе своими литерагурными трудами

ИЗВѢСТНЫЙ КРОНШТАДСКІЙ ПАСТЫРЬ ОТЕЦЪ ЮАННЪ.

Въ 1899 г. Редакція «КОРМЧИЙ» дастъ своимъ подписчикамъ: 52 № религіозно-нравственнаго чтенія и обзора событій текущей жизни.

52 № иллюстрированнаго бесплатнаго приложенія «Воскресныя поученія по житіямъ святыхъ» и еще

12 № иллюстрированныхъ листовъ на двѣнадцатые праздн.

Въ ряду другихъ статей въ 1899 году въ «Кормчемъ» будутъ печататься: «Жизнь современныхъ подвижниковъ благочестія», «Толкованіе на Апокалипсисъ», «Катихизическія поученія на заповѣди о блаженствахъ и на 10 заповѣдей Закона Божія», статьи «Константинопольская древняя христіанская святыня» и возобновятся прерванныя статьи «Древняя святыня Москвы и ея окрестностей».

Редакторы — издатели:

Протоіерей	С. Н. Лапидевскій.
Священники	И. Н. Бухаревъ.
	В. П. Гурьевъ.

о продолженіи изданія
при Кіевской Духовной Семинаріи
журнала

„Руководство для сельскихъ пастырей“
въ 1899 г.

Въ 1899 году при Кіевской Дух. Семинаріи попрежнему будетъ издаваться журналъ „Руководство для сельскихъ пастырей“ въ видѣ еженедѣльно выходящихъ номеровъ, ежемѣсячно выходящихъ „Проповѣдей“ и „Богословскаго Библиографическаго Листка.“

„Руководство для сельскихъ пастырей“ ежемѣсячно будетъ выпускать сборникъ „Проповѣдей.“ Въ немъ будутъ помѣщаться: 1) поученія на воскресные и праздничные дни, заимствованныя изъ твореній богомудрыхъ отцевъ и учителей Церкви; 2) поученія на воскресные, праздничные и высокаторжественные дни современныхъ проповѣдниковъ (преимущественно сельскихъ пастырей), отличающіяся простотою изложенія и примѣнимостью къ народной жизни; 3) виѣбогослужебныя чтенія на воскресные и праздничные дни; 4) катихизическія поученія; 5) поученія и бесѣды на разные случаи, примѣнительно къ религіозно-нравственнымъ потребностямъ современной жизни, и 6) поученія въ обличеніе лжеученій раскола и современнаго сектантства.

Въ 12-ти выпускахъ „Богословскаго Библиографическаго Листка“ „Руководства“ будетъ вестись: книжная литонисъ — списокъ вновь выходящихъ богословскихъ книгъ съ краткими отзвыами о наиболѣе выдающихся изъ нихъ, а также сжатое обзорѣніе статей, печатающихся въ нашихъ духовныхъ журналахъ и заслуживающихъ особеннаго вниманія со стороны пастырей Церкви.

Журналъ „Руководство для сельскихъ пастырей“

рекомендованъ св. Синодомъ духовенству и начальствующимъ въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ для приобрѣтенія въ церковныя и семинарскія бібліотеки (Синод. опредѣленіе отъ 4-го февраля—14-го марта 1884 г. за № 280).

Подписная цѣна журнала съ означенными приложениями—Проповѣдями и Богословскимъ Библиографическимъ Листкомъ—**шесть рублей** съ пересылкою во всѣ мѣста Россійской Имперіи. Плата за журналъ по официальнымъ требованіямъ, какъ—то: отъ консисторій, правленій духовныхъ семинарій и благочинныхъ, можетъ быть, по примѣру прежнихъ годовъ, отсрочена до сентября 1899 г.

Съ требованіями обращаться по слѣдующему адресу: Кіевъ, въ редакцію журнала „Руководство для сельскихъ пастырей.“

Объ изданіи миссіонерскаго журнала

„ПРАВОСЛАВНЫЙ БЛАГОВѢСТНИКЪ“

въ 1899 году.

Программа журнала слѣдующая:

1. Отдѣлъ официальный, 2. Руководящія статьи, 3. Современное положеніе отечественныхъ миссій, 4. Очерки и разсказы, 5. Миссіонерная дѣятельность на западѣ, 6. Извѣстія и замѣтки, 7. Библиографія, 8. Извѣстія, 9. Объявленія.

Журналъ выходитъ два раза въ мѣсяцъ (15 и 30) книжками, въ объемѣ не менѣе четырехъ печатныхъ листовъ. Цѣна изданія четыре рубля 50 к. безъ пересылки и пять рублей съ пересылкою, за границу—шесть рублей.

Подписка принимается въ редакціи журнала «Православный Благовѣстникъ,» а также въ канцеляріи Совѣта Православнаго Миссіонерскаго Общества.

Адресъ редакціи и канцеляріи: Москва, Срѣтенка, домъ Спасской церкви.

Редакторъ *Н. Комаровъ.*

Съ 1-го января 1899 года въ Москвѣ будетъ издаваться новый еженедѣльный политическій, научный и литературный журналъ
„ЗНАМЯ“

Знамя будетъ выходить каждую недѣлю, отдѣльными книжками, до 4 печатныхъ листовъ текста

ПРОГРАММА:

Романы, повѣсти, разсказы и стихотворенія. Литературная критика. Обзорніе иностранной и внутренней жизни. Вопросы религіозныя, философскія и научныя.

Подписная цѣна на годъ: съ доставкою 5 рублей, на $\frac{1}{2}$ года 3 рубля, на $\frac{1}{4}$ года 1 р. 50 коп.

Безъ доставки на годъ 4 р., на $\frac{1}{2}$ 2 р., на $\frac{1}{4}$ 1 р.

За границу двойная цѣна. Учащимся, учителямъ и священнослужителямъ цѣна съ доставкой и пересылкой 4 рубля въ годъ.

Лицъ, желающихъ ознакомиться съ идейной стороной изданія, редакція проситъ затребовать первую книжку, выходящую 1 декабря. Первый № высылается за одну семикопѣчную марку.

Редакторъ Н. Д. Облеуховъ.

Издательница А. Д. Пустошкина.

Адресъ Редакціи и конторы: Москва, Варсонофьевъ п., д. Кн. Гагарина. Телефонъ № 600.

— Подписка на —

Русскій Архивъ

1899 года.

«Русскій Архивъ» въ 1899 году выходитъ двѣнадцатью выпусками, которые составятъ три большія книги, каждая съ особымъ счетомъ страницъ. Годовая цѣна «Русскому Архиву» съ пересылкою и доставкой девять рублей. Для чужихъ краевъ—двѣнадцать рублей.

Подписка принимается въ Москвѣ, въ Конторѣ «Русскаго Архива,» на Ермолаевской Садовой, въ домѣ 175-мъ, и въ книжныхъ магазинахъ «Новаго Времени,» въ Петербургѣ, Харьковѣ, Одессѣ и Саратовѣ.

Составитель и издатель «Русскаго Архива»

Петръ Бартенева.

Открыта подписка на 1899 годъ

Ученыя Записки Императорскаго Юрьевского УНИВЕРСИТЕТА

будутъ выходить въ непредѣленные сроки, не менѣе четырехъ разъ въ теченіе года.

«Ученыя Записки» распадаются на

- I отдѣлъ официальный—и
- II отдѣлъ научный; въ послѣднемъ будутъ помѣщаемы:
 - A мелкія статьи, предварительныя сообщенія, рецензіи, бібліографическіе обзоры и т. п.,
 - B крупныя работы, печатаемыя въ видѣ особыхъ приложений, съ особой пагинаціей каждое.

Подписка принимается Правленіемъ Императорскаго Юрьевского Университета.

Подписная цѣна 6 руб.

Редакторъ **Е. Шмурло.**

Объ изданіи
УНИВЕРСИТЕТСКИХЪ ИЗВѢСТІЙ

на 1899 годъ.

Цѣль настоящаго изданія остается прежнею: доставлять членамъ университетскаго сословія свѣдѣнія, необходимыя имъ по отношеніямъ ихъ къ Университету, и знакомить публику съ состояніемъ и дѣятельностью Университета и различныхъ его частей.

Цѣна за 12 книжекъ «Извѣстій» безъ пересылки 6 рублей 50 коп., а съ пересылкой 7 р. Подписка и заявленія объ обмѣнѣ изданіями принимаются въ канцеляріи Правленія Университета.

Университетскія Извѣстія высылаются только по полученіи подписныхъ денегъ.

Гг. иногородные могутъ обращаться съ требованіями своими къ комиссіонеру Университета Н. Я. Оглолину въ С. Петербургъ, на Малую Садовую, № 4-й, и въ Кіевъ, на Крещатикъ, въ книжный магазинъ его же, или непосредственно въ Правленіе Университета св. Владиміра.

Гл. Редакторъ *В. Иконниковъ.*

**О подпискѣ на газету
НОВОЕ ВРЕМЯ
въ 1899 году.**

Подписка принимается:

Въ Петербургѣ, въ главной конторѣ редакціи, при книжномъ магазинѣ «Новаго Времени» Невскій № 38, и отдѣленіяхъ главной конторы, при книжныхъ магазинахъ «Новаго Времени» въ Москвѣ, Кузнецкій мостъ, д. Шоринной; въ Харьковѣ, Екатеринославская ул., д. Иванова; Одесѣ, Ришельевская ул., д. 6 и Саратовѣ, Б. Московская ул., д. Корепановой.

Подписная цѣ. Безъ доставки. въ Россіи на годъ	Съ доставк. по г. почтѣ.	Съ пересылкой инород.
14—	16—	17.—
» 11 мѣсяцевъ 13—	15—	15.50
» 10 » 12—	13.50	14.50
» 9 » 10.50	12—	13.50
» 8 » 9.80	11—	12.50
» 7 » 9—	10—	11.30
» 6 » 8—	9—	10—
» 5 » 6.80	7.50	8.50
» 4 » 5.50	5.80	7.—
» 3 » 4—	4.50	5.50
» 2 » 2.80	3.30	4.—
» 1 » 1.50	1.80	2.—
За границую.		
На годъ 26—	9 мѣсяцевъ	21.—

6 мѣсяцевъ 14—	3 »	8.—
2 » 6—	1 »	3.—

Допускается разсрочка платежа подписныхъ денегъ на слѣдующихъ условіяхъ: 6 р. при подпискѣ, 6 р. въ концѣ марта и 4 р. въ концѣ августа для городскихъ, и 7 рублей при подпискѣ, 7 р. въ концѣ марта и 3 р. въ концѣ августа для иногородныхъ подписчиковъ.

Гг. иногородные, желающіе подписаться на условіяхъ разсрочки платежа подписныхъ денегъ, благоволятъ точно указывать это при подпискѣ, такъ какъ, въ противномъ случаѣ, контора вынуждена будетъ считать ихъ подписчиками на опредѣленные сроки, соотвѣтственно количеству посланныхъ денегъ и условіямъ срочной подписки.

Принимается подписка на журналъ

Русская старина

на 1899 годъ.

Тридцатый годъ изданія.

Цѣна за 12 книгъ, съ гравированными лучшими художниками портретами русскихъ дѣятелей, 9 рублей съ пересылкою. За границу 11 руб.—въ государства, входящія въ составъ всеобщаго почтоваго союза. Въ прочія мѣста за границу подписка принимается съ пересылкой по существующему тарифу.

Подписка принимается: въ С.-Петербургѣ, въ Редакціи журнала „Русская Старина.“ Фонтанка, д. № 145 кв. 1.

Въ „Русской Старинѣ“ помѣщаются:

I. Записки и воспоминанія.—II. Историческія изслѣдованія, очерки и рассказы о цѣлыхъ эпохахъ и отдѣльных событіяхъ русской исторіи, преимущественно XVIII и XIX-го вв.—III. Жизнеописаніе и матеріалы къ біографіямъ достопамятныхъ русскихъ дѣятелей: людей государственныхъ, ученыхъ, военныхъ, писателей духовныхъ и свѣтскихъ, артистовъ и художниковъ.—IV. Статьи изъ исторіи русской литературы и искусствъ: переписка, автобіографіи, замѣтки, дневники русскихъ писателей и артистовъ.—V. Отзывы о русской исторической литературѣ.—VI. Историческіе рассказы и преданія.—Челобитныя, переписка и документы, рисующіе бытъ русскаго общества прошлаго времени.—VII. Народная словесность.—VIII. Родословія.

Издатель **С. Зыковъ.** Редакторъ **Н. Дубровинъ.**

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1899 ГОДЪ НА

ДВА ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЕ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЕ ЖУРНАЛА

ДЛЯ ДѢТЕЙ И ЮНОШЕСТВА

„ЗАДУШЕВНОЕ СЛОВО“

основанные С. М. Макаровою и издаваемые подъ редакцію Н. Х. ВЕССЕЛЯ XXIII-й годъ изданія.

«Задушевное Слово» въ 1899 году, по примѣру прежнихъ годовъ, будетъ выходить въ двухъ совершенно самостоятельныхъ изданіяхъ:

I. «ЗАДУШЕВНОЕ СЛОВО» журналъ для дѣтей младшаго возраста (отъ 5 до 10 лѣтъ) за шесть рублей

II. «ЗАДУШЕВНОЕ СЛОВО» журналъ для дѣтей старшаго возраста (отъ 10 до 14 лѣтъ) за шесть рублей

Съ доставкою въ Петербургъ и съ пересылкою во все мѣсто Россійской Имперіи (за границу 8 рублей) подписчики на „ЗАДУШЕВНОЕ СЛОВО“

для дѣтей младшаго возраста получатъ въ теченіе 1899 года слѣдующія изданія:

51 №№ много иллюстрированнаго журнала «Задушевное Слово», печатаемаго крупнымъ четкимъ шрифтомъ. Большую олеографическую картину художника ЛОБРИЦОНА въ 18-ти краскахъ.

«Вопросы хорошенько» библиотечку «Задушевнаго Слова» въ составъ которой войдутъ четыре книжки въ оригинальномъ форматѣ, съ раскрашенными и черными картинками:

- 1 „НА ДОСУГЪ“
- 2 „ДѢТСКІЯ ПѢСЕНКИ“
- 3 „МАЛЬЧИКЪ-СЪ-ПАЛЬЧИКЪ“
- 4 „ДѢВЧОНКА СЪ БАШМАЧКАМИ“

Въ каждомъ номерѣ журнала будетъ помѣщена какая-нибудь игра или занятіе для дѣтей, юмористическіе рисунки и пр.

Кромѣ того, при каждомъ изданіи «Задушевнаго Слова» будутъ разсылаться особыя приложенія для родителей: «ПЕДАГОГИЧЕСКІЙ ЛИСТОКЪ» и «ДѢТСКІЯ МОДЫ»

Подписная цѣна каждому изданію «Задушевнаго Слова» со всеми преміями, съ доставкою и пересылкою 6 р.
З а г р а н и ц у 8 р.

Допускается разсрочка платежа на три срока, по два р у б л я: 1) при подпискѣ, 2) къ 1-му февраля 1899 г. и 3) къ 1-му мая 1899 г.

Подписной годъ «Задушевнаго Слова» начался 1-го ноября 1898 г.

Подписка на «Задушевное Слово» принимается въ конторахъ журналовъ, при книжныхъ магазинахъ Товарищества М. О. ВОЛЬФЪ: въ С.-Петербургѣ, Гостинный дворъ, 18 и въ Москвѣ Кузнецкій мостъ, 12, а также и въ другихъ городахъ и мѣстностяхъ, у мѣстныхъ книгопродавцевъ.

Открыта подписка на 1899 годъ.

«ОБЩЕДОСТУПНЫЙ ТЕХНИКЪ»

дешевый

популярно-техническій и литературный

ежемесячный журналъ

выходитъ одинъ разъ въ мѣсяцъ книжками въ 10 печ. листовъ съ рисунками и чертежами.

Кромѣ оригинальныхъ статей и отчета о русскихъ техническихъ и сельско-хозяйственныхъ журналахъ, даетъ выдержки по всемъ отраслямъ техники, химическаго производства, естествознанія и пр., взятая изъ 60 иностранныхъ журналовъ.

Вниманію Гг. подписчиковъ.

По содержанию своему «Общедоступный Техникъ» одинаково полезенъ, какъ лицамъ ищущимъ техническаго самообразованія, такъ и специалистамъ-инженерамъ, не имѣющимъ ни времени, ни возможности прочитывать все техническіе русскіе и иностранные журналы; въ «Общедоступномъ Техникѣ» читатели найдутъ ежемесячно то, что появляется новаго по всемъ отраслямъ техники, взятое изъ всѣхъ русскихъ и лучшихъ иностранныхъ журналовъ всего міра, изложенное въ легкой и удобной для быстрого ознакомленія съ предметомъ.

Въ „Общедоступномъ Техникѣ“ за два года его изданія, такихъ выдержекъ изъ однихъ иностранныхъ журналовъ помѣщено было болѣе 2300 номеровъ.

Программа журнала: Оригинальныя популярныя статьи по техникѣ и пересказы простымъ языкомъ научныхъ статей о новѣйшихъ техническихъ свѣдѣніяхъ, сообщаемыхъ лучшими европейскими и американскими журналами. Рекомендация книгъ для техническаго самообразованія. Распоряженія правительства, касающіяся: фабрикъ, заводовъ, правилъ поступленія въ техническія учебныя заведенія и правъ, тамъ приобретаемыхъ. Литературный отдѣлъ: рассказы изъ фабричнаго и заводскаго быта, корреспонденціи изъ провинціи, вопросы и отвѣты подписчиковъ, біографіи труженниковъ науки и техники и пр. Сельскохозяйственный отдѣлъ: архитектура, машины и технология.

Въ приложеніи на 1899 годъ предположено помѣстить: 1) (продолженіе) Строительнаго Искусства Инж. М. Пріорова и 2) переводъ одного или двухъ популярныхъ новѣйшихъ иностранныхъ сочиненій по электродинамикѣ.

У С Л О В І Я П О Д П И С К И:

Цѣна на годъ 6 р., съ доставкою и пересылкою во все мѣсто Россіи, и 5 р.—въ годъ безъ доставки и пересылки въ Москвѣ, на полъ года съ пересылкою 4 р. За границу—9 р. Разсрочка допускается съ платою при подпискѣ—4 рублей и 1 мая 2 рублей.

За объявленія: за цѣлую страницу 20 р., за 1/2 стр. 12., за 1/4 стр. 7 р., за 1/8 стр. 4 р. за разъ.

Адресъ редакціи: Москва, Тверская, Тжехпрудный пер., № 11.

Рѣдакторъ Инженеръ М. К. Пріоровъ.